

គ្រឿងអាជីវកម្មសាធារណៈសាខាអន្តែករដ្ឋប៊ូឌី ឆ្នាំ ២០០៥

UNHCR

# ស៊ូជាតិនិងការវិវេស៊ូជាតិ គ្រឿងអាជីវកម្មសាធារណៈសាខាអន្តែករដ្ឋប៊ូឌី

ស៊ូជាតិនិងការវិវេស៊ូជាតិ : គ្រឿងអាជីវកម្មសាធារណៈសាខាអន្តែករដ្ឋប៊ូឌី



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees

IPU



INTER-PARLIAMENTARY  
UNION

# ສົ່ງຊາດີແລກວາໄວ້ສົ່ງຊາດີ

## (Nationality and Statelessness)

ຄູ່ມືອສຳຫຼັບສາມາຊີກຮູ້ສກາ

គ្នាម៉ែនប័ណ្ណីតាំងធ្វើឡើងដោយគម្រោងរំវៀសមីនៃក្រសួងសំនាក់សារកម្រសាធារណការជាន់ប្រជាជីប្រឈាននិងសិទ្ធិ  
អនុមេដ្ឋាននៃសហភាពរូស្សាគា

ផ្តល់នូវរំលែកនៃសំណង់នៃក្រសួងសំនាក់សារកម្រសាធារណការជាន់ប្រជាជីប្រឈាននិងសិទ្ធិ

ជាអ្នកចូលរួមនៅក្នុងក្រសួងសំនាក់សារកម្រសាធារណការជាន់ប្រជាជីប្រឈាននិងសិទ្ធិ

ជាអ្នកចូលរួមនៅក្នុងក្រសួងសំនាក់សារកម្រសាធារណការជាន់ប្រជាជីប្រឈាននិងសិទ្ធិ

ជាអ្នកចូលរួមនៅក្នុងក្រសួងសំនាក់សារកម្រសាធារណការជាន់ប្រជាជីប្រឈាននិងសិទ្ធិ

ជាអ្នកចូលរួមនៅក្នុងក្រសួងសំនាក់សារកម្រសាធារណការជាន់ប្រជាជីប្រឈាននិងសិទ្ធិ

ជាអ្នកចូលរួមនៅក្នុងក្រសួងសំនាក់សារកម្រសាធារណការជាន់ប្រជាជីប្រឈាននិងសិទ្ធិ

ជាអ្នកចូលរួមនៅក្នុងក្រសួងសំនាក់សារកម្រសាធារណការជាន់ប្រជាជីប្រឈាននិងសិទ្ធិ

ជាអ្នកចូលរួមនៅក្នុងក្រសួងសំនាក់សារកម្រសាធារណការជាន់ប្រជាជីប្រឈាននិងសិទ្ធិ

ជាអ្នកចូលរួមនៅក្នុងក្រសួងសំនាក់សារកម្រសាធារណការជាន់ប្រជាជីប្រឈាននិងសិទ្ធិ

ជាអ្នកចូលរួមនៅក្នុងក្រសួងសំនាក់សារកម្រសាធារណការជាន់ប្រជាជីប្រឈាននិងសិទ្ធិ

# คำนำ

“บุคคลทุกคนมีสิทธิในการถือสัญชาติ การถอนสัญชาติโดยพลการ หรือการปฏิเสธสิทธิในการเปลี่ยนสัญชาติจะกระทำไม่ได้” มาตรา 15 ปฏิญญาสาครล่าว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ค.ศ. 1948 นี้ ออกไว้เพื่อรับรองความผูกพันทางกฎหมายของมนุษย์ทุกคนอันพึงมีต่อรัฐ อนึ่งการเป็นพลเมืองและการมีสัญชาติ (ซึ่งสองคำนี้มักจะถูกใช้โดยทั่วไปในกฎหมายระหว่างประเทศ จะถูกนำมาใช้สลับกันในคู่มือฉบับนี้) ไม่เพียงแต่จะทำให้พลเมืองเกิดสำนึกในที่มาของตน แต่ยังก่อให้เกิดสิทธิแก่บุคคลในการได้รับความคุ้มครองจากรัฐอีกด้วย ซึ่งรวมถึงสิทธิต่างในทางสังคมและการเมือง ทั้งนี้โดยแท้จริงแล้ว คำว่าการมีสิทธิในการเป็นพลเมืองหรือการมีสัญชาตินั้นได้ถูกให้ความหมายว่าเป็น “สิทธิในการมีสิทธิ” นั่นเอง

แม้ว่ากฎหมายระหว่างประเทศได้วางกฎหมายที่เกี่ยวกับเรื่องการถือ สัญชาติ หรือปฏิเสธความเป็นพลเมือง อย่างไรก็ตามยังมีคนหลายล้านคนทั่วโลกที่ตกอยู่ในสถานะไร้สัญชาติ ทั้งนี้อาจเป็นผลมาจากการเหตุผลทางกฎหมาย ซึ่งรวมถึงข้อขัดแย้งทางกฎหมาย การโอนดินแดน กฎหมายว่าด้วยการสมรส แนวปฏิบัติทางด้านการบริหาร การกีดกัน การไม่มีทะเบียนเกิด การถอดถอนสัญชาติ และการสละสัญชาติ (เมื่อบุคคลได้ปฏิเสธความคุ้มครองจากรัฐ)

บุคคลไร้สัญชาติทั่วโลกจำนวนมากตกเป็นเหยื่อของการถูกบังคับให้ละถิ่นฐานของตน และต้องหลบหนีไปอยู่ในดินแดนใหม่ เหตุการณ์ดังกล่าวเกี่ยวข้องกับประเด็นเรื่องการลี้ภัย ดังนั้นสมัชชาใหญ่สหประชาชาติจึงกำหนดให้สำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยสหประชาชาติ (UNHCR) เข้ามาเป็นผู้รับผิดชอบดูแล ป้องกันและลดสภาวะการตกเป็นผู้ไร้สัญชาติ เชือกันว่ามีบุคคลไร้สัญชาติจำนวนกว่าสิบเอ็ดล้านคนทั่วโลก และเป็นสิ่งที่ยากมากที่องค์กรต่างๆ จะรวมรวมข้อมูลที่ซับซ้อนของจำนวนบุคคลไร้สัญชาติได้ แนวคิดเรื่องการไร้สัญชาตินั้นยังเป็นประเด็นที่ถกเถียงกันในระดับระหว่างประเทศ อีกทั้งรัฐบาลของแต่ละประเทศยังไม่เต็มใจที่จะเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับบุคคลไร้สัญชาติเท่าใดนัก นอกเหนือนี้ประเด็นเรื่องการไร้สัญชาติยังไม่ถือว่าเป็นภาระที่สำคัญในหมู่ประเทศระหว่างประเทศ

อย่างไรก็ตามในปัจจุบันนี้ประชาคมนานาชาติได้ให้ความสำคัญต่อประเด็นสิทธิมนุษยชนมากขึ้น ซึ่งถือเป็นการช่วยป้องกันการใหลบ่าของมวลชนและการถูกบังคับให้พลัดถิ่น ด้วยหลักการของกฎหมายระหว่างประเทศรัฐเริ่มตระหนักว่าตนมีหน้าที่ที่ต้องแก้ไขปัญหาการไร้สัญชาติ และตระหนักว่าตนไม่มีสิทธิที่จะเพิกถอนหรือระงับสิทธิประโยชน์ในสัญชาติของบุคคลใดก็ตามที่พึงมี

วิธีการที่ดีที่สุดที่สามารถใช้สภากาจจะแสดงบทบาทของตนในการลดหรือขัดสิ่งเหล่านี้ให้หายไป คือ การตระหนักในความสำคัญของการสื่อสารกับหลักกฎหมายระหว่างประเทศ เพื่อให้แน่ใจว่าบุคคลจะไม่สูญเสียสิ่งของตนไปโดยปราศจากเหตุผล และไม่ให้มีเหตุการณ์อื่นใดที่อาจทำให้บุคคลที่ได้รับสิ่งของตนไปได้รับความเสียหาย เช่น ความลับทางการค้า ความลับทางการเมือง ความลับทางการแพทย์ ฯลฯ ทั้งนี้จะต้องให้มีความคุ้มครองอย่างเพียงพอแก่บุคคลที่เป็นหรือกล้ายมาเป็นบุคคลไร้สิ่งของตน นอกจากนี้ สามารถแสดงบทบาทที่สำคัญในการกำกับดูแลนโยบายของรัฐ เพื่อให้แน่ใจได้ว่าการดำเนินการใดๆ ของรัฐจะไม่ก่อให้เกิดสภากาจ ต่อบุคคลขึ้น ทั้งนี้ไม่ว่าจะโดยพลังผลอหิงสา ใจก์ตาม วิธีการที่จะทำได้ก็คือ การสนับสนุนให้รัฐบาลแก้ไขปัญหาการไร้สิ่งของบุคคล และส่งเสริมให้เกิดการตระหนักรถึงปัญหาที่เกี่ยวโยงกับการไร้สิ่งของในภาคล่างที่เกี่ยวข้อง

คู่มือฉบับนี้เสนอประเด็นในส่วนที่เกี่ยวข้อง และกำหนดแนวทางแก้ปัญหาที่เป็นไปได้ รวมทั้งให้คำแนะนำในการดำเนินการต่างๆ โดยคำนึงถึงความเป็นมุขย์ของบุคคลไร้สัญชาติ ทั้งนี้หวังเป็นอย่างยิ่งว่าคู่มือฉบับนี้จะเป็นเครื่องมือที่มีประโยชน์ต่อสมาชิกรัฐสภาในการดำเนินการที่จำเป็นเพื่อการลดสภาวะการไร้สัญชาติ อันมีผลกระทบอย่างร้ายแรงต่อความเป็นอยู่ของชาย หญิง และเด็ก อีกหลายล้านคนทั่วโลก

*Mark Derry*

Antonio Guterres

## ข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยสหประชาชาติ

*Andrea*

Anders B. Johnson

## เลขธิการใหญ่สหภาพรัฐสภาสากล

# สารบัญ

คำนำ	.....	3
บทนำ	.....	6
บทที่ 1	กฎเกณฑ์ระหว่างประเทศเกี่ยวกับสิทธิในการมีสัญชาติ และการลดภาระการไร้สัญชาติ.....	8
บทที่ 2	การระบุสถานะไร้สัญชาติของบุคคลและ การให้ความคุ้มครองบุคคลไร้สัญชาติ.....	19
บทที่ 3	การยุติสาเหตุที่ทำให้บุคคลตกอยู่ในสถานะไร้สัญชาติ.....	31
บทที่ 4	บทบาทของ UNHCR ในประเด็นไร้สัญชาติ.....	50
บทที่ 5	วิธีการให้ความช่วยเหลือของสมาชิกรัฐสภा.....	57
ภาคผนวก 1	รัฐภาคีแห่งอนุสัญญาฯด้วยสถานภาพของบุคคลไร้สัญชาติ ค.ศ. 1954 .....	64
ภาคผนวก 2	รัฐภาคีแห่งอนุสัญญาฯด้วยการลดสภาพการไร้สัญชาติ ค.ศ. 1961 .....	67
ภาคผนวก 3	รูปแบบตราสารการเข้าเป็นภาคีอนุสัญญา .....	69
	ข้อมูลโดยย่อของ UNHCR และ IPU .....	71

## บทนำ

การมีสถานะพลเมืองทำให้พากเราสามารถพาบุตรไปสมัครเข้าเรียน มีสิทธิเข้ารับการรักษาตัวเมื่อป่วย ไข้ มีโอกาสในการสมัครงาน รวมถึงมีสิทธิลงคะแนนเลือกตั้งผู้แทนให้ทำงานที่ในรัฐบาล พากเราต่าง รู้สึกว่ามีส่วนร่วมอยู่ในประเทศที่อาศัยอยู่ แต่สำหรับบุคคลไร้สัญชาติพากเขาไม่อาจใช้สิทธิลงคะแนน เลือยในประเทศที่อาศัยอยู่ ไม่สามารถขอเอกสารเดินทาง และไม่สามารถจดทะเบียนสมรส นอกจานนี้ บุคคลไร้สัญชาติที่อาศัยอยู่นอกประเทศบ้านเกิดเดิมของตนอาจถูกคุมขังเป็นระยะเวลานานใน ต่างประเทศหากประเทศดังเดิมของเขานั้นไม่ยอมให้กลับเข้าประเทศ บอยครั้งบุคคลไร้สัญชาติไม่ได้ รับสิทธิขึ้นพื้นฐาน อันได้แก่ สิทธิในการศึกษา การรักษาทางการแพทย์ และการจ้างงาน เนื่องจากไม่ สามารถพิสูจน์ได้ว่าตนมีความเกี่ยวพันทางกฎหมายกับประเทศที่อาศัยอยู่

“ดิฉันมักได้รับคำพูดว่า “ไม่” จากประเทศที่ดิฉันอาศัยอยู่ “ไม่” โดยประเทศที่ดิฉันเกิด และ “ไม่” จากประเทศที่พ่อแม่ของดิฉันเดินทางจากมา รวมทั้งมักได้ยินคำพูดที่ว่า “คุณไม่ได้เป็นคนใน ประเทศนี้” อยู่ตลอดเวลา ดิฉันรู้สึกไม่มีตัวตน และไม่รู้แม้กระทั่งว่าดิฉันมีชีวิตอยู่ไปทำไม การเป็น คนไร้สัญชาติมักทำให้คุณตกอยู่ในความรู้สึกของการไร้ค่าเสื่อม”

Lara ผู้เคยเป็นบุคคลไร้สัญชาติ

การสำรวจที่ UNHCR ทำไว้ในปี ค.ศ. 2003 ยืนยันว่าไม่มีพื้นที่ใดในโลกที่ปราศจากปัญหาอันนำไปสู่ การไร้สัญชาติ อย่างไรก็ตาม จำนวนของบุคคลไร้สัญชาติทั่วโลกที่ถูกต้องยังไม่อาจทราบได้ เนื่องจาก แต่ละประเทศมักไม่เต็มใจ หรือไม่สามารถให้ข้อมูลที่ถูกต้องและมีเพียงไม่กี่รัฐที่มีมาตรการในการ ลงทะเบียนบุคคลไร้สัญชาติที่อาศัยอยู่ในดินแดนของตน นอกจากนั้นรัฐเองก็ไม่ได้มีพันธะในการ รายงานจำนวนของบุคคลไร้สัญชาติ UNHCR ประเมินว่า มีจำนวนประชากรทั่วโลกกว่าหลัยล้านคนที่มี ชีวิตอยู่ร่วางกับบุคคลไร้สัญชาติ

สภาวะการไร้สัญชาติอันเป็นปัญหาของโลกตั้งแต่ครึ่งแรกของศตวรรษที่ 20 นั้น อาจเกิดจากข้อพิพาท ระหว่างประเทศในประเด็นสถานะของบุคคล การลีบ拓ดรัฐ การกำหนดเส้นพรอมแดนประเทศไทย และการกำหนดมาตรการโดยผู้นำประเทศอันมีเป้าหมายทางการเมืองเพื่อแยกตัวและผลักดันบุคคลที่ มีเชื้อชาติ ศาสนา หรือชนกลุ่มน้อยที่ไม่พึงประณາอกรัฐ ยีสิบปีที่ผ่านมาบุคคลที่ถูกถอน สัญชาติ หรือบุคคลที่ไม่ได้รับสัญชาติอย่างถูกต้องนั้นมีจำนวนเพิ่มขึ้นจนส่งผลถึงการโยกย้ายถิ่นฐาน ข้ามประเทศ

“การถูกปลดสถานะความเป็นพลเมืองก็คือการถูกผลักไสออกไปจากโลกนั้นเอง มันเหมือนกับการกลับไปอยู่ในมุขป่า เลิกเช่นมนุษย์ถ้าหรือคนป่า.... พวกรเขามารถอศาจอยู่และตายจากไปโดยปราศจากการร้องเรียนและไม่มีผลกระทบใด ๆ ต่อโลกนี้”

Hannah Arendt สมาชิกเดิมของ The Origins of Totalitarianism

คู่มือฉบับนี้ มีเป้าหมายเพื่อให้คำอธิบายเชิงกว้างแก่สมาชิกรัฐสภาในหลักการระหว่างประเทศว่าด้วยสัญชาติและการไร้สัญชาติ กวามหมายระหว่างประเทศให้รัฐใช้ดุลยพินิจได้โดยไม่จำกัดเพื่อกำหนดจำนวนประชากรและเงื่อนไขขั้นต้นในการได้รับ สัญเสีย และดำรงสถานะความเป็นพลเมืองได้ อย่างไรก็ตามหลักการด้านสิทธิมนุษยชนที่ได้รับการพัฒนามาตลอดช่วงศตวรรษที่ 20 ได้จำกัดข้ออิสระดังกล่าวของรัฐไว้ หากการกระทำของรัฐนั้นจะก่อให้เกิดภาระการไร้สัญชาติขึ้น และ/หรือหากรัฐใช้วิธีการอื่นใดที่เป็นการเลือกปฏิบัติอย่างไม่เป็นธรรมต่อบุคคล

มีประเทศต่าง ๆ ทำงานร่วมกันเพื่อแก้ไขปัญหาเกี่ยวกับสภากาражการไร้สัญชาติ กระบวนการนี้ก็ตามยังคงมีประชากรหลายล้านคนทั่วโลกที่ยังไม่มีสัญชาติอย่างแท้จริงอยู่ คู่มือฉบับนี้จะกล่าวถึงสิทธิและหน้าที่ของบุคคลไร้สัญชาติที่ได้รับความคุ้มครองภายใต้กฎหมายระหว่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในอนุสัญญาด้วยสถานภาพของบุคคลไร้สัญชาติ ค.ศ. 1954 (แม้ว่า UNHCR จะพยายามสนับสนุนการเข้าร่วมภาคีแห่งอนุสัญญาฉบับนี้ก็ตาม แต่ ณ วันที่ 1 พฤศจิกายน ค.ศ. 2009 พบว่ามีเพียง 65 ประเทศเท่านั้นที่เข้าเป็นภาคีอนุสัญญาฉบับนี้ ในขณะที่อนุสัญญาฉบับปี ค.ศ. 1951 และพิธีสารว่าด้วยสถานภาพผู้ลี้ภัย ค.ศ. 1967 มีรัฐถึง 147 รัฐได้เข้าร่วมเป็นภาคี) คู่มือฉบับนี้ยังได้เน้นถึงสาเหตุหลักของการไร้สัญชาติ และพิจารณาถึงกรณีที่รัฐจะมั่นใจได้อย่างไรว่ากฎหมายสัญชาติจะไม่ก่อให้เกิดสภากาражการไร้สัญชาติขึ้นโดยไม่ตั้งใจ

UNHCR เป็นหน่วยงานของสหประชาชาติทำหน้าที่ให้ความช่วยเหลือเพื่อลดสาเหตุการเกิดภาระการไร้สัญชาติ และช่วยเหลือบุคคลไร้สัญชาติให้ได้มาซึ่งสัญชาติ คู่มือฉบับนี้ยังกล่าวถึงสถานการณ์ที่ UNHCR ดำเนินการเพื่อให้บรรลุบทบาทข้างต้น รวมทั้งให้คำแนะนำและแนวปฏิบัติซึ่งสมาชิกรัฐสภาสามารถนำไปใช้เพื่อลดสาเหตุแห่งการไร้สัญชาติได้ โดยเริ่มตั้งแต่การบททวนและปรับปรุงกฎหมายสัญชาติไปจนถึงการส่งเสริมรัฐให้เข้าเป็นภาคีในตราสารระหว่างประเทศที่เกี่ยวกับประเด็นนี้ และส่งเสริมให้สังคมตระหนักรถึงปัญหาของการไร้สัญชาติอีกด้วย

คู่มือฉบับนี้ยังได้เสนอตัวอย่างในการแก้ไขสถานการณ์ยืดเยื้อของการไร้สัญชาติอีกด้วย แนวทางปฏิบัติที่ดีเหล่านี้แสดงให้เห็นว่า เมื่อรัฐบาล สังคม และภาคีนานาชาติทำงานร่วมกัน ท้ายที่สุดแล้วบุคคลไร้สัญชาติก็จะได้รับ “สิทธิในการมีสิทธิ” นั่นเอง

## บทที่ 1

### กฎหมายระหว่างประเทศที่เกี่ยวกับสิทธิในการมีสัญชาติและการลดการไร้สัญชาติ

สัญชาติเป็นประเด็นที่มีความอ่อนไหวเนื่องจากเป็นสิ่งที่แสดงถึงอำนาจอธิปไตยและตัวตนของรัฐ ดังนั้นจึงไม่น่าแปลกใจว่าข้อพิพาทระหว่างรัฐในประเด็นสัญชาตินั้นเกิดขึ้นบ่อยครั้ง และย่อมก่อให้เกิดความตึงเครียดทั้งภายในประเทศและระหว่างรัฐ ในระหว่างศตวรรษที่ 20 รัฐได้ให้ความสำคัญต่อประเด็นสิทธิมนุษยชนมากขึ้นแต่ในทางกลับกันจำนวนบุคคลไร้สัญชาติกลับเพิ่มมากขึ้น ด้วยเหตุนี้กฎหมายระหว่างประเทศว่าด้วยเรื่องสัญชาติจึงมีวิวัฒนาการควบคู่พร้อมกันในสองประการ คือ การคุ้มครองและช่วยเหลือบุคคลที่เป็นบุคคลไร้สัญชาติ และการพยายามขัดหรือลดสาเหตุอันก่อให้เกิดการไร้สัญชาติ

### ใครเป็นผู้กำหนดให้บุคคลใดบุคคลหนึ่งเป็นพลเมืองของรัฐ?

ตามหลักการแล้ว ประเด็นเรื่องสัญชาตินั้นอยู่ภายใต้เขตอำนาจของรัฐแต่ละรัฐ อย่างไรก็ตามอำนาจนั้นอาจถูกจำกัดโดยกฎหมายระหว่างประเทศ ศาลโลก (Permanent Court of International Justice) ได้วินิจฉัยไว้ในคดีสัญชาติตุนีสและโมร็อกโก ค.ศ. 1923 ว่า

“คำตามที่ว่าเหตุการณ์หนึ่งเป็นหรือไม่เป็นประเด็นเฉพาะภายในเขตอำนาจของรัฐหรือไม่นั้น ขึ้นอยู่กับการพัฒนาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศเป็นสำคัญ”

ศาลโลกได้กล่าวไว้ว่าประเด็นเรื่องสัญชาตินั้น ตามหลักการแล้วเป็นเรื่องภายในเขตอำนาจของรัฐ แต่กรณีที่ตามบรรดารัฐจะต้องเคราะห์น้ำที่ของตนที่มีต่อรัฐอื่นเนื่องจากการอยู่ภายใต้กฎหมายระหว่างประเทศร่วมกัน

หลักการข้างต้นถูกย้ำอีกรั้งใน 7 ปีต่อมา ซึ่งปรากฏในอนุสัญญากรุงเซกวาด้วยคำตามเกี่ยวกับข้อขัดแย้งด้านกฎหมายว่าด้วยสัญชาติ รัฐต่าง ๆ ให้ความเห็นต่อคำวินิจฉัย ค.ศ. 1923 ของศาลโลก อันเป็นประโยชน์ต่อการร่วมอนุสัญญากรุงเซกวาด้วยเรื่องสัญชาติปี ค.ศ. 1930 โดยรัฐต่างเห็นด้วยกับการจำกัดการใช้มาตรการเกี่ยวกับสัญชาติของรัฐภายนอกเขตอำนาจรัฐนั้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อมาตรการเรื่องสัญชาติของรัฐหนึ่งขัดแย้งกับมาตรการที่กำหนดไว้โดยรัฐอื่น

อนุสัญญากรุงเซก ค.ศ. 1930 นั้น ถือเป็นความพยายามครั้งแรกในระดับนานาชาติในการประกันว่า บุคคลทุกคนจะต้องมีสัญชาติ มาตรา 1 ของอนุสัญญាលบบันนี้ระบุว่า

“ให้รัฐแต่ละรัฐวางแผนข้อกำหนดกฎหมายของตนว่าบุคคลใดถือเป็นพลเมืองของรัฐ โดยให้รัฐอื่นยอมรับกฎหมายดังกล่าวทราบเท่าที่สอดคล้องกับหลักการตามอนุสัญญาระหว่างประเทศ ประเพณีปฏิบัติระหว่างประเทศ และหลักกฎหมายอันเป็นที่ยอมรับโดยสากลในเรื่องสัญชาติ ”

อีกนัยหนึ่ง อนุสัญญาฉบับนี้กำหนดให้รัฐแต่ละรัฐคำนึงถึงกฎหมายระหว่างประเทศในการมีมาตรการที่เกี่ยวกับประเด็นสัญชาติของบุคคล ตลอดช่วงศตวรรษที่ 20 กฎหมายระหว่างประเทศในประเด็นสัญชาติได้ค่อย ๆ พัฒนาขึ้นโดยเน้นถึงความสำคัญต่อสิทธิมนุษยชนมากกว่าการกล่าวอ้างเรื่องอำนาจอธิปไตยของรัฐ

มาตรา 15 แห่งปฏิญญาสากลว่าด้วยเรื่องสิทธิมนุษยชน ค.ศ. 1948 กำหนดว่า:

“บุคคลมีสิทธิในการถือสัญชาติ การถอนสัญชาติโดยพลการ หรือปฏิเสธสิทธิที่จะเปลี่ยนสัญชาติของบุคคลในนั้น จะกระทำมิได้ ”

การมีสัญชาติของรัฐได้รัฐหนึ่งนั้นแท้จริงแล้วขึ้นอยู่กับความสัมพันธ์โดยชอบระหว่างบุคคลกับรัฐนั้น ๆ ในคดี Nottebohm ปี 1955 ศาลยุติธรรมระหว่างประเทศได้วางหลักไว้ว่า

“สัญชาตินั้นเป็นพันธะตามกฎหมาย อันมีขึ้นมาจากข้อเท็จจริงทางลัษณะ, ความสัมพันธ์อันแท้จริงระหว่างบุคคลกับรัฐ รวมทั้งผลประโยชน์และความรู้สึกร่วมกันว่าด้วยสิทธิและหน้าที่ระหว่างบุคคลและรัฐ ”

ความสัมพันธ์อันแท้จริงและโดยชอบระหว่างบุคคลต่อรัฐ เกิดขึ้นจากการถือกำเนิด, การมีลินทีอยู่อาศัย, และ/หรือการสืบสายโลหิต หลักการนี้สะท้อนอยู่ในมาตรฐานกฎหมายสัญชาติของรัฐเกือบทุกรัฐ เช่นเดียวกับที่ปรากฏในตราสารระหว่างประเทศว่าด้วยเรื่องสัญชาติที่ใช้อยู่ในปัจจุบัน เช่น อนุสัญญาสหภาพยูโรป่าวด้วยเรื่องสัญชาติ ค.ศ. 1997 เป็นต้น

คำว่า “สัญชาติ” ตามคำจำกัดความของ The Inter-American Court of Human Rights หมายถึง

“ ความผูกพันทางการเมืองและทางกฎหมายรวมถึงความซื่อสัตย์และความจริงใจกักดี ซึ่งเชื่อมโยงบุคคลเข้าไว้กับรัฐที่ให้สัญชาติ โดยรัฐให้สิทธิแก่บุคคลดังกล่าวในการได้รับความคุ้มครองทางการทูต ” (Castillo-Petrucci et al v. Peru Judgment of May 1999, IACtHR [ser.C] No. 52 1999)

## **สิทธิของผู้ลี้ภัยและบุคคลไร้สัญชาติได้รับความคุ้มครองอย่างไร?**

แม้ว่ามาตรา 15 แห่งปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ยืนยันว่าบุคคลทุกคนมีสิทธิได้สัญชาติแต่ไม่ได้กำหนดสัญชาติที่แน่นอนให้แก่ผู้ที่มีสิทธิได้รับ ดังนั้นเพื่อให้แน่ใจได้ว่าบุคคลจะไม่เสียสิทธิขึ้นพื้นฐานในการได้สัญชาติ ประมวลกฎหมายชาติจึงพัฒนาสนธิสัญญาหลักขึ้นมาสองฉบับ ได้แก่ อนุสัญญาว่าด้วยสถานภาพของผู้ลี้ภัย ค.ศ. 1951 และ อนุสัญญาว่าด้วยสถานภาพของบุคคลไร้สัญชาติ ค.ศ. 1954

**มีความเชื่อมโยงระหว่างอนุสัญญาว่าด้วยสถานภาพของผู้ลี้ภัยและประเด็นการไร้สัญชาติหรือไม่?**

ภายหลังสมการโลกครั้งที่สอง ประเด็นหนึ่งที่ก่อตั้นรัฐสมาชิกขององค์การสหประชาติคือการแก้ไขปัญหาการลี้ภัยและการตกลอยู่ในสถานะไร้สัญชาติของบุคคลจำนวนมากอันสืบเนื่องมาจากผลของสงคราม ในปี ค.ศ. 1949 คณะกรรมการเศรษฐกิจและสังคมขององค์การสหประชาติ ได้มีมติจัดตั้งคณะกรรมการจัดการเฉพาะกิจมีหน้าที่พิจารณากำหนดกฎหมายที่สนธิสัญญาเกี่ยวกับสถานภาพผู้ลี้ภัยและสถานภาพของบุคคลไร้สัญชาติ รวมถึงมีหน้าที่วางแผนข้อเสนอสำหรับการลดสภาพการไร้สัญชาติ คณะกรรมการจัดการดังกล่าวได้ร่างอนุสัญญาว่าด้วยสถานภาพของผู้ลี้ภัย และได้ผนวกพิธีสารของอนุสัญญาซึ่งมุ่งเน้นไปยังสถานภาพของบุคคลไร้สัญชาติ อย่างไรก็ได้คณะกรรมการมีได้กล่าวถึงการลดสภาพการไร้สัญชาติ เนื่องจากประเด็นนี้ควบคุมกับอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการกฎหมายระหว่างประเทศ (ILC)

ตามประวัติศาสตร์แล้ว ผู้ลี้ภัยและบุคคลไร้สัญชาติต่างได้รับความคุ้มครองและความช่วยเหลือจากองค์กรผู้ลี้ภัยนานาชาติซึ่งมีขึ้นมาก่อน UNHCR ร่างพิธีสารว่าด้วยสถานะไร้สัญชาติมีวัตถุประสงค์เพื่อสะท้อนความเชื่อมโยงระหว่างผู้ลี้ภัยและบุคคลไร้สัญชาติ แต่ด้วยความเร่งด่วนของประเด็นผู้ลี้ภัยทำให้ที่ประชุมของคณะกรรมการมีอำนาจเต็ม ปี ค.ศ. 1951 ไม่มีเวลาเพียงพอที่จะวิเคราะห์รายละเอียดของสถานการณ์การไร้สัญชาติ โดยเหตุนี้จึงมีเพียงอนุสัญญาว่าด้วยสถานภาพผู้ลี้ภัย ค.ศ. 1951 ที่ได้นำมาลงมติในที่ประชุมในปีนั้น ส่วนการลงมติในร่างพิธีสารว่าด้วยบุคคลไร้สัญชาตินั้นได้ถูกเลื่อนออกไป

ภายใต้อันสัญญาว่าด้วยผู้ลี้ภัย ค.ศ. 1951 บุคคลไร้สัญชาติจะได้รับความคุ้มครองในฐานะที่เป็นผู้ลี้ภัย เมื่อการปฏิเสธสิทธิการเป็นพลเมืองเกิดขึ้นโดยสาเหตุทางเชื้อชาติ, ศาสนา, สัญชาติ, การเป็นสมาชิกของกลุ่มสังคมกลุ่มใดกลุ่มหนึ่ง, หรือความคิดเห็นทางการเมือง

## อนุสัญญาว่าด้วยสถานภาพของบุคคลไร้สัญชาติกำหนดอะไรบ้าง?

พิธีสารว่าด้วยบุคคลไร้สัญชาติซึ่งถูกยกร่างขึ้นมาเป็นภาคผนวกแบบท้ายอนุสัญญาว่าด้วยผู้ลี้ภัย ค.ศ. 1951 นั้นได้ถูกทำให้เป็นอนุสัญญานในเวลาต่อมาในปี ค.ศ. 1954 อนุสัญญาฉบับ ค.ศ. 1954 เป็นตราสารระหว่างประเทศฉบับแรกที่มีเป้าหมายเพื่อรับรองสิทธิและสถานภาพของบุคคลไร้สัญชาติ เพื่อให้มั่นใจว่า บุคคลไร้สัญชาติจะได้รับสิทธิและเสรีภาพขั้นพื้นฐานโดยปราศจากการเลือกปฏิบัติอันไม่เป็นธรรม (ดูภาคผนวก 1 สำหรับรายชื่อรัฐภาคีแห่งอนุสัญญา ค.ศ. 1954)

บทบัญญัติหลักข้อในอนุสัญญา ค.ศ. 1954 มีความคล้ายคลึงกับอนุสัญญาว่าด้วยผู้ลี้ภัย ค.ศ. 1951 การเข้าร่วมเป็นภาคีแห่งอนุสัญญาฉบับดังกล่าวมิใช่เป็นการทดสอบการให้สัญชาติแก่บุคคล ไม่ว่า สิทธิของบุคคลไร้สัญชาติจะได้รับการประกันมากเพียงใดก็ยังไม่อาจเทียบเท่ากับการได้รับสัญชาติ อนุสัญญา ค.ศ. 1954 ได้จำกัดความค่าว่าบุคคลไร้สัญชาติไว้โดยหมายถึง “บุคคลผู้ซึ่งไม่ได้รับการพิจารณาให้เป็นพลเมืองภายใต้ผลของกฎหมายของรัฐใด ๆ” (โดยเรียกบุคคลไร้สัญชาติประเภทนี้ว่า *de jure stateless*)

### ใครคือพลเมือง? ใครคือบุคคลไร้สัญชาติ?

การที่บุคคลหนึ่งได้รับพิจารณาให้ถือสัญชาติตามผลของกฎหมาย หมายความว่าบุคคลนั้นได้รับการพิจารณาให้มีสถานะพลเมืองภายใต้ข้อกำหนดทางกฎหมายที่วางไว้ กฎหมายเหล่านั้นอาจปรากฏอยู่ในรัฐธรรมนูญ คำสั่งของพระมุขนายก หรือกฎหมายว่าด้วยสัญชาติ โดยมากบุคคลจะมีเพียงหนึ่งสัญชาติซึ่งปกติจะเป็นการได้รับสัญชาติโดยอัตโนมัติจากประเทศที่บุคคลนั้นถือกำเนิด (*jus soli*) หรือจากประเทศที่บิดามารดาของบุคคลนั้นถือสัญชาติอยู่ (*jus sanguinis*)

ในกรณีการยื่นขอสัญชาติ ผู้ร้องขอเข้าเป็นพลเมืองยังไม่สามารถได้สัญชาติจนกว่าจะมีการอนุมัติ คำร้องที่ถูกปฏิเสธไม่ว่าจะด้วยเหตุใดก็ตามมีผลทำให้บุคคลนั้นไม่เป็นพลเมืองของรัฐตามกฎหมาย

บุคคลที่ไม่ได้รับสัญชาติจากการเกิดตามกฎหมายของรัฐ หรือไม่ได้รับการพิจารณาอนุมัติสัญชาติจากรัฐในการขอสัญชาติ เรียกว่า **บุคคลไร้สัญชาติโดยผลของกฎหมาย หรือ *de jure stateless***

ในเบื้องต้นจะสันนิษฐานไว้ก่อนว่าบุคคลหนึ่งเป็นผู้มีสัญชาติ ทั้งนี้เว้นแต่จะมีหลักฐานบางอย่างมาหักล้าง ว่าบุคคลนั้นไม่มีสัญชาติ บางกรณีบุคคลอาจมีสิทธิที่จะได้รับสัญชาติของรัฐมากกว่าหนึ่งรัฐแต่ไม่มีรัฐใดพร้อมจะให้ความคุ้มครองแก่บุคคลนั้นเยี่ยงพลเมือง การที่บุคคลนั้นไม่ได้รับสัญชาติและความคุ้มครองจากรัฐโดยสมบูรณ์ ถือว่าบุคคลนั้นเป็นบุคคลไร้สัญชาติโดยพฤตินัย หรือ *de facto stateless*

แม้ว่าผู้ร่างอนุสัญญาจะรู้สึกถึงความจำเป็นที่จะต้องแยกความแตกต่างระหว่าง *de jure stateless* (ได้แก่ ผู้ที่ไม่ได้รับสัญชาติโดยอัตโนมัติหรือโดยกระบวนการตามกฎหมายของรัฐ) กับ *de facto stateless* (ผู้ที่ไม่ได้รับการรับรองสัญชาติ) แต่ผู้ร่างอนุสัญญาต่างก็ได้ระบุนักถึงความคล้ายคลึงของสถานะของพวกเขา บทบัญญัติสุดท้ายแห่งอนุสัญญา ได้วางข้อแนะนำในประเด็นบุคคลไร้สัญชาติ ประเภท *de facto* ว่า:

“เมื่อตระหนักถึงเหตุผลโดยชอบในการที่บุคคลได้สละสิทธิในการได้รับความคุ้มครองจากรัฐที่ตนเป็นพลเมืองอยู่แล้ว ให้รัฐภาคีแต่ละรัฐพิจารณาด้วยความเห็นใจถึงความเป็นไปได้ที่จะปฏิบัติต่อบุคคลเหล่านี้ เฉกเช่นเดียวกับที่อนุสัญญาได้ให้ไว้”

การตัดสินว่าบุคคลหนึ่งมีสิทธิได้ประโยชน์จากอนุสัญญาหรือไม่ขึ้นอยู่กับรัฐภาคีแต่ละรัฐ โดยพิจารณาให้เป็นไปตามขั้นตอนภายใต้กฎหมายของรัฐภาคีนั้น อนึ่ง UNHCR มีผู้แทนหรือสำนักงานตัวแทน (หรือแม้กระทั่งสำนักงานใหญ่) พร้อมที่จะให้คำแนะนำในการวางแผนหลักเกณฑ์และการดำเนินการตามขั้นตอนเหล่านี้

### บุคคลไร้สัญชาติเป็นผู้ลี้ภัยได้หรือไม่?

คำนิยามของบุคคลไร้สัญชาติประเภท *de facto stateless* ไม่ได้มีอยู่ในอนุสัญญา ค.ศ. 1954 ทั้งนี้ผู้ร่างอนุสัญญาได้สันนิษฐานว่าบุคคลทุกคนที่ไม่ได้รับความคุ้มครองจากรัฐรวมถึง *de facto stateless* นั้นมีสถานะเป็นผู้ลี้ภัย เนื่องจากบุคคลดังกล่าวได้หลบหนีออกจากประเทศ เนื่องจากถูกประหัตประหารจากสาเหตุที่ตนไม่ได้เป็นพลเมืองของรัฐ แต่เดิมบุคคลไร้สัญชาติประเภท *de facto stateless* จึงได้รับความคุ้มครองระหว่างประเทศภายใต้มาตราอนุสัญญาฯ ด้วยสถานภาพผู้ลี้ภัย ค.ศ. 1951

อย่างไรก็ตามเป็นที่ตระหนักในภายหลังว่า การเป็นบุคคลไร้สัญชาติไม่ว่าจะเป็นประเภท *de jure* หรือ *de facto* ต่างก็ไม่ได้นำไปสู่การถูกประหัตประหารเสมอไป ปัจจุบันมีบุคคลไร้สัญชาติจำนวนมากที่ไม่ได้อยู่ในข่ายของการเป็นผู้ลี้ภัย

### อนุสัญญาฯ ด้วยการลดสภาพการไร้สัญชาติ ค.ศ. 1961 กำหนดอะไรไว้บ้าง?

ในเดือนสิงหาคม ค.ศ. 1950 มติคณะกรรมการเศรษฐกิจและสังคมสหประชาชาติ ได้เรียกร้องให้คณะกรรมการธุรกิจและสังคมสหประชาชาติ (International Law Commission: ILC) จัดเตรียมร่างอนุสัญญาระหว่างประเทศ เพื่อการจัดสภาพการไร้สัญชาติ ในครั้งนั้น ILC ได้ร่างอนุสัญญาขึ้นมาสอง

ฉบับ ทั้งสองฉบับต่างก็ได้กล่าวถึงปัญหาการไร้สัญชาติอันเกิดมาจากการขัดกันของกฎหมาย  
อนุสัญญาฉบับหนึ่งว่าด้วยการจัดภาระการการไร้สัญชาติในอนาคต ประกอบด้วยมาตราที่มีข้อบอกรหำวัง  
กว่าร่างอนุสัญญาฉบับที่สองที่เน้นการลดเหตุแห่งการเกิดภาระการไร้สัญชาติในอนาคต ทั้งนี้ผู้เข้า  
ประชุมเห็นว่าอนุสัญญาฉบับแรกนี้ลึกซึ้งเกินไป ที่ประชุมจึงได้มีมติในร่างฉบับที่สองเท่านั้น ในที่สุด  
ตราสารที่เกิดจากกระบวนการนี้ก็ได้มีขึ้นซึ่งได้แก่ อนุสัญญาว่าด้วยการลดภาระการไร้สัญชาติ ค.ศ.  
**1961** (ดูภาคผนวก 2 สำหรับรายชื่อรัฐภาคีแห่งอนุสัญญา ค.ศ. 1961)

อนุสัญญา ค.ศ. 1961 มีจุดประสงค์เพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดภาระการไร้สัญชาติตั้งแต่เมื่อบุคคลเกิด<sup>1</sup>  
อย่างไรก็ตาม อนุสัญญา ค.ศ. 1961 ไม่ได้ยับยั้งความเป็นไปได้ในการเรียกคืนสัญชาติของบุคคล  
ภายใต้สถานการณ์ใดสถานการณ์หนึ่ง รวมทั้งมิได้ให้สถานะพลเมืองย้อนหลังแก่ผู้ที่อยู่ในภาวะไร้  
สัญชาติตั้งแต่ก่อนที่อนุสัญญามีผลใช้บังคับ อนุสัญญาฉบับนี้กำหนดให้มีหน่วยงานหนึ่งขึ้นมา<sup>2</sup> มี  
หน้าที่รับคำร้องของบุคคลที่อาจได้รับประโยชน์จากอนุสัญญา และขอความช่วยเหลือในการยื่นคำร้อง<sup>3</sup>  
ต่อหน่วยงานที่เกี่ยวข้องต่อไป UNHCR ได้ปฏิบัติหน้าที่เป็นหน่วยงานดังกล่าวตามคำร้องขอของ  
สมมชาติใหญ่แห่งสหประชาชาติ

ILC และผู้แทนรัฐต่างๆ เห็นว่าความช่วยเหลือระหว่างประเทศนั้นมีความจำเป็น เนื่องจากหากบุคคล  
ถูกปฏิเสธสถานะพลเมืองของรัฐแล้ว บุคคลนั้นอาจไม่มีทั้งเงินทุนหรือความรู้ที่จำเป็นเพื่อยื่นคำร้อง<sup>4</sup>  
ต่อหน่วยงานที่มีอำนาจของรัฐเพื่อขอสัญชาติ และรัฐอื่นใดก็ไม่สามารถเข้าไปคัดค้านเรื่องนี้แทน  
บุคคลได้ ดังนั้นจึงมีความจำเป็นที่จะต้องจัดตั้งหน่วยงานระหว่างประเทศที่เป็นอิสระขึ้นมา<sup>5</sup> รับผิดชอบ  
ในการดำเนินการเรื่องนี้ นอกเหนือการดำเนินสถานะเป็นหน่วยงานระหว่างประเทศยังทำให้คำตกลงที่ว่า  
ป้าเจกชนอยู่ภายใต้กฎหมายระหว่างประเทศหรือไม่นั้นหมดไป อีกทั้งหน่วยงานที่ตั้งขึ้นมาเพื่อทำงาน  
นี้จะได้พัฒนาบุคลากรที่มีความเชี่ยวชาญเฉพาะด้าน โดยมิใช้มีวัตถุประสงค์เพียงแค่การให้คำแนะนำ  
แก่บุคคลที่ต้องการความช่วยเหลือเท่านั้น แต่ยังรวมถึงเสนอวิธีการที่จะได้รับสัญชาติโดยสมบูรณ์<sup>6</sup>  
รวมถึงการลดภาระการไร้สัญชาติได้ด้วย

ในด้านการกำหนดทางเพื่อลดเหตุแห่งการไร้สัญชาตินั้น อนุสัญญา ค.ศ. 1961 กำหนดว่ารัฐที่ร่วมลง  
นามจะต้องตรากฎหมายสัญชาติให้สอดคล้องกับมาตรฐานระหว่างประเทศที่กำหนดไว้เกี่ยวกับการได้  
สัญชาติและการเสียสัญชาติ หากมีข้อโต้แย้งอื่นใดเกี่ยวกับการตีความหรือการปรับใช้อันสัญญา  
ระหว่างรัฐภาคีและไม่สามารถหาข้อยุติได้ด้วยวิธีการอื่นใด รัฐสามารถยื่นข้อพิพาทต่อศาลยุติธรรม  
ระหว่างประเทศได้

บทบัญญัติสุดท้ายแห่งอนุสัญญาได้รวมข้อแนะนำที่มีความคล้ายกันมากกับที่ระบุไว้ในบทบัญญัติสุดท้ายของอนุสัญญา ค.ศ. 1954 ที่สนับสนุนให้รัฐภาคีขยายกรอบมาตรการของอนุสัญญาให้ครอบคลุมไปถึงบุคคลไร้สัญชาติพุตินีย์ (*de facto stateless*) เท่าที่จะเป็นไปได้

“วันหนึ่งขณะที่ข้าพเจ้ากำลังยืนอยู่ระหว่างเขตพรมแดนประเทศ และไม่สามารถข้ามผ่านเข้าไปในประเทศใดประเทศหนึ่งได้ มันช่างเป็นประสบการณ์ที่มีอาจลืมเลือนได้เลย ข้าพเจ้าไม่สามารถเข้าไปในประเทศที่เคยอยู่ และก็ไม่อาจเข้าไปยังอีกประเทศที่ข้าพเจ้าเกิด เติบโต และมีชีวิตมาได้แล้วที่แห่งใดล่ะที่เป็นที่ของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าไม่อาจลืมความรู้สึกหดหู่และหมดหวังอย่างรุนแรง ในวันที่ข้าพเจ้าประสบอยู่ภายใต้สถานะบินได้”

Chen ผู้เคยเป็นบุคคลไร้สัญชาติ

## กฎหมายว่าด้วยสิทธิมนุษยชนประกันสิทธิของการมีสัญชาติอย่างไร?

ตราสารระหว่างประเทศหลายฉบับได้บัญญัติถึงสิทธิของการมีสัญชาติไว้ อนุสัญญาว่าด้วยสัญชาติของหญิงที่สมรสแล้ว ค.ศ. 1957 ได้สะท้อนหลักการของปฏิญญาสากระดับโลกว่าด้วยสิทธิมนุษยชนที่กำหนดสิทธิในการมีสัญชาติและสิทธิในการไม่ถูกปลดสัญชาติ นอกจากนี้ยังส่งเสริมเรื่องการเคารพและการปฏิบัติตามหลักสิทธิมนุษยชนและเสรีภาพขั้นพื้นฐานสำหรับมนุษย์ทุกคนโดยไม่มีการแบ่งแยกเพศ มาตรากำหนดมาตรฐานเดียวกันสำหรับทุกคนโดยไม่คำนึงถึงเชื้อชาติ ศาสนา ภูมิปัญญา หรือเชื้อชาติ ทางการเมือง ความเชื่อในสิ่ง超自然 ฯลฯ ที่สำคัญที่สุดคือ “มนุษย์เป็นบุคคลที่มีสิทธิ์ทางกฎหมายเดียวกันทุกคน” ตามที่ได้ระบุไว้ในมาตรา 1 ของอนุสัญญาฯ

มาตรา 1 ยืนยันว่า “ห้ามมิให้การฉลองหรือการล้มเลิกการสมรสระหว่างบุคคลที่ถือสัญชาติของรัฐใด ๆ กับคนต่างด้าว และการที่สามีได้เปลี่ยนสัญชาติในระหว่างการสมรส ไม่ผลกระทบใด ๆ อย่างอัตโนมัติต่อสัญชาติเดิมของภรรยา”

มาตรา 2 ระบุว่า “ห้ามมิให้การได้สัญชาติของอีกรัฐหนึ่งมาโดยสมัครใจ และการสละสัญชาติของบุคคลในรัฐ ขัดขวางการถือสัญชาติเดิมของภรรยา”

มาตรา 3 ซึ่งแบ่งออกเป็นสองส่วน ระบุว่า “หากมีการร้องขอ ภรรยาซึ่งเป็นคนต่างด้าวของบุคคลที่เป็นพลเมือง (ของรัฐหนึ่งที่เป็นรัฐภาคี) อาจได้รับสัญชาติของรัฐสามีโดยผ่านขั้นตอนพิเศษในการแปลงสัญชาติได้” และ “การให้สัญชาติดังกล่าวอาจอยู่ภายใต้ข้อจำกัดบางอย่างที่อาจกำหนดขึ้น เพื่อประโยชน์ในด้านการรักษาความมั่นคงของรัฐ หรือเป็นไปตามนโยบายรัฐ” มาตรานี้ยังได้วางข้อกำหนดว่าห้ามมิให้รัฐภาคีตีความอนุสัญญา “ว่ามีผลกระทบต่อการออก

กฎหมายหรือกระบวนการทางศาล เกี่ยวกับการที่ภรรยาที่เป็นคนต่างด้าว ซึ่งเป็นผู้มีสามีถือสัญชาติของรัฐนั้นในการมีสิทธิที่จะได้สัญชาติของรัฐของสามี ”

อนุสัญญาว่าด้วยการจัดการเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรมในด้านเชื้อชาติทุกรูปแบบ ค.ศ. 1965 กำหนดให้รัฐ “รับประกันความเท่าเทียมแห่งสิทธิตามกฎหมายของบุคคลทุกคน โดยปราศจากความแตกต่างด้านเชื้อชาติ สีผิว หรือสัญชาติ หรือกลุ่มเฉพาะทางสังคม” โดยเฉพาะอย่างยิ่งการถืออาประโภชน์แห่งสิทธิมนุษยชนขึ้นพื้นฐานด้านต่างๆ อันรวมถึงสิทธิในการได้สัญชาติ (มาตรา 5)

มาตรา 24 ของกติการะหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิพลเรือนและสิทธิทางการเมือง ค.ศ. 1966 ระบุว่า

“เด็กทุกคนย่อมมีสิทธิในมาตรการต่าง ๆ เพื่อความคุ้มครองเท่าที่จำเป็นแก่สถานะแห่งผู้เยาว์ ในส่วนของครอบครัวของตน สังคม และประเทศ โดยปราศจากการเลือกปฏิบัติอันเนื่องมาจากเชื้อชาติ สีผิว เพศ ภาษา ศาสนา แผ่นดินแห่งตน พื้นฐานทางสังคม ทรัพย์สิน หรือสถานะในขณะแรกเกิด ”

“เด็กทุกคนต้องได้รับการจัดทะเบียนเกิดโดยทันทีหลังจากที่เข้าเกิดมา และต้องได้รับการตั้งชื่อ ”

“เด็กทุกคนมีสิทธิในการมีสัญชาติ ”

มาตรา 26 ของกติกาข้างต้นยังได้ยืนยันด้วยว่า “บุคคลทั้งปวงย่อมเสมอภาคกันตามกฎหมาย และมีสิทธิที่จะได้รับความคุ้มครองเท่าเทียมกันตามกฎหมาย โดยปราศจากการเลือกปฏิบัติใด ๆ ในกรณีนี้ กฎหมายของรัฐต้องบัญญัติห้ามมิให้มีการเลือกปฏิบัติใด ๆ และต้องประกันการคุ้มครองบุคคลทุกคนอย่างเสมอภาค และเป็นผลจริงจังจากการเลือกปฏิบัติตัวยเหตุผลใด เช่น เชื้อชาติ ผิว เพศ ภาษา ศาสนา ความคิดเห็นทางการเมืองหรือความคิดเห็นอื่นใด แผ่นดินแห่งชาติหรือสังคม ทรัพย์สิน กำเนิด หรือสถานะอื่น ๆ ”

มาตรา 9 ของ อนุสัญญาว่าด้วยการจัดการเลือกปฏิบัติต่อสตรีในทุกรูปแบบ ค.ศ. 1979 ระบุว่า

“รัฐภาคีจะต้องให้สิทธิแก่ผู้หญิงโดยเท่าเทียมกับผู้ชาย ในการได้มา เปลี่ยนแปลง หรือรักษาสัญชาติของตน โดยเฉพาะอย่างยิ่งรัฐจะต้องให้ประกันว่าการสมรสกับคนต่างด้าว และการเปลี่ยนแปลงสัญชาติของสามีในระหว่างการสมรส จะต้องไม่มีผลให้ภรรยาต้องเปลี่ยนแปลงสัญชาติของตนไปโดยปริยาย หรือทำให้พวกเธอเหล่านั้นต้องกลายเป็นบุคคลไร้สัญชาติ หรือบังคับให้เธอต้องเปลี่ยนไปถือสัญชาติตามสามี ”

“รัฐภาคีจะต้องให้สิทธิแก่ผู้หญิงโดยเท่าเทียมกับผู้ชายในด้านที่เกี่ยวกับสัญชาติของบุตรตน ”

อนุสัญญาว่าด้วยสิทธิเด็ก ค.ศ. 1989 ที่รัฐเกือบทุกรัฐเข้าเป็นภาคี ประกอบด้วยมาตราที่สำคัญสามข้อเกี่ยวกับสัญชาติ ดังนี้

มาตรา 2 กำหนดว่า “รัฐภาคีจะเคารพและประกันสิทธิตามที่กำหนดไว้ในอนุสัญญานี้ แก่เด็กแต่ละคนที่อยู่ในเขตอำนาจของตน โดยปราศจากการเลือกปฏิบัติไม่ว่าชนิดใด ๆ โดยไม่คำนึงถึง เชื้อชาติ สีผิว ภาษา ศาสนา ความคิดเห็นทางการเมืองหรือทางอื่น ๆ ต้นกำเนิดทางชาติ ชาติพันธุ์ หรือลัทธิ หรือ派系 ความทุพพลภาพ การเกิดหรือสถานะอื่น ๆ ของเด็ก หรือบิดามารดา หรือผู้ปกครองตามกฎหมาย”

มาตรา 7 ระบุว่า “เด็กจะได้รับการจดทะเบียนทันทีหลังการเกิด และจะมีสิทธิที่จะมีชื่อ นามบัตร์แต่เกิด และสิทธิที่จะได้รับสัญชาติ และเท่าที่จะเป็นไปได้ สิทธิที่จะรักษาและได้รับการดูแลเลี้ยงดูจากบิดามารดาของตน” นอกจากนี้มาตรานี้ยังระบุด้วยว่า “รัฐภาคีจะประกันให้มีการปฏิบัติตามสิทธิเหล่านี้ตามกฎหมายภายในและพันธกรณีของรัฐภาคี ที่มีอยู่ภายใต้ตราสารระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องในเรื่องนี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในกรณีที่เด็กจะตกอยู่ในสถานะไร้สัญชาติ”

“ข้าพเจ้าอาศัยอยู่ในค่ายพักพิงมาตั้งแต่ปี ค.ศ. 1971 และข้าพเจ้าหวังว่าจะได้ออกไปอาศัยอยู่ภายนอกพร้อมกับบุตรในเร็ว ๆ นี้ ข้าพเจ้าต้องการมีสิทธิต่าง ๆ เช่นเดียวกับที่พลเมืองของประเทศไทย พวกเราไม่เคยมีชีวิตที่มีเกียรติเลย บุตรของข้าพเจ้าไม่ได้เติบโตขึ้นมาอย่างเหมาะสมในพื้นที่พักพิง พวกเขายังไม่ได้รับการศึกษา ดังนั้นเมื่อพวกเขามีการศึกษา สิ่งเดียวที่พวกเขากำลังทำคือทำงานที่น่าสังเวชนั่นเอง”

Syedaha บุคคลไร้สัญชาติที่อาศัยอยู่ในประเทศไทย

### มีสิทธิสัญญาในระดับกฎหมายที่กล่าวถึงสิทธิในการมีสัญชาติหรือไม่?

สนธิสัญญาหลายฉบับในระดับกฎหมายภาคสนับสนุนหลักพื้นฐานทางกฎหมายในเรื่องสิทธิในการได้สัญชาติ มาตรา 20 ของอนุสัญญาเมาเริกันว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ค.ศ. 1969 ระบุว่า

“บุคคลทุกคนมีสิทธิได้สัญชาติของรัฐที่ตนเกิดมาหากเขาไม่มีสิทธิได้สัญชาติของรัฐอื่น ทั้งนี้ห้ามมิให้ผู้ใดถูกปลดสัญชาติของตนไปโดยปราศจากเหตุผล หรือเลี่ยงสิทธิในการเปลี่ยนสัญชาติของตน”

หลักการเหล่านี้ยังคงได้รับการยึดถือจากศาลสากลแห่งอเมริกัน ในขณะที่ศาลยืนยันในหลักการว่า ประเต็นสัญชาติเป็นเรื่องภายในของประเทศ แต่ศาลได้ยืนยันอีกเช่นกันว่า

“แม้จะยอมรับกันกว่า การให้และการรับรองสัญชาติเป็นเรื่องที่อยู่ในดุลยพินิจของรัฐ แต่ในปัจจุบันกฎหมายระหว่างประเทศได้กำหนดกรอบของการใช้ดุลยพินิจนั้นไว้ ปัจจุบันไม่ถือว่าเป็นประเต็นสัญชาติเป็นเรื่องของรัฐได้รัฐหนึ่งแต่เพียงผู้เดียว” (*Inter-American Court on Human Rights, Advisory Opinion, Amendments to the Naturalization Provision of the Constitution of Costa Rica, วรรค 32–34 text in 5 HRLJ 1984*)

ในอีกนัยหนึ่ง บรรดารัฐต้องให้ความสำคัญต่อผลกระทบระหว่างประเทศ ในเรื่องการตรากฎหมายภายในว่าด้วยสัญชาติของรัฐตน โดยเฉพาะอย่างยิ่งหากการออกใช้กฎหมายดังกล่าวจะก่อให้เกิดการไร้สัญชาติแก่บุคคลชั้น

ป.ศ. 1963 มีการลงมติใช้อันสัญญาครอบคลุมยูโรปว่าด้วยการลดกรณีการถือพลaysัญชาติและพ้นกรณีด้านทหารสำหรับบุคคลถือพลaysัญชาติชั้น อันสัญญาฉบับดังกล่าวมีพื้นฐานมาจากแนวคิดที่เป็นที่ยอมรับจากหลายประเทศในยูโรปตะวันตกในขณะนั้นที่ว่า บุคคลไม่ควรถือพลaysัญชาติและควรหลีกเลี่ยงการถือพลaysัญชาติ ทั้งนี้ อันสัญญา ค.ศ. 1963 ได้มุ่งเน้นเฉพาะเรื่องการถือพลaysัญชาติเท่านั้น ดังนั้น จึงได้มีพิธีสารขึ้นมาอีกสองฉบับในปี ค.ศ. 1977 และ 1993 เพื่อให้ครอบคลุมประเต็นอื่นที่เกี่ยวข้อง และเพื่อสะท้อนการพัฒนาแนวคิดและการปฏิบัติในเรื่องสัญชาติตัวอย่างเช่น พิธีสารฉบับที่สองของอนุสัญญาดังกล่าวยินยอมให้มีการถือพลaysัญชาติพร้อมกันในกรณีของผู้อพยพรุ่นที่สอง และคู่สมรสที่ถือสัญชาติคนละสัญชาติกัน ซึ่งรวมถึงบุตรด้วย

อนุสัญญายูโรปว่าด้วยเรื่องสัญชาติ ค.ศ. 1997 เป็นตราสารอีกฉบับหนึ่งที่ถูกปรับขึ้นมาโดยคณะกรรมการตระหง่านแห่งสหภาพยูโรป เกิดขึ้นจากการเห็นถึงความจำเป็นที่จะให้มีตัวบทกฎหมายแบบเบ็ดเสร็จบทเดียวที่รวมเอกสารกฎหมายทั้งภายในและระหว่างประเทศเข้าไว้ด้วยกัน เนื่องจากอนุสัญญากรุงเซก ค.ศ. 1930 ได้กล่าวถึงประเต็นเรื่องข้อขัดแย้งของกฎหมายว่าด้วยเรื่องสัญชาติไว้ ทั้งนี้ อันสัญญาฉบับดังกล่าวมิได้แก้ไขอนุสัญญา ค.ศ. 1963 หรือเป็นปฏิปักษ์กับอนุสัญญาฉบับก่อนหน้านี้ แต่โดยแท้จริงแล้ว อนุสัญญายูโรปว่าด้วยเรื่องสัญชาติ ค.ศ. 1997 ยอมให้คู่สมรสที่มีพลaysัญชาติต่างกันและบุตรสามารถถือพลaysัญชาติได้ อันสัญญายังครอบคลุมถึงประเต็นคำามเรื่องการครอบครองรักษา สัญลักษณ์ และเข้าถือสัญชาติเดิมอีกรึ่งในกรณีที่มีการลีบอำนาจรัฐ พันธะด้านทหาร และความร่วมมือระหว่างรัฐภาคีด้วย นอกจากนี้ยังประกอบไปด้วยมาตรการอีกจำนวนมากที่มีจุดประสงค์เพื่อป้องกันการก่อเกิดภาระการไร้สัญชาติ อันสัญญาฉบับนี้อ้างอิงคำจำกัดความคำว่าบุคคลไร้สัญชาติ

ตามที่ระบุไว้ในอนุสัญญาว่าด้วยสถานภาพของบุคคลไร้สัญชาติ ค.ศ. 1954 ว่าบุคคลไร้สัญชาติ ประเภท *de jure stateless* เท่านั้นที่อยู่ภายใต้มาตราของอนุสัญญาโดยประการเดียว จึงบัน្ត

การสืบทอดรัฐในประเทศต่างๆ ในແບ່ງຢູ່ໂປ (ซึ่งอาจเป็นผลมาจากการโอนอาณาเขตจากประเทศหนึ่ง ไปให้อีกประเทศหนึ่ง การรวมรัฐ การล้มถลายของรัฐ หรือการแยกอาณาเขตออกเป็นส่วนๆ) ทำให้ ประชาชนจำนวนมากมีภาวะเสี่ยงที่จะกลายเป็นบุคคลไร้สัญชาติ เนื่องจากพากເຂາຈາສູນເລີຍສົມບັດ ของตนไปก่อนที่จะได้รับอົກສົມບັດທີ່ນີ້ ດ້ວຍເຫດນີ້ສົມຢູ່ໂປໄດ້ລົມຕິໃຫ້ອັນສົມບັດວ່າດ້ວຍກາ หลືກເລີຍກາໄຮສົມບັດທີ່ເກີດຈາກການສົບທອດຮູ້ ອັນສົມບັດນີ້ໄດ້ມີຜົບປັບໃຊ້ເມື່ອວັນທີ 15 ມີນາຄມ 2006 ບທບຸນຍຸດຕິຂອງອັນສົມບັດດັ່ງກ່າວທີ່ 22 ຂໍອຳໄວງແນວທາງການປັບປຸງຕິສໍາຫຼັບປະເທັນດັ່ງກ່າວ ໄກສະໄໝກໍາທັນດີໃຫ້ເປັນຄວາມຮັບຜິດຂອບຂອງຮູ້ທີ່ສົບທອດແລະຮູ້ເດີມກ່ອນການສົບທອດແລະຍັງກໍາທັນດ ກຸງເກີດທີ່ກາພິສູຈນ໌ສົມບັດເພື່ອປົ້ນກັນສກວາກາໄຮສົມບັດ ລະ ຂະເກີດ ແລະການຈຳນວຍຄວາມສະດວກ ແກ່ບຸກຄລໄຮສົມບັດໃນການຂອບຮັບສົມບັດດ້ວຍ

ປີ ค.ศ. 1999 ອົງຄໍາການເອກພາພແໜ່ງອັພຣິກາ ໄດ້ລົມຕິໃຫ້ກຸບຕຽບອັພຣິກັນວ່າດ້ວຍເຮືອສິທິພົມ ແລະ ສົວສົດພາພຂອງເດັກ ທີ່ມີຕັນແບນມາຈາກອັນສົມບັດສິທິພົມເດັກ ຕරາສາດັ່ງກ່າວວ່າຄ້າຍຫລັກການສຳຄັນ ເດຍກັບສົນອີສົມບັດທີ່ມີອູ້ກ່ອນໜ້ານີ້ຊື່ງຮົມຖືກາໄມ່ເລືອກປັບປຸງຕິ ແລະໄດ້ວັງຂ້ອພິຈາລານເບື້ອງຕັນ ເກີຍກັບປະໂຍ່ນສູງສຸດຂອງເດັກ ມາຕາ 6 ຂອງກຸບຕຽບມຸ່ງແນ້ນໃນເຮືອຊ່ອແລະສົມບັດໂດຍຢືນຢັນວ່າ

- ເດັກທຸກຄົນມີສິທິພົມມີ້ອັນນັບແຕ່ເກີດ
- ເດັກທຸກຄົນຕ້ອງໄດ້ຮັບກາຈະທະເບີນເກີດທັນທີ່ຫລັງຈາກທີ່ໄດ້ເກີດມາ
- ເດັກທຸກຄົນມີສິທິພົມໃນການມີສົມບັດ
- ຮູ້ກາຈີແໜ່ງກຸບຕຽບຕ້ອງດຳເນີນກາໄມ່ ເພື່ອໃໝ່ມັນໃຈໄດ້ວ່າການຕຽບກຸມຍົງຮູ້ຮຽມນູ້ມູນຂອງ ຕົນໄດ້ຮັບຮອງຫລັກການທີ່ວ່າເດັກຈະຕ້ອງໄດ້ສົມບັດຂອງຮູ້ທີ່ເດັກໄດ້ເກີດມາໃນອານາເຂດຮູ້ນັ້ນ ທາກໃນຂະໜາດທີ່ເກີດນັ້ນໄມ້ໄດ້ຮັບສົມບັດຕາມກຸມຍົງຮູ້ອື່ນ

## การระบุสถานะไร้สัญชาติของบุคคลและการให้ความคุ้มครองบุคคลไร้สัญชาติ

แม้จะมีความพยายามในการลดเหตุแห่งการไร้สัญชาติ โดยการปรับปรุงกฎหมายภายในประเทศว่าด้วยเรื่องสัญชาติ และการปรับใช้อันสัญญาฯ ด้วยการลดสภาระการไร้สัญชาติ ค.ศ. 1961 และตราสารระหว่างประเทศอื่นๆ ก็ตาม UNHCR ประเมินว่ายังมีจำนวนประชากรหลายล้านคนทั่วโลกที่ตกอยู่ในสถานะไร้สัญชาติ ทั้งนี้อนุสัญญาสหประชาชาติฯ ด้วยสถานภาพของบุคคลไร้สัญชาติ ค.ศ. 1954 ได้ให้คำจำกัดความของบุคคลไร้สัญชาติ และได้ส่งเสริมให้สถานภาพของบุคคลไร้สัญชาติได้รับการรับรองทางกฎหมาย นอกจากนี้อนุสัญญาดังกล่าว�ังได้วางหลักประกันว่าบุคคลไร้สัญชาติจะได้รับสิทธิและเสรีภาพขั้นพื้นฐานโดยไม่มีการเลือกปฏิบัติ

“ พวกรามไม่สามารถทำงานได้ตามปกติ พวกรามไม่อาจเดินทางไปที่แห่งใดได้ พวกรา เปรียบเสมือนเรือที่ไม่มีท่าเทียบจอด นอกจากนี้เรายังไม่สามารถเข้ารับการศึกษาและเข้าถึงการ ดูแลสุขภาพได้ ข้าพเจ้าไม่อาจเรียนจนจบระดับมัธยมศึกษาหรือเข้าเรียนในมหาวิทยาลัยได้ หากแต่ทำได้เพียงไปพบแพทย์ในสถานพยาบาลเอกชน ซึ่งไม่ใช่โรงพยาบาลของรัฐ ”

Abdullah, ชาวบิดูนบุคคลไร้สัญชาติซึ่งอาศัยอยู่ในอาหรับเอมิเรต

### ใครคือบุคคลไร้สัญชาติ?

อนุสัญญา ค.ศ. 1954 ให้คำจำกัดความทางกฎหมายของบุคคลไร้สัญชาติว่าเป็น “ ผู้ที่ไม่ได้รับการพิจารณาเป็นพลเมืองภายใต้การบังคับใช้กฎหมายของรัฐ ” (มาตรา 1) การเป็นพลเมืองหรือการมีสัญชาติตามมาตรา 1 นี้ ดูได้จากการที่กฎหมายของแต่ละประเทศกำหนด มาตรานี้ไม่ได้กล่าวถึงกระบวนการทางปฏิบัติในการให้หรือการได้รับสัญชาติ และไม่ได้กล่าวถึงการที่บุคคลจะได้รับสิทธิ เยี่ยงพลเมืองอย่างแท้จริงหรือไม่แต่อย่างใด จะนั้นภายใต้เงื่อนไขของมาตรา 1 นี้ การจะเป็นบุคคลไร้สัญชาติได้นั้น บุคคลจะต้องพิสูจน์เชิงลบให้ได้ว่าตนไม่มีความผูกพันทางกฎหมายกับประเทศใดในการพิจารณาว่าบุคคลหนึ่งตกอยู่ในสถานะไร้สัญชาติหรือไม่นั้น รัฐอาจศึกษากฎหมายเรื่องสัญชาติของรัฐต่างๆ ซึ่งบุคคลนั้นมีความเกี่ยวโยง (เช่น เกี่ยวโยงโดยการเกิด, การมีคู่สมรส หรือการที่บุตรเป็นผู้ปกครองหรือปู่ย่าตายายเป็นพลเมืองของรัฐนั้น) และอาจขอให้บุคคลแสดงหลักฐานที่จำเป็นในการพิสูจน์สัญชาติ และอาจร้องขอข้อมูลจากรัฐที่เกี่ยวข้อง อนึ่ง UNHCR สามารถ

จัดให้มีการปรึกษาหารือร่วมกันระหว่างรัฐ รวมทั้งให้ข้อมูลทางเทคนิคในเรื่องการบังคับใช้กฎหมายสัญชาติของรัฐ เอกสารจากหน่วยงานรัฐที่เกี่ยวข้องที่ประกาศว่าบุคคลนี้ใช้พลเมืองของรัฐนั้นโดยปกติแล้วจะถือเป็นหลักฐานที่เชื่อถือได้ในการแสดงสถานะไร้สัญชาติ อย่างไรก็ตามรัฐที่เกี่ยวข้องอาจปฏิเสธที่จะออกเอกสารดังกล่าวหรืออาจปฏิเสธที่จะตอบคำถามในประเด็นสัญชาติของผู้ที่เคยมีภูมิลำเนาอยู่ในรัฐตน ด้วยเหตุนี้จึงมีการตั้งสมมติฐานว่าหากรัฐปฏิเสธที่จะยืนยันว่าบุคคลนั้นเป็นพลเมืองของตนแล้ว การปฏิเสธนั้นก็จะถือเป็นหลักฐานในตัวเองว่าบุคคลนั้นไม่ใช่คนของรัฐ เพราะโดยปกติหากเป็นพลเมืองของรัฐ รัฐยอมพร้อมที่จะให้ความคุ้มครองแก่บุคคลดังกล่าว

### **มีบุคคลไร้สัญชาติที่ไม่ได้อยู่ในขอบเขตของอนุสัญญา ค.ศ. 1954 ได้หรือไม่?**

บทนำของอนุสัญญา ค.ศ. 1954 ได้ยืนยันว่าผู้ลี้ภัยที่ไร้สัญชาติเป็นบุคคลภายใต้บังคับแห่งอนุสัญญา ว่าด้วยสถานภาพของผู้ลี้ภัย ค.ศ. 1951 ดังนั้น จึงไม่ใช่บุคคลภายใต้บังคับแห่งอนุสัญญา ค.ศ. 1954 นอกจากการให้คำจำกัดความคำว่าบุคคลไร้สัญชาติแล้ว มาตรา 1 ของอนุสัญญา ค.ศ. 1954 ยังได้ให้คำจำกัดความบุคคลที่อยู่นอกเหนือการบังคับใช้ของอนุสัญญานี้ลงด้วยเหตุผลพิเศษอย่างใดอย่างหนึ่งด้วย (แม้ข้อเท็จจริงจะปรากฏว่าพากษาเหล่านี้ไม่มีสัญชาติก็ตาม) ทั้งนี้ อาจเป็นด้วยเหตุที่ไม่มีความจำเป็นที่บุคคลเหล่านี้ได้รับความคุ้มครองเนื่องจากพากษาได้ประโยชน์จากการกฎหมายเฉพาะ หรือได้รับความช่วยเหลือระหว่างประเทศอยู่แล้ว หรือพากษาไม่สมควรได้รับความคุ้มครองระหว่างประเทศจะด้วยเหตุที่มีการก่ออาชญากรรมก็ตาม อนึ่ง บุคคลดังกล่าวเหล่านี้รวมถึง

- “ผู้ที่ได้รับความคุ้มครองหรือความช่วยเหลืออยู่แล้วจากหน่วยงานอื่นของสหประชาชาติ (ที่มิใช่ UNHCR) และทราบเท่าที่ยังคงได้รับความช่วยเหลืออยู่”

ทั้งนี้หน่วยงานสหประชาชาติเพื่อบรรเทาทุกข์และทำงานเพื่อผู้ลี้ภัยชาวปาเลสไตน์แบบบูรพาเป็นเพียงหน่วยงานเดียวของ UN ที่ปฏิบัติหน้าที่ตามที่กล่าวมา

- “ผู้ซึ่งได้รับการยอมรับจากหน่วยงานที่มีอำนาจของประเทศที่พากษา มีภูมิลำเนาว่ามีสิทธิและหน้าที่อย่างเดียวกับการได้สัญชาติของประเทศนั้น”

กรณีนี้หมายความว่าหากบุคคลไร้สัญชาติมีถิ่นที่อยู่ตามกฎหมายในประเทศที่อาศัยอยู่ และได้สิทธิประโยชน์ที่ดีกว่าที่กำหนดไว้ในอนุสัญญา ค.ศ. 1954 โดยเฉพาะอย่างยิ่งสิทธิทางเศรษฐกิจ และสังคม ที่มีระดับเท่าเทียมกับที่พลเมืองของประเทศนั้น และได้รับความคุ้มครองไม่ให้มีการเนรเทศและขับไล่แล้ว ก็ไม่มีความจำเป็นอีนิดที่จะนำข้อกำหนดในอนุสัญญาดังกล่าวมารับรอง

ลิทธิแก่บุคคลนั้น ทั้งนี้แม้ข้อเท็จจริงจะปรากฏว่าเขาเหล่านั้นจะเป็นบุคคลไร้สัญชาติ ก็ตาม

- “ผู้ที่ก่ออาชญากรรมอันเป็นภัยคุกคามต่อสันติภาพ อาชญากรรมส่วนรวม หรือก่ออาชญากรรมอันเป็นภัยต่อมนุษยชาติ ตามที่ได้จำกัดความไว้ในตราสารระหว่างประเทศ ผู้ที่ก่ออาชญากรรมร้ายแรง (ซึ่งมิใช่อาญากรทางการเมือง) ภายนอกประเทศไทยที่เข้ามีถิ่นที่อยู่ ก่อนที่จะได้รับอนุญาตให้เข้ามาอยู่ในประเทศไทยนั้น หรือ ผู้มีความผิดจากการกระทำที่ขัดต่อวัตถุประสงค์หรือเป้าหมายของสหประชาชาติ”

เมื่อใดที่บุคคลจะไม่ได้รับการพิจารณาให้เป็นบุคคลไร้สัญชาติอีกต่อไป?

สถานะไร้สัญชาติจะสืบสอดลงมือบุคคลได้รับสัญชาติโดยชอบแล้ว

กฎหมายว่าด้วยสัญชาติในประเทศไทยเป็นที่มีขึ้นในเดือนธันวาคม ค.ศ. 2003 และในสารณรัฐประชาริบปไตยกองโ果ในเดือนพฤษภาคม ค.ศ. 2004 อาจต้องใช้เวลาอีกนานที่จะทำให้สถานการณ์อันยีดเยือกในทั้งสองประเทศไทยลืมสุดลง เนื่องจากยังมีคนอีกจำนวนมากที่ไม่ได้รับสัญชาติโดยชอบ อย่างไรก็ตามกฎหมายใหม่ของประเทศไทยเป็นได้ทำให้คนจำนวนมากที่อาศัยอยู่ในประเทศได้กลับมาเป็นสัญชาติเอธิโอเปียอีกครั้ง ในขณะที่กฎหมายใหม่ของกองโ果ได้ช่วยให้มีการระบบสถานะกลุ่มพลเมืองต่าง ในการดำเนินการ

กระบวนการได้ถูกนำมาใช้ในการระบุว่าบุคคลใดเป็นบุคคลไร้สัญชาติ?

แม้อนุสัญญา ค.ศ. 1954 ได้ให้คำจำกัดความบุคคลไร้สัญชาติไว้ แต่ก็มิได้วางกระบวนการไว้โดยละเอียดว่าจะใช้ออนุสัญญากับบุคคลใดบ้าง ดังนั้นจึงเป็นเรื่องภายในของรัฐที่จะออกกฎหมายที่ระบุวิธีการวินิจฉัยว่าใครเป็นบุคคลไร้สัญชาติ กฎหมายดังกล่าวควรกำหนดแต่งตั้งผู้มีอำนาจในการตัดสินใจและระบบผลที่จะเกิดตามมาภายหลังจากที่ได้ตัดสินว่าบุคคลหนึ่งเป็นบุคคลไร้สัญชาติ

รัฐบาลแห่งได้แต่งตั้งหน่วยงานพิเศษทำหน้าที่กำกับดูแลด้านผู้ลี้ภัยและบุคคลไร้สัญชาติ โดยหน่วยงานดังกล่าวอาจอยู่ในสังกัดกระทรวงมหาดไทย ทั้งนี้ ประเด็นไร้สัญชาติอาจถูกยกขึ้นในระหว่างขั้นตอนการพิจารณาสถานภาพผู้ลี้ภัย และในบางรัฐบุคคลไร้สัญชาติอาจต้องปฏิบัติตามขั้นตอนภายในการของกฎหมายว่าด้วยผู้ลี้ภัย ซึ่งรวมถึงการขอรับความคุ้มครองด้านมนุษยธรรมและด้านอื่น ๆ เนื่องจากไม่มีกระบวนการกรอกอื่นใดที่มีหน้าที่รับผิดชอบในประเด็นไร้สัญชาติโดยเฉพาะ

แม้ไม่มีกระบวนการเฉพาะในการพิจารณาสถานภาพบุคคลไร้สัญชาติ ประเด็นไร้สัญชาติของบุคคลยัง

อาจปรากฏขึ้นให้ต้องพิจารณาในขั้นตอนการขอเอกสารการเดินทาง หรือขั้นตอนการขอพักพิงในประเทศ

ในประเทศไทย กระบวนการรับรองสถานภาพการไร้สัญชาติดำเนินการโดยสำนักงานคุ้มครองผู้ลี้ภัยและบุคคลไร้สัญชาติแห่งประเทศไทย (Office français de protection des réfugiés et des apatrides: OFPRA) ซึ่งได้รับมอบหมายให้ความคุ้มครองบุคคลไร้สัญชาติ ผู้ร้องขอสัญชาติจะต้องยื่นคำขอต่อ OFPRA โดยตรง

ในประเทศไทยเป็นกฎหมายว่าด้วยคนต่างด้าวกำหนดให้กระทรวงมหาดไทยเป็นผู้รับรองสถานภาพการไร้สัญชาติ ผู้สมควรอาจยื่นคำร้องที่สถานีตำรวจนครบาลหรือสำนักงานเพื่อขอลี้ภัยและผู้ลี้ภัย (OAR) โดยเมื่อขั้นตอนการสืบสวนเสร็จสิ้นแล้ว OAR จะส่งผลการประเมินไปยังกระทรวงมหาดไทยต่อไป

ในประเทศอิตาลี ได้มีกฎหมายแก้ไขเพิ่มเติมในปี ค.ศ. 1993 กำหนดให้อำนาจแก่กระทรวงมหาดไทยในการเป็นผู้รับรองสถานภาพการไร้สัญชาติได้

หากไม่มีวิธีการเฉพาะในการแยกแยะบุคคลไร้สัญชาติแล้ว ก็คงเป็นไปไม่ได้ที่จะทราบว่ามีประเด็นการไร้สัญชาติจำนวนกี่เรื่องที่ยังไม่ได้รับแจ้ง และเป็นไปไม่ได้ที่จะทราบว่าปัญหาดังกล่าวมีความสำคัญมากน้อยเพียงใด

### หลักฐานประเภทใดบ้างที่จำเป็นต่อการพิจารณาสถานะไร้สัญชาติ?

โดยทั่วไปเป็นหน้าที่บุคคลที่จะจัดทำหลักฐานจากสถานทูต หรือสถานกงสุลจากประเทศดังเดิมของตน ซึ่งอาจเป็นประเทศที่ตนเกิดหรือประเทศที่เคยออกหนังสือเดินทางให้ก่อนหน้านี้เพื่อยืนยันว่าบุคคลนั้นไม่ได้มีสถานะเป็นพลเมืองของประเทศไทยนั้นๆ อย่างไรก็ได้ ในความเป็นจริงหากไม่มีเอกสารประกอบที่ครบถ้วน รัฐผู้พิจารณาสถานะอาจยอมรับหลักฐานพิสูจน์นี้อื่น เช่น ผลจากการพิจารณาทัวบทกฎหมาย หรือประกาศว่าด้วยสัญชาติของพยานหรือบุคคลที่สามก็ได้ แต่ทั้งนี้การสืบค้นข้อมูลอาจจำเป็นต้องขอความร่วมมือจากหน่วยงานอื่น ๆ ในรัฐบาล รวมถึงจากรัฐอื่นด้วย

ในขณะที่เขียนคู่มือฉบับนี้ ไม่มีวิธีการใดที่สอดคล้องกันระหว่างรัฐที่ใช้ในการวินิจฉัยสถานภาพบุคคลไร้สัญชาติ ทั้งนี้เนื่องจากกฎหมายของรัฐในการกำหนดการพิสูจน์การไร้สัญชาติอาจแตกต่างกันออกไป บุคคลหนึ่งอาจมีสิทธิได้รับการรับรองว่าเป็นบุคคลไร้สัญชาติในประเทศหนึ่ง แต่อาจไม่ได้รับการรับรองในอีกประเทศหนึ่งก็ได้

ในปี ค.ศ. 2005 UNHCR ได้ออกรายงานการดำเนินงานการใช้อนุสัญญา ค.ศ. 1954 ในประเทศสมาชิกสหภาพยูโรป จากการศึกษาพบว่า ประเทศไทยในสหภาพยูโรปเกือบทั้งหมดยังไม่มีการจัดตั้งกลไกเฉพาะในการระบุและรับรองสถานภาพบุคคลไร้สัญชาติ แต่ได้มีการนำขั้นตอนเรื่องการขอสัญชาติมาปรับใช้แทน จึงเป็นเรื่องยากที่จะประเมินว่าปัญหาการไร้สัญชาติในสหภาพยูโรปมีความสำคัญมากน้อยเพียงใด อย่างไรก็ตามในรายงานฉบับดังกล่าว UNHCR ได้ให้ตัวอย่างวิธีปฏิบัติในการระบุและรับรองสถานภาพบุคคลไร้สัญชาติ ซึ่งอาจทำให้วิธีการนิจฉัยและรับรองสถานภาพมีความสอดคล้องกันระหว่างประเทศไทยต่าง ๆ ในสหภาพยูโรป และเพื่อเป็นแนวทางให้แก่รัฐอื่นที่ได้ให้สัตยาบันต่อนุสัญญา ค.ศ. 1954

## คุณสมบัติของผู้ที่ทำหน้าที่พิจารณาสถานภาพไร้สัญชาติของบุคคลความมีประการใดบ้าง?

ควรแต่งตั้งให้บุคคลกรที่มีความเชี่ยวชาญในด้านเรื่องสัญชาติ และผู้ที่สามารถตรวจสอบคำร้องขอและหลักฐานประกอบได้อย่างยุติธรรมและเป็นกลางเป็นผู้มีอำนาจในการพิจารณา นอกจากนี้การพิจารณาควรทำโดยผ่านหน่วยงานกลางของรัฐ อันจะทำให้การรับและกระจายข้อมูลเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ และสามารถพัฒนาให้บุคคลกรมีความเชี่ยวชาญยิ่งขึ้นไป อนึ่งการพิจารณาสถานภาพไร้สัญชาตินั้น จำเป็นต้องมีการรวมและวิเคราะห์กฎหมาย ระเบียบ และการปฏิบัติของรัฐอื่น ทั้งนี้แม่ไม่มีหน่วยงานกลางทำหน้าที่ตัดสินใจ รัฐก็อาจอาศัยความร่วมมือระหว่างผู้ร่วมงานที่มีความรู้เกี่ยวกับกฎหมายว่าด้วยสัญชาติทั้งจากภายในและภายนอก

## บุคคลจะเข้าถึงกระบวนการขอสัญชาติได้อย่างไร?

อนุสัญญา ค.ศ. 1954 ไม่ได้บังคับให้รัฐให้ที่พักพิงแก่บุคคล อย่างไรก็ตาม เมื่อบุคคลได้มาอยู่ในอาณาเขตของรัฐ การพิจารณาสถานะอาจเป็นหนทางเดียวในการแก้ไขเยียวยาชัตกรรมของบุคคล ดังกล่าว หากบุคคลได้ได้รับการพิจารณาให้เป็นบุคคลไร้สัญชาติ และหากพากขาไม่สามารถกลับไปยังประเทศที่เขามีถิ่นอาศัยอยู่ก่อนหน้านี้ การยอมรับให้บุคคลเหล่านี้มีให้ลิขิตในการมีที่พักพิงอย่างถูกต้อง ย่อมเป็นทางออกเดียวที่เป็นไปได้

เมื่อได้มีคำร้องขอเพื่อให้รับรองสถานภาพการไร้สัญชาติ และคำร้องนั้นกำลังอยู่ระหว่างการพิจารณา ในช่วงระยะเวลาดังกล่าวอาจจำเป็นต้องจัดที่พักพิงชั่วคราวให้แก่บุคคลผู้ร้องเหล่านั้น อนุสัญญาไม่ได้กล่าวถึงประเด็นนี้ ดังนั้นแนวทางปฏิบัติของรัฐแต่ละรัฐอาจมีความแตกต่างกันออกไป

## หลักการที่พึงปฏิบัติในขั้นตอนการพิจารณาสถานภาพไร้สัญชาติของบุคคลควรเน้นถึงการให้หลักประกันต่างแก่ผู้ร้องขอ ซึ่งรวมถึง

- เป็นการพิจารณาที่คำนึงถึงปัญหาและสถานการณ์ของแต่ละบุคคลเป็นหลัก และผู้ร้องขอจะมีส่วนร่วมได้
- มีสิทธิในการได้รับพิจารณาโดยเที่ยงธรรมและปราศจากอคติ
- มีระยะเวลาในการดำเนินการที่ชัดเจน
- บุคคลได้รับข้อมูลเกี่ยวกับขั้นตอนการดำเนินการเป็นภาษาที่สามารถเข้าใจได้
- บุคคลได้รับคำแนะนำทางกฎหมายและล่ามแปลภาษา
- มีการรักษาความลับและการปกป้องข้อมูล
- บุคคลได้รับทราบผลการพิจารณาและเหตุผลประกอบการพิจารณา
- มีความเป็นไปได้ในการอุทธรณ์ข้อกฎหมายในผลการตัดสิน

อนึ่ง บุคคลบางประเภทควรได้รับการใส่ใจเป็นพิเศษ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเด็กที่อยู่โดยลำพังปราศจากผู้ดูแล โดยอาจมีการแต่งตั้งผู้ดูแลเพื่อเป็นตัวแทนหรือช่วยเหลือเด็กได้เหล่านั้นในระหว่างดำเนินการพิจารณาสถานภาพอยู่

### รัฐสามารถคุ้มครองบุคคลไร้สัญชาติซึ่งไม่มีที่พักพิงที่ถูกต้องตามกฎหมายได้หรือไม่?

โดยปกติแล้วบุคคลไร้สัญชาติไม่ควรถูกคุกคุมขัง ทั้งนี้บุคคลไร้สัญชาติตามก็จะไม่มีเอกสารแสดงตัวว่าที่สามารถระบุที่มาของตนได้ ไม่ว่าจะเป็นบัตรประจำตัวประชาชนหรือหนังสือเดินทาง และถึงแม้ว่าจะทราบประเทศดังเดิมที่ตนอาศัยอยู่ก่อนหน้านี้ประเทศดังกล่าวก็มักจะไม่ยอมรับบุคคลนั้นกลับเข้าประเทศอีก ในสถานการณ์เช่นนี้ควรหลีกเลี่ยงการคุกขัง หรือมิเช่นนั้นก็ควรทำเท่าที่อยู่ภายใต้กรอบกฎหมายของประเทศนั้นๆ และต้องไม่ขัดกับกฎหมายสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศ นอกจากนี้ควรสรุหารทางเลือกอื่นก่อนที่จะพิจารณาคุมขัง เว้นแต่มีเหตุที่ที่น่าเชื่อได้ว่าทางเลือกอื่นนั้นจะไม่เหมาะสมต่อบุคคลเหล่านั้น

การกักตัวบุคคลไร้สัญชาติที่ไร้ที่อยู่อาศัยจะกระทำการที่ต่อเมื่อไม่ทางเลือกอื่นได้แล้วเท่านั้น หน่วยงานที่มีอำนาจการพิจารณาต่อการกักตัวนั้นสมเหตุสมผล และเหมาะสมกับวัตถุประสงค์หรือไม่ อนึ่ง หากเห็นว่าการกักตัวนั้นจำเป็นก็ควรกระทำโดยอยู่บนพื้นฐานของการไม่เลือกปฏิบัติ และควรอยู่ในระยะเวลาสั้นๆ ทั้งนี้ UNHCR สามารถให้คำแนะนำในแนวทางปฏิบัติที่เกี่ยวกับประเด็นนี้ได้

## **คณะทำงานด้านการกักกันตัวบุคคลโดยไม่เป็นธรรม**

คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งสหประชาชาติได้มีความพยาญที่จะยุติการกักกันตัวโดยปราศจากเหตุผลในรัฐต่าง ๆ มาตั้งแต่ปี ค.ศ. 1985 โดยได้แต่งตั้งให้คณะกรรมการย่อในการป้องกันการเลือกปฏิบัติและการคุ้มครองกลุ่มน้อยดำเนินการศึกษาโดยละเอียดถึงกรณีนี้ และให้ส่งคำแนะนำผลการศึกษามาให้ UNHCR ให้เพื่อดำเนินการต่อไป ในขณะเดียวกันได้มีการกำหนดหลักประกันต่าง ๆ ที่บุคคลที่ถูกจำกัดอิสรภาพควรได้ประโยชน์ สมัชชาใหญ่สหประชาชาติมีมติในหลักการให้ความคุ้มครองแก่ผู้ที่ถูกกักกันหรือคุุมขังในทุกรูปแบบ ในเดือนธันวาคม ค.ศ. 1988 และต่อมาในปี ค.ศ. 1990 คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนได้ก่อตั้งคณะทำงานเรื่องการกักขังโดยผลการขึ้นมาตามข้อแนะนำที่ปรากฏในรายงานของคณะกรรมการย่อ คณะทำงานดังกล่าวได้วางหลักการไว้ดังนี้

### **หลักข้อ 1**

ผู้ขออภัยหรือผู้อพยพต้องได้รับการชี้แจงให้ทราบอย่างน้อยทางภาษาและด้วยภาษาที่เข้าใจแล้วนั้น เข้าใจได้ ถึงเหตุผลในการตัดสินใจปฏิเสธไม่ให้พำนักเข้าประเทศ หรืออนุญาตให้มีที่อยู่ชั่วคราว ในประเทศ ณ บริเวณชายแดนของประเทศนั้น

### **หลักข้อ 2**

ในขณะที่อยู่ในความควบคุม ผู้ขออภัยหรือผู้อพยพต้องมีโอกาสในการติดต่อสื่อสารกับโลกภายนอกได้ ซึ่งรวมถึงการใช้โทรศัพท์ โทรสาร หรือส่งจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ และรวมถึงการติดต่อกับทนาย ตัวแทนสถานกงสุล และญาติของตน

### **หลักข้อ 3**

ผู้ขออภัยหรือผู้อพยพที่อยู่ในความควบคุม จะต้องถูกส่งตัวไปยังหน่วยงานศาลหรือหน่วยงานอื่นโดยทันที

### **หลักข้อ 4**

เมื่อยูในความควบคุม ผู้ขออภัยหรือผู้อพยพต้องลงลายมือชื่อในสมุดทะเบียนโดยมีลำดับหมายเลข หรือเอกสารที่แสดงตัวตนและอัตลักษณ์ของบุคคล รวมทั้งสาเหตุในการถูกควบคุม ชื่อของเจ้าหน้าที่หรือหน่วยงานที่มีอำนาจในการตัดสินใจที่ใช้มาตรการ รวมถึงเวลาและวันที่ที่ได้เข้ารับหรือออกจากกระบวนการควบคุม

## หลักข้อ 5

เมื่อได้รับอนุญาตให้เข้ามายังศูนย์ควบคุม ผู้ขอเลี้ยงหรือผู้อพยพต้องได้รับการแจ้งให้ทราบถึงกฎระเบียบภายใน รวมทั้งข้อจำกัดในการห้ามการติดต่อกับภายนอก รวมถึงหลักประกันที่มาพร้อมกับมาตรการนี้

## หลักข้อ 6

การวางแผนกำหนดหรือการตัดสินใจใด ๆ ต้องกระทำโดยหน่วยงานที่มีอำนาจโดยชอบและเหมาะสม และต้องเป็นไปตามมาตรฐานที่กฎหมายกำหนดไว้

## หลักข้อ 7

กฎหมายกำหนดระยะเวลาสูงสุดไว้ และไม่ว่าในกรณีใดก็ตามการคุณชั้งจะต้องไม่เป็นแบบไม่มีที่สิ้นสุด หรือมีระยะเวลาที่นานเกินควร

## หลักข้อ 8

การแจ้งเรื่องมาตรการการควบคุมต้องทำเป็นหนังสือ และด้วยภาษาที่ผู้ขอเลี้ยงหรือผู้อพยพสามารถเข้าใจได้โดยระบุเหตุผลในการออกมาตรการดังกล่าวไว้ และจะต้องกำหนดให้สิทธิแก่ผู้ขอเลี้ยงหรือผู้อพยพในการยื่นคำร้องเพื่อผ่อนผันการคุณชั้งกับหน่วยงานทางศาลได้ และหน่วยงานดังกล่าวจะต้องรับพิจารณาความถูกต้องตามกฎหมายของมาตรการดังกล่าวทันที หากเห็นว่าเหมาะสมให้สั่งการปล่อยตัวบุคคลดังกล่าวออกจากมาตรการควบคุม

## หลักข้อ 9

การควบคุมต้องมีผลใช้บังคับได้ตามหลักเกณฑ์ที่ได้ออกมาเพื่อวัตถุประสงค์นี้ โดยหากเป็นการสมควรในทางปฏิบัติแล้ว ให้แยกผู้ขอเลี้ยงหรือผู้อพยพออก โดยไม่ให้อยู่ร่วมกับผู้ถูกคุณชั้งในคดีอาญา

## หลักข้อ 10

UNHCR, ICRC (และรวมถึงองค์กรเอกชนอื่นที่เหมาะสม) จะต้องได้รับอนุญาตให้เข้าไปยังสถานที่ควบคุมนั้นได้

## **อะไรคือสิทธิและหน้าที่ของบุคคลที่ได้รับการรับรองว่าเป็นบุคคลไร้สัญชาติ?**

มีสิทธิอันมุขยชนขั้นพื้นฐานที่ให้ไว้แก่บุคคลทุกคนโดยไม่คำนึงถึงสถานะ ตัวอย่างเช่น การห้ามกระทำการธรรมาน และหลักการห้ามเลือกปฏิบัติ อนุสัญญา ค.ศ. 1954 ได้ยืนยันว่ามาตราของอนุสัญญาจะต้องถูกนำไปใช้กับบุคคลไร้สัญชาติโดย “ปราศจากการเลือกปฏิบัติ โดยเหตุแห่งเชื้อชาติ ศาสนา หรือประเทศที่มา” (มาตรา 3)

บุคคลไร้สัญชาติทุกคนมีหน้าที่ปฏิบัติตามกฎหมายและกฎระเบียบของประเทศไทยที่ตนอาศัย (มาตรา 2) และมาตรา 7(1) ของอนุสัญญากำหนดหลักการพื้นฐานในการให้ความคุ้มครองที่บุคคลไร้สัญชาติพึงมีสิทธิจะได้ โดยระบุไว้ว่า “รัฐภาคีจะต้องให้การปฏิบัติต่อบุคคลไร้สัญชาติทุกคนเช่นเดียวกับที่ให้แก่คนต่างด้าวโดยทั่วไป”

นอกจากนี้อนุสัญญา ค.ศ. 1954 ยังรับรองสิทธิบางประการที่บุคคลไร้สัญชาติพึงมีเหนือบุคคลต่างด้าว ทั้งนี้อย่างน้อยที่สุดบุคคลไร้สัญชาติควรได้สิทธิและประโยชน์อย่างเดียวกับที่คนต่างด้าวได้รับโดยเฉพาะอย่างยิ่งสิทธิในการจ้างงาน (มาตรา 17, 18 และ 19) การศึกษาขั้นพื้นฐาน (มาตรา 22) การมีที่พักอาศัย (มาตรา 21) และเสรีภาพในการเดินทาง (มาตรา 26) สำหรับสิทธิพิเศษอื่นนั้น มีการสนับสนุนให้รัฐภาคีกำหนดมาตรฐานที่เท่าเทียมกันในการปฏิบัติต่อบุคคลไร้สัญชาติที่อาศัยอยู่ในอาณาเขตประเทศไทยตนเช่นเดียวกับที่ได้ให้แก่พลเมืองของรัฐนั้น โดยเฉพาะในเรื่องเสรีภาพในการปฏิบัติกิจกรรมทางศาสนา (มาตรา 4) สิทธิในทรัพย์สินทางปัจจุบัน (มาตรา 14) สิทธิทางค่า (มาตรา 16) การรักษาพยาบาล (มาตรา 23) และสิทธิตามกฎหมายแรงงานและการประกันสังคม (มาตรา 24)

## **ผู้ที่ได้รับการรับรองว่าเป็นบุคคลไร้สัญชาติมีสิทธิได้รับเอกสารประจำตัวและเอกสารเดินทางหรือไม่?**

อนุสัญญาได้ระบุว่ารัฐภาคีจะต้องออกเอกสารประจำตัวให้แก่บุคคลไร้สัญชาติซึ่งเป็นบุคคลที่ไม่มีหนังสือเดินทางที่ถูกต้องที่อยู่ในอาณาเขตของตน มาตรา 28 ได้กำหนดให้รัฐภาคีออกเอกสารเดินทางให้แก่บุคคลไร้สัญชาติที่อาศัยอยู่ในประเทศไทยโดยถูกต้องตามกฎหมาย เว้นแต่จะมีเหตุผลด้านความมั่นคงแห่งชาติ หรือเว้นแต่กรณีที่การออกเอกสารดังกล่าวจะเป็นภัยต่อลั่งคอม การออกเอกสารมิได้หมายความว่าเป็นการให้สัญชาติหรือเปลี่ยนสถานะของบุคคล และมิได้หมายถึงการได้รับประโยชน์จากความคุ้มครองทางการทูต

มาตรา 28 ได้เรียกร้องให้รัฐออกหนังสือเดินทางให้แก่บุคคลไร้สัญชาติที่อยู่ในอาณาเขตของตนในกรณีที่บุคคลไร้สัญชาติไม่อาจได้รับหนังสือเดินทางจากประเทศที่พำนกเขมีภูมิลำเนาตามกฎหมาย

ข้อกำหนดในเรื่องนี้มีความสำคัญอย่างมากโดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อบุคคลไร้สัญชาตินั้นมิได้มีภูมิลำเนาอย่างถูกต้องอยู่ในรัฐใด การมีหนังสือเดินทางนั้นจะช่วยแสดงตัวตนของบุคคลไร้สัญชาติได้ รวมทั้งยังเป็นหนทางที่จะให้บุคคลเหล่านั้นเข้าไปยังประเทศที่หมายมั่นกับพากເກໄດ້ด้วย

หนังสือเดินทางมีความสำคัญอย่างยิ่งต่อบุคคลไร้สัญชาติในการช่วยอำนวยความสะดวกให้การเดินทางไปยังอีกประเทศหนึ่งเพื่อศึกษา ทำงาน เข้ารับการดูแลสุขภาพ หรือตั้งกรากใหม่ อนึ่ง ดังที่ปรากฏตามรายการแบบท้ายอนุสัญญา รัฐภาคีแต่ละรัฐตกลงที่จะรับรองความถูกต้องของหนังสือเดินทางที่ออกโดยรัฐภาคีอื่น อนึ่ง UNHCR สามารถให้คำแนะนำทางเทคนิคในเรื่องการออกเอกสารประเภทดังกล่าวเหล่านี้ได้

### รัฐสามารถขับไล่ผู้ที่ได้รับการรับรองว่าเป็นบุคคลไร้สัญชาติได้หรือไม่?

ภายใต้มาตราอนุสัญญา บุคคลไร้สัญชาติที่อาศัยอยู่ในประเทศอย่างถูกกฎหมายไม่อาจถูกขับไล่ เว้นแต่จะมีเหตุผลเรื่องความมั่นคงหรือความสงบสุขของประเทศ ทั้งนี้การขับไล่จะต้องเป็นไปตามกระบวนการทางกฎหมาย และควรมีการรับรองให้บุคคลไร้สัญชาติสามารถยื่นข้อชี้แจงและหลักฐานคัดค้านข้อกล่าวหา โดยผ่านทนายความ และให้บุคคลไร้สัญชาติมีสิทธิในการอุทธรณ์ข้อกล่าวหาได้ บทบัญญัติสุดท้ายแห่งอนุสัญญา ได้ย้ำถึงหลักการการห้ามผลักดันไปยังประเทศที่บุคคลมีความเสี่ยงจากภัยประหัตประหาร (non-refoulement) โดยหลักการนี้ได้ถูกรับรองไว้ในสนธิสัญญาระหว่างประเทศหลายฉบับ ได้แก่ มาตรา 33 ของอนุสัญญาฯ ว่าด้วยสถานภาพผู้ลี้ภัย ค.ศ. 1951, มาตรา 3 ของอนุสัญญาสหประชาชาติต่อต้านการทรมานและการกระทำทารุณในรูปแบบอื่น และมาตรา 7 ของกติการะหว่างประเทศฯ ว่าด้วยสิทธิพลเรือนและสิทธิทางการเมือง และหลักการดังกล่าวได้ถูกยอมรับในข้อตกลงต่างๆ ในระดับภูมิภาคด้วย

ในกรณีที่การตัดสินเป็นที่ลี้นสุดให้มีการขับไล่บุคคลออกนอกประเทศแล้ว อนุสัญญาได้ขอให้รัฐให้เวลาแก่บุคคลนั้นพoSมควร เพื่อที่จะได้ดำเนินการขออนุญาตให้เข้าไปยังอีกประเทศหนึ่งได้ก่อน

### ขั้นตอนวิธีการแปลงสัญชาติแบบใดที่ควรจัดให้แก่บุคคลที่ได้รับการรับรองว่าเป็นบุคคลไร้สัญชาติ?

มีการเรียกร้องให้รัฐภาคีแห่งอนุสัญญาอำนวยความสะดวกให้แก่บุคคลนั้น ที่จะทำได้ในปรับตัวเข้าสู่สังคมและแปลงสัญชาติบุคคลไร้สัญชาติ (ทั้งนี้ “การปรับตัวเข้าสู่สังคม” ในที่นี้มิได้หมายความว่าเป็นการเปลี่ยนแปลงสถานะของบุคคล หากแต่หมายถึงการรวมบุคคลเข้าไปเป็นส่วนหนึ่งทางเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรมในประเทศ) โดยเฉพาะอย่างยิ่ง รัฐภาคีได้ถูกเรียกร้องให้มีขั้นตอนกระบวนการแปลง

สัญชาติที่รวดเร็ว และมีการลดค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายเท่าที่เป็นไปได้

หลังจากที่ประเทศไทยมีมาตรการออกให้ประกาศอิสรภาพจากประเทศโคนโดนีเซียแล้ว ประชาชนชาวติมอร์ตะวันออกที่อาศัยอยู่ในประเทศโคนโดนีเซียได้รับสิทธิในการเลือกโหวตจะคงสถานะความเป็นพลเมืองของประเทศโคนโดนีเซียไว้ หรือจะมีสัญชาติตามที่ต้องการซึ่งพากเพียรพยายามอยู่ในประเทศโคนโดนีเซียได้ในฐานะคนต่างด้าวที่มีสิทธิอยู่อาศัยได้อย่างถูกต้อง

บางประเทศได้ลดหย่อนเงื่อนไขของระยะเวลาในการอยู่อาศัยสำหรับผู้ลี้ภัยและบุคคลไร้สัญชาติที่ร้องขอแปลงสัญชาติ

อนุสัญญาสหภาพยูโรป่าว่าด้วยเรื่องสัญชาติ ค.ศ. 1997 ได้กำหนดให้ กฎหมายภายในของรัฐสมาชิกให้สิทธิต่อชาวต่างชาติ และผู้ที่อาศัยอยู่ในประเทศโดยชอบในการขอแปลงสัญชาติ และได้จำกัดเงื่อนไขในเรื่องระยะเวลาการอยู่อาศัยไว้เพียง 10 ปีก่อนการขอแปลงสัญชาติ นอกจากนี้อนุสัญญาฉบับนี้ยังให้รัฐสมาชิกพิจารณาโดยเร่งรัดในการขอแปลงสัญชาติของบุคคลไร้สัญชาติและผู้ที่ได้รับรองว่าเป็นผู้ลี้ภัยด้วย

### อะไรคือสาระสำคัญของบทบัญญัติสุดท้ายแห่งอนุสัญญา

บทบัญญัติสุดท้ายแห่งอนุสัญญา ได้แนะนำว่า เมื่อรัฐภาคีได้พิจารณาถึงเหตุผลของบุคคลที่สละความคุ้มครองจากรัฐที่ตนเป็นพลเมืองอยู่ว่ามีความถูกต้องแล้ว ให้รัฐภาคีพิจารณาความเป็นไปได้ในการปฏิบัติต่อบุคคลนั้นแยกชั้นเดียวกับที่อนุสัญญาได้ปฏิบัติต่อบุคคลไร้สัญชาติอื่น อนึ่ง ข้อดังกล่าวนี้ได้ถูกรวมไว้เพื่อประโยชน์แก่บุคคลไร้สัญชาติประเภท *de facto stateless* ซึ่งยังคงถือสัญชาติอยู่ตามตัวบทกฎหมาย แต่ไม่ได้รับประโยชน์ใด ๆ เกี่ยวกับสัญชาติในทางปฏิบัติ โดยเฉพาะเรื่องการได้รับความคุ้มครองจากรัฐ

### อะไรคือวิธีที่ดีที่สุดในการให้ความคุ้มครองแก่บุคคลไร้สัญชาติ?

วิธีการที่มีประสิทธิภาพที่สุดในการให้ความคุ้มครองบุคคลไร้สัญชาติ คือ การออกกฎหมายที่จะไม่ให้เกิดสภาวะการไร้สัญชาติของบุคคลเป็นอย่างแรก (ดูบทที่ 3 ที่กล่าวถึงอนุสัญญาว่าด้วยการลดภาระการไร้สัญชาติ ค.ศ. 1961 และมาตรการที่เกี่ยวข้องซึ่งรัฐจะนำไปปรับใช้เพื่อลดหรือจัดการไร้สัญชาติ)

บุคคลที่ได้รับการรับรองว่าเป็นบุคคลไร้สัญชาติควรได้รับความคุ้มครองจนกว่าปัญหาการไร้สัญชาตินั้นจะสิ้นสุด ทั้งนี้การเข้าเป็นภาคีอนุสัญญาฯด้วยสถานภาพของบุคคลไร้สัญชาติ ค.ศ. 1954 และการ

ปรับปรุงแก้ไขกฎหมายให้เป็นไปตามอนุสัญญา จะช่วยทำให้มั่นใจว่าสิทธิและหน้าที่ของบุคคลไร้สัญชาติได้รับการรับรอง

ตามที่ได้กล่าวไว้ข้างต้น อนุสัญญา ค.ศ. 1954 มิได้มีผลถึงการเปลี่ยนสัญชาติของบุคคล และไม่ได้กำหนดให้รัฐมีหน้าที่ต้องยอมรับบุคคลไร้สัญชาติ (ที่มิใช่ผู้ลี้ภัย) เข้ามาในประเทศของตน และการปรับใช้มาตราอนุสัญญา ค.ศ. 1954 มิได้เป็นสิ่งทดแทนการให้สัญชาติแต่อย่างใด เมื่อใดก็ตามที่เป็นไปได้ รัฐควรอำนวยความสะดวกในการที่บุคคลไร้สัญชาติจะได้รับการยอมรับจากสังคมหรืออำนวยความสะดวกในแปลงสัญชาติของบุคคลไร้สัญชาติที่กำลังอาศัยอยู่ในรัฐตน โดยผ่านกระบวนการทางกฎหมายและวิธีปฏิบัติว่าด้วยสัญชาติ

ในปี ค.ศ. 2005 รัฐบาลของประเทศคอร์จิสถานและเติร์กเมนีสถาน ได้เร่งให้สิทธิแก่ผู้ลี้ภัยที่ไร้สัญชาติจำนวนมากที่มาจากประเทศทาจิกิสถานให้ได้เป็นพลเมืองของประเทศ เพื่อว่าพวกเขากำลังสามารถเริ่มสร้างถิ่นฐานใหม่ในประเทศที่ขอเลี้ยงได้

ในกรณีที่บุคคลไร้สัญชาติไม่อาจมีสถานะโดยชอบตามกฎหมายในประเทศที่อาศัยอยู่ การตั้งถิ่นฐานใหม่ในอีกประเทศหนึ่งจึงอาจเป็นวิธีแก้ปัญหาที่เหมาะสมแก่บุคคลเหล่านี้ ทั้งนี้ในขณะที่บรรทัดฐานเรื่องการตั้งถิ่นฐานใหม่ในรัฐหนึ่งอาจไม่ครอบคลุมถึงกรณีการไร้สัญชาติ (เนื่องจากการตั้งถิ่นฐานใหม่มักจะใช้เฉพาะกับผู้ลี้ภัย) แต่เมื่อเร็ว ๆ นี้คณะกรรมการบริหารของสำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยสหประชาชาติได้เรียกร้องให้รัฐให้โอกาสบุคคลไร้สัญชาติในการตั้งถิ่นฐานด้วย ข้อสรุปที่ 95 (2003) ทางคณะกรรมการบริหารฯ ได้ระบุว่า

“สนับสนุนให้รัฐร่วมมือกับ UNHCR ในเรื่องวิธีการแก้ปัญหาการไร้สัญชาติ และพิจารณาถึงความเป็นไปได้ในการตั้งถิ่นฐานใหม่ในกรณีที่ไม่สามารถแก้ไขปัญหาของบุคคลไร้สัญชาติในประเทศที่เข้าเหล่านั้นอาศัยอยู่ในปัจจุบัน หรือในประเทศอื่นที่บุคคลนั้นมีถิ่นที่อยู่มาก่อน และยังคงมีภัยนั้นรายอยู่...”

UNHCR สามารถให้คำแนะนำและความช่วยเหลือบุคคลไร้สัญชาติให้ได้รับการยอมรับจากประชาชนในท้องถิ่นและการตั้งถิ่นฐานใหม่ของบุคคลไร้สัญชาติได้

## การยุติสาเหตุที่ทำให้บุคคลตกอยู่ในสถานะไร้สัญชาติ

การที่บุคคลตกเป็นผู้ไร้สัญชาตินั้นอาจเกิดขึ้นได้จากสาเหตุหลายประการ ในบทนี้จะกล่าวถึงสาเหตุหลักของการไร้สัญชาติและวิธีปฏิบัติต่าง ๆ โดยเน้นถึงการทบทวนกฎหมายว่าด้วยเรื่องสัญชาติซึ่งรัฐสามารถกระทำได้เพื่อหลีกเลี่ยงมิให้บุคคลตกเป็นผู้ไร้สัญชาติ

### สาเหตุทางเทคนิค

#### การขัดกันทางข้อกฎหมาย

ปัญหาอาจเกิดขึ้นเมื่อกฎหมายว่าด้วยสัญชาติของรัฐหนึ่งขัดแย้งกับกฎหมายของอีกรัฐหนึ่ง อันมีผลทำให้บุคคลไม่ได้สัญชาติของรัฐใดเลย แม้ว่ากฎหมายของรัฐทั้งสองถูกร่างขึ้นอย่างเหมาะสม แต่ปัญหากลับเกิดขึ้นในเวลาที่มีการบังคับใช้พร้อมกัน ตัวอย่าง เช่นเด็กคนหนึ่งได้เกิดมาใน รัฐ ก. ซึ่งเป็นรัฐที่ได้ให้สัญชาติโดยการสืบสกุล (jus sanguinis) เพื่อยอย่างเดียว แต่ว่าพ่อแม่ของเด็กนั้นเป็นพลเมืองของรัฐ ข. ซึ่งยึดถือหลักดินแดน (jus soli) โดยจะให้สัญชาติแก่บุคคลที่เกิดในอาณาเขตตนเท่านั้น จะเห็นได้ว่าสถานการณ์นี้ทำให้เด็กดังกล่าวตกอยู่ในสถานะไร้สัญชาติ

#### เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหานี้

- อนุสัญญากรุงเชก ค.ศ. 1930 ให้รัฐแต่ละรัฐออกกฎหมายในการกำหนดว่าบุคคลใดมีสถานะเป็นพลเมืองของตน กฎหมายนั้นนอกจากจะต้องได้รับการยอมรับโดยรัฐอื่นแล้วยังจะต้องเป็นไปตามหลักเกณฑ์ระหว่างประเทศที่เกี่ยวกับประเด็นสัญชาติ ดังนั้นรัฐจึงควรมีการรวบรวมกฎหมายและวิธีการบังคับใช้กฎหมายเกี่ยวกับสัญชาติของรัฐต่าง ๆ ไว้ เพื่อที่จะทำให้การตรากฎหมายเรื่องสัญชาติเป็นไปได้อย่างสอดคล้องกัน
- อนุสัญญาว่าด้วยการลดภาระการไร้สัญชาติ ค.ศ. 1961 ได้ยืนยันว่าจะต้องให้สัญชาติแก่บุคคลซึ่งอาจตกเป็นผู้ไร้สัญชาติในกรณีต่อไปนี้
  - ให้แก่ผู้ที่เกิดในอาณาเขตของรัฐ ณ ขณะเกิด โดยเป็นไปโดยผลของกฎหมาย
  - ให้แก่ผู้ที่เกิดในอาณาเขตของรัฐ ขณะที่มีอายุถึงเกณฑ์ที่กฎหมายกำหนด โดยให้เป็นไปตามเงื่อนไขแห่งกฎหมายของรัฐนั้น

- ให้แก่ผู้ที่เกิดในอาณาเขตของรัฐ เมื่อได้ร้องขอสัญชาติ (ทั้งนี้ การร้องขออาจอยู่ภายใต้เงื่อนไขข้อใดข้อหนึ่งหรือหลายข้อดังนี้ คือ ภายในกำหนดเวลาที่เปิดให้ยื่นใบสมัคร เงื่อนไขการอยู่อาศัย การไม่มีความผิดทางอาญา และ/หรือการที่บุคคลดังกล่าวไม่เคยมีสัญชาติมาก่อน เป็นต้น)
- ให้แก่เด็กที่มีมาตรการเป็นผู้มีสัญชาติของรัฐที่เด็กได้เกิดมาภายในอาณาเขต โดยให้สัญชาติแก่เด็กดังกล่าว ณ ขณะเกิด
- ให้แก่บุคคลโดยการสืบสายโลหิต ในกรณีที่บุคคลไม่อาจได้สัญชาติของรัฐภาคีที่บุคคลได้เกิดมาภายในอาณาเขต เนื่องจากมีข้อกำหนดด้านอายุหรือถึงที่อยู่ (กรณีนี้อาจอยู่ภายใต้เงื่อนไขข้อใดข้อหนึ่งหรือหลายข้อดังนี้ คือ ภายในกำหนดเวลาที่เปิดให้ยื่นใบคำร้องเงื่อนไขการอยู่อาศัย และ/หรือการที่บุคคลดังกล่าวเป็นบุคคลไร้สัญชาติมาก่อน เป็นต้น)
- ให้แก่เด็กกำพร้าที่ถูกพบริเวณอาณาเขตของรัฐภาคี
- ให้แก่บุคคลที่เกิดในที่ได้ก็ตาม ซึ่งมีผู้ปกครองคนใดคนหนึ่งถือสัญชาติของรัฐภาคีในขณะที่บุคคลดังกล่าวเกิด โดยกรณีนี้เป็นการให้สัญชาติแก่บุคคลดังกล่าวโดยการร้องขอสัญชาติตามหลักเกณฑ์ที่กำหนดไว้ในกฎหมายของรัฐนั้น (ทั้งนี้การร้องขออาจอยู่ภายใต้เงื่อนไขข้อใดข้อหนึ่งหรือหลายข้อดังนี้ คือ ภายในกำหนดเวลาที่เปิดให้ยื่นใบสมัคร เงื่อนไขการอยู่อาศัย การไร้ความผิดต่อข้อกล่าวหาด้านความมั่นคงแห่งชาติ และ/หรือการที่บุคคลดังกล่าวเป็นบุคคลไร้สัญชาติมาก่อน เป็นต้น)
- รัฐส่วนมากยึดถือทั้งสถานที่เกิด (*ius soli*) และการสืบสายโลหิต (*ius sanguinis*) ในการตราภูมายสัญชาติ เพื่อจะทำให้บุคคลเป็นพลเมืองของรัฐตั้งแต่ขณะที่เกิด ทั้งนี้รัฐใดที่ไม่ยอมให้พลเมืองของตนมากกว่าหนึ่งสัญชาติ รัฐนั้นควรกำหนดหลักเกณฑ์ให้บุคคลหรือผู้ปกครองของบุคคลมีสิทธิเลือกสัญชาติได้เมื่ออายุถึงเกณฑ์

### ช่องว่างของกฎหมายเกี่ยวกับการสละสัญชาติ

กฎหมายว่าด้วยสัญชาติของรัฐบางแห่งยอมให้บุคคลสละสัญชาติของตนได้ โดยไม่จำเป็นต้องได้หรือ

ได้รับการรับรองว่าตนจะได้สัญชาติของรัฐอื่นก่อน กรณีนี้อาจทำให้บุคคลภายเป็นผู้ได้สัญชาติอย่างน้อยเป็นระยะเวลาหนึ่งจนกว่าจะได้สัญชาติใหม่

### เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหานี้

- ตามอนุสัญญา ค.ศ. 1961 การเลี่ยหรือสละสัญชาติควรอยู่บนเงื่อนไขว่า ต้องมีการได้หรือได้รับการรับรองว่าบุคคลจะได้สัญชาติของอีกรัฐหนึ่งก่อน ทั้งนี้อาจมีข้อยกเว้นในกรณีของบุคคลที่ขอแปลงสัญชาติ และรัฐที่ได้พิจารณาอนุเคราะห์ให้ได้รับสัญชาติ แต่ภายหลังบุคคลดังกล่าวได้ย้ายไปอาศัยอยู่ในรัฐอื่นและไม่ได้แสดงเจตจำนงตามระยะเวลาที่กำหนดว่าตนจะยังคงสัญชาติที่ได้รับนั้นไว้ อย่างไรก็ได้การเลี่ยสัญชาตินั้นจะเกิดขึ้นได้โดยผลของกฎหมายที่นั่น และจะต้องมีหลักประกันให้แก่บุคคลที่จะเลี่ยสัญชาติไปด้วยเหตุดังกล่าวด้วย เช่น การมีลิทธิในการได้รับการพิจารณาคดีในชั้นศาลหรือจากหน่วยงานอิสระอื่น เป็นต้น
- กฎหมายว่าด้วยสัญชาติควรกำหนดห้ามมิให้บุคคลสละสัญชาติโดยยังมิได้รับสัญชาติอื่น หรือได้รับการยืนยันอย่างเป็นทางการและเป็นลายลักษณ์อักษรจากหน่วยงานของรัฐอื่นก่อนว่า บุคคลนั้นจะได้รับสัญชาติ
- กฎหมายของรัฐบางแห่งอนุญาตให้บุคคลสามารถกลับมาถือสัญชาติเดิมได้ หากบุคคลนั้นเลี่ยสัญชาติหรือไม่สามารถได้สัญชาติของอีกรัฐหนึ่งในท้ายที่สุด
- สำหรับรัฐที่ไม่ยอมรับให้พลเมืองของตนมีสัญชาติอื่น รัฐนั้นไม่อาจกำหนดเงื่อนไขที่บุคคลไม่อาจกระทำได้ในการสละสัญชาติของอีกรัฐหนึ่ง ตัวอย่างเช่น ไม่ควรกำหนดให้ผู้ลี้ภัยต้องเดินทางกลับไปติดต่อ กับหน่วยงานของประเทศเดิมเพื่อทำการสละสัญชาติเดิม

### ตัวอย่างวิธีปฏิบัติของประเทศไทย

ในปี ค.ศ. 1944 มีชาวไรมายัน เทพต้า จำนวนมากกว่า 200,000 คนที่โอนกล่าวหาร่วมมือกับกองกำลังนาซีถูกเนรเทศออกจากแหลมครามเมียไปยังพื้นที่ต่าง ๆ ทั่วสภาพโซเวียต ทั้งหมดถูกเนรเทศไปสาธารณรัฐสังคมนิยมอุซเบก และอีกสองพันคนต่อมา ประธานอิบดีแห่งสภาพโซเวียตได้ประกาศว่า การกล่าวหาชาวไรมายันเทพต้าดังกล่าว เป็นการกระทำไปโดยปราศจากหลักฐาน และประกาศให้ชาวเทพต้าสามารถอาศัยอยู่ที่ได้รับได้ในสถานเขตของสภาพโซเวียต ซึ่งรวมถึงคabadสมุทรไรมายด้วยอย่างไรก็ตาม กลุ่มชาวเทพต้าที่ตัดสินใจเดินทางกลับแหลมครามเมียได้เผชิญกับปัญหาต่าง ๆ เช่น ไม่ได้รับสิทธิในการทำทะเบียนราษฎร์ การจ้างงาน และการครอบครองที่ดินและบ้านเรือน ในปี ค.ศ. 1987 รัฐสภากฎหมายสุดแห่งสภาพโซเวียต ได้ลงมติจำกัดการส่งกลับชาวไรมายันเทพต้าซึ่งช่วยป้องกัน

ไม่ให้พวกราษฎรเดินทางกลับไปยังบ้านเกิดของพวกราษฎรได้ โดยส่งกลับไปยังพื้นที่แปดแห่งทางตอนใต้ของคาบสมุทรที่มีความอุดมสมบูรณ์และได้รับการพัฒนาแล้ว อีกสองปีต่อมา หลังจากที่รัฐสภาสูงสุดแห่งสหภาพโซเวียตประกาศว่าการกระทำที่เคยปฏิเสธสิทธิของ “ผู้ที่ถูกบังคับแรงงาน” ดังกล่าวว่า “ไม่ถูกกฎหมายและเป็นอาญา” ซึ่งเป็นผลให้ชาวแทบท้าหลังให้กลับไปสู่แหลมครามเมืองจำนวนมาก

ทั้งนี้ในช่วงการล่มสลายของสหภาพโซเวียตในเดือนธันวาคม ค.ศ. 1991 ปัญหาทางการเมืองและการกฏหมายที่ซับซ้อนเกี่ยวกับการสืบทอดรัฐ ซึ่งรวมถึงประเด็นในเรื่องเขตแดนและสัญชาติจึงได้เกิดขึ้นตามมาทันที

ประเทศยูเครนซึ่งในปัจจุบันได้รวมภูมิภาคเขตของแหลมครามเมืองเอาไว้ ได้กล้ายมาเป็นรัฐสืบทอดต่อจากแคว้นยูเครนในอดีต อนึ่ง ตามกฎหมายว่าด้วยสัญชาติ ค.ศ. 1991 ฉบับแรกของประเทศ บุคคลผู้เป็นพลเมืองของสหภาพโซเวียตในอดีต และได้อาศัยอยู่อย่างการในภูมิภาคเขตของแคว้นยูเครนในอดีต ซึ่งรวมถึงแหลมครามเมือง ได้กล้ายมาเป็นพลเมืองของประเทศยูเครนโดยอัตโนมัติเมื่อมีการประกาศอิสรภาพเมื่อวันที่ 24 สิงหาคม ค.ศ. 1991 โดยไม่คำนึงถึงที่มา สถานะทางสังคม เชื้อชาติ สัญชาติ เพศ การศึกษา ภาษาดังเดิม ความเห็นทางการเมือง หรือศาสนา ทั้งนี้มีเพียงเงื่อนไขสองประการเท่านั้น ที่บุคคลเหล่านี้ไม่อาจได้สัญชาติยูเครนโดยอัตโนมัติ นั่นก็คือ หากพวกราษฎรเป็นพลเมืองของอีกรัฐหนึ่งมาก่อน และพวกราษฎรไม่เข้าเป็นพลเมืองของประเทศยูเครน แม้ว่าบุคคลจะได้ขึ้นทะเบียนอยู่อาศัยในประเทศยูเครนในระหว่างการประกาศอิสรภาพและการมีผลบังคับใช้ของกฎหมายว่าด้วยสัญชาติในอีกสามเดือนต่อมา นั่น ก็จะได้รับสัญชาติของประเทศยูเครนโดยอัตโนมัติก็ตาม มาตรการเหล่านี้ทำให้มีชาวครามเมืองแทบท้าจำนวนประมาณ 150,000 คนได้รับสัญชาติประเทศยูเครน

มีชาวครามเมืองแทบท้า ประมาณ 108,000 คน ที่เดินทางกลับไปยังประเทศยูเครนหลังจากที่กฏหมายว่าด้วยสัญชาติมีผลบังคับใช้ในเดือนพฤษภาคม ค.ศ. 1991 ได้เชิญกับปัญหาใหม่ในการได้สัญชาติประเทศยูเครน มีคนประมาณ 28,000 คน ได้ยกเลิกสถานภาพถาวรสัญชาติ ที่อยู่ถาวรสัญชาติในประเทศอื่น ก่อนที่กฏหมายว่าด้วยสัญชาติของประเทศเหล่านั้นจะมีผลบังคับใช้ ได้กล้ายมาเป็นบุคคลไร้สัญชาติประเภท *de jure stateless* และอีกจำนวน 80,000 คนซึ่งยังคงขึ้นทะเบียนราชภรรย์อยู่ในประเทศที่มีถิ่นอาศัยอยู่ก่อนเวลาที่กฏหมายว่าด้วยสัญชาติของประเทศดังกล่าวมีผลใช้บังคับ ได้กล้ายมาเป็นพลเมืองประเภท *de jure citizen* ของรัฐเหล่านั้น ดังนั้น โดยผลของการนี้เหล่านี้ทำให้พวกราษฎรไม่ได้สัญชาติประเทศยูเครนโดยอัตโนมัติ ทั้งนี้แม้ว่าจะได้รับการเสนอให้มีสิทธิเข้าเป็นพลเมืองของประเทศยูเครน โดยผ่านกระบวนการในการแปลงสัญชาติก็ตาม แต่ทั้งหมดซึ่งหวังว่าจะได้สัญชาติประเทศยูเครน ก็ไม่สามารถก้าวผ่านหลักเกณฑ์ที่เข้มงวดของกระบวนการดังกล่าวได้ ซึ่งรวมถึงหลักเกณฑ์ในเรื่องการมีถิ่นอาศัย

## อยู่ในประเทศยุโรปเป็นระยะเวลาห้าปี การมีรายได้ที่เพียงพอ และการรู้ภาษาไทย

UNHCR องค์กรความมั่นคงและความร่วมมือในยุโรป (Organization for Security and Cooperation in Europe: OSCE) และสภายุโรป (Council of Europe) ได้สนับสนุนให้รัฐบาลยุโรปแก้ไขกฎหมายสัญชาติเพื่อแก้ไขปัญหาเหล่านี้ UNHCR ได้เสนอการฝึกอบรมและความช่วยเหลือทางด้านเทคนิคให้กับฝ่ายบริการด้านการอุทธรณ์สืบเดินทาง และการแปลงสัญชาติประเทศยุโรป รวมทั้งได้จัดการออกสื่อรณรงค์เรื่องสัญชาติด้วย นอกจากนี้ NGOs ท้องถิ่นเช่น UNHCR ดูแลอยู่ ได้ให้คำปรึกษาทางกฎหมายแก่ผู้ล้มครรภ์สัญชาติประเทศยุโรป และทำหน้าที่เป็นตัวแทนของบุคคลเหล่านี้ในระหว่างการดำเนินการทางกฎหมายกับหน่วยงานต่างๆ ของประเทศยุโรปด้วย

ในการพยายามที่จะลดและป้องกันปัญหาการไร้สัญชาติอย่างถาวร รัฐสภาของประเทศยุโรป (และจาก การหารือกับ UNHCR) ได้แก้ไขกฎหมายว่าด้วยสัญชาติของประเทศถึงเจ็ดครั้งในระหว่างการบังคับใช้ ในช่วงสิบปีแรกที่กฎหมายได้ออกมา ในปี ค.ศ. 1997 มีการยกเลิกกฎหมายที่ด้านภาษาและรายได้ที่กำหนดไว้สำหรับผู้ล้มครรภ์ และผู้สืบทอดของผู้ที่ถูกเนรเทศออกไปก่อนหน้านี้ได้รับอนุญาตให้ถือสัญชาติประเทศยุโรปได้ ด้วยเหตุผลจากการที่บรรพชนของพวกรเข้าเหล่านี้เป็นชนดั้งเดิมในคริมเมีย จากข้างต้นจะเห็นได้ว่าการแก้ไขเหล่านี้ได้ทำให้บุคคลไร้สัญชาติประเภท *de jure stateless* จำนวน 28,000 คนที่ได้อพยพกลับสามารถได้สัญชาติประเทศยุโรปในที่สุด

ในขณะที่การแก้ไขปัญหาของผู้โดยเป็นบุคคลไร้สัญชาติมาก่อนมีความคืบหน้าเป็นอย่างมาก แต่ก็ยังคงมีอุปสรรคอื่นในการได้สัญชาติยุโรป ซึ่งรวมถึงกฎหมายว่าด้วยการทำห้ามถือสองสัญชาติยังคงมีอยู่ ทั้งนี้ผู้กลับถิ่นฐานเหล่านี้ซึ่งได้กลับเป็นพลเมืองประเเกท *de jure citizen* ของประเทศอุเบกิช สถานก่อนที่พวกรเข้าจะกลับไปที่แหลมคไรเมีย จำต้องได้รับการปลดปล่อยออกจาก การเป็นพลเมืองของอุซเบกก่อนที่พวกรเข้าจะสามารถถือสัญชาติยุโรปได้ อย่างไรก็ตามการละสัญชาตินี้มีค่าใช้จ่ายจำนวน 100 เหรียญสหรัฐอเมริกา และจะต้องเดินทางไปดำเนินการที่สถานทูตอุซเบกประจำเมืองเคียฟ การดำเนินการตามกระบวนการกรรมการมักใช้เวลาเกินกว่าหนึ่งปี

UNHCR และ OSCE ได้เข้ามาระบบทรานมทำการเจรจาทั้งสองประเทศ และเกิดข้อตกลงสองฝ่ายที่นำมาระบบทรานมในปี ค.ศ. 1998 ซึ่งทำให้ขั้นตอนการเปลี่ยนสัญชาติง่ายขึ้น โดยประเทศอุซเบกิสถานได้ตกลงที่จะยกเว้นค่าธรรมเนียมการละสัญชาติ และอนุญาตให้สำนักงานหนังสือเดินทางท้องถิ่นซึ่งสังกัดกระทรวงมหาดไทยของยุโรปรวมไปด้วย ทั้งนี้ ในการสนับสนุนประเทศยุโรปที่ UNHCR ได้หยิบยกขึ้นมา ได้มีการนำนโยบายเชิงบริหารขึ้นมาปรับใช้โดยกำหนดให้การให้สัญชาติยุโรปเกิดขึ้นได้ในเวลาเดียวกับการละสัญชาติ

อุชเบก ซึ่งเป็นการหลีกเลี่ยงความเสี่ยงในการกลยยมมาเป็นบุคคลไร้สัญชาติได้ ในช่วงระหว่างสามปีที่ ข้อตกลงสองฝ่ายดังกล่าวมีผลบังคับใช้ มีผู้กลับถิ่นฐานจากประเทศอุชเบกิชสถานจำนวนประมาณ 80,000 คน ได้รับสัญชาติยูเครน ในเวลาต่อมาประเทศยูเครนก็ได้ทำข้อตกลงสองฝ่ายในลักษณะที่ คล้ายคลึงกันกับประเทศเบลรุส (ค.ศ. 1999) คาซัคสถาน (ค.ศ. 2000) ทาจิกิสถาน (ค.ศ. 2001) และสาธารณรัฐเคอร์วีจ (ค.ศ. 2003)

ในเดือนมกราคม ค.ศ. 2001 รัฐสภายูเครนได้ออกใช้กฎหมายสัญชาติฉบับใหม่ ซึ่งป้องกันการเกิดการ ไร้สัญชาติได้เป็นอย่างมาก มาตรากฎหมายหลายข้อที่แก้ไขในปี ค.ศ. 2005 ได้อนุญาตให้ผู้สมัคร สามารถขอสละสัญชาติต่างประเทศได้ภายในหนึ่งปี และยกเว้นเงื่อนไขต่างๆ ในการสละสัญชาติ หาก ปรากฏว่าค่าธรรมเนียมที่กำหนดไว้สำหรับการสละสัญชาตินั้น มีจำนวนเกินกว่าค่าแรงรายเดือนขั้นต่ำ ในประเทศยูเครน

## กฎหมายและวิธีปฏิบัติที่มีผลกระทบที่สำคัญต่อเด็ก

ตามที่ได้ระบุไว้ทั้งในกติกรรมระหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิพลเรือนและการเมือง (International Covenant on Civil and Political Rights: ICCPR) และอนุสัญญาว่าด้วยสิทธิเด็ก (Convention on the Rights of the Child: CRC) เด็กทุกคนควรได้รับการจดทะเบียนเกิดทันทีเมื่อแรกเกิด โดยไม่คำนึงถึงสถานที่เกิด และ เด็กทุกคนมีสิทธิได้สัญชาติ โดยสัญชาติของเด็กจะถูกกำหนดตามกฎหมายของรัฐที่เกี่ยวข้อง และรัฐ ทุกรัฐจะต้องกำหนดให้มีหลักฐานที่ระบุถึงสถานที่ที่เด็กเกิด และระบุชื่อบิดามารดาของเด็ก ดังนี้หาก ไม่มีหลักฐานการเกิดอันได้แก่ทะเบียนเกิดที่ออกโดยถูกต้อง ก็แทนจะเป็นไปไม่ได้เลยสำหรับเด็กที่จะ มีหลักฐานแสดงการมีตัวตนอย่างถูกต้องตามกฎหมายและเด็กนั้นก็ไม่อาจจะได้รับสัญชาติในท้ายที่สุด

### เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหานี้

- รัฐต้องมั่นใจว่าหน่วยงานของตนในท้องถิ่นได้มีการจัดทำทะเบียนเกิดอย่างถูกต้องและเป็น ระบบตามที่กำหนดไว้ในมาตรา 7 ของอนุสัญญาสิทธิเด็ก และมาตรา 24 ของกติกรรมระหว่าง ประเทศว่าด้วยสิทธิพลเรือนและสิทธิทางการเมือง ทั้งนี้รัฐอาจร้องขอการสนับสนุนจาก ประเทศระหว่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งผ่านทาง UNICEF
- ในขณะมีการจดทะเบียนเกิด รัฐควรระบุประเด็นสัญชาติในกรณีที่มีข้อคราวพิจารณา และรัฐที่ เด็กเกิดควรให้สัญชาติแก่เด็กในกรณีที่เด็กนั้นไม่สามารถมีสัญชาติของรัฐอื่นรัฐใด อนึ่ง บทบัญญัติของอนุสัญญาว่าด้วยการลดภาระการรีสัญชาติ ควรถูกนำมาใช้ในกฎหมายสัญชาติ ของประเทศภาคีของอนุสัญญา รัฐอื่นแม้มิได้เป็นภาคีของอนุสัญญาค.ศ. 1961 ก็อาจ

พิจารณาบำบัดสัญญาณของมนุษย์ตามปรับใช้ในกฎหมายสัญชาติของตนได้ เช่น กัน

- ความมีบทบัญญัติในกฎหมายว่าด้วยสัญชาติระบุถึงการได้สัญชาติของประเทศที่เด็กเกิด ทั้งนี้ เพื่อป้องกันการเกิดภาระการไร้สัญชาติในกรณีที่มีข้อผิดพลาดในการพิจารณากำหนดสัญชาติ ของเด็ก
- เด็กที่เกิดนอกสมรสครัวได้รับสิทธิในการได้สัญชาติ ณ ขณะเกิด เช่นเดียวกับเด็กที่เกิดจาก บิดาและมารดาที่สมรสตามกฎหมาย

ในหลายประเทศ มารดาไม่ได้รับอนุญาตให้ส่งทองสัญชาติแก่บุตรของตน แม้ว่าเด็กจะได้เกิดมาใน รัฐของมารดาและบิดาเป็นผู้ไร้สัญชาติก็ตาม กรณีนี้ทำให้เด็กตกอยู่ในสถานะไร้สัญชาติในที่สุด

### เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหานี้

- ตามอนุสัญญาว่าด้วยสัญชาติของหญิงที่สมรสแล้ว ค.ศ. 1957 และอนุสัญญาว่าด้วยเรื่องการ จัดการเลือกปฏิบัติอย่างไม่เป็นธรรมต่อสตรีในทุกรูปแบบ ค.ศ. 1979 ผู้หญิงควรมีสิทธิเท่า เทียมกับผู้ชายในเรื่องการส่งทองสัญชาติแก่บุตร การนำหลักการดังกล่าวมาใช้จะช่วย หลีกเลี่ยงการเลือกปฏิบัติต่อผู้หญิง และเด็กที่เกิดมานั้นจะไม่ต้องตกอยู่ในสถานะไร้สัญชาติ ถ้าบิดาของเด็กเป็นบุคคลไร้สัญชาติ
- รัฐควรวางแผนข้อกำหนดเรื่องการห้ามการเลือกปฏิบัติด้วยเหตุผลทางเพศไว้ในกฎหมายว่าด้วย สัญชาติของรัฐนั้น

เด็กกำพร้าและเด็กที่ถูกทอดทิ้งมักไม่มีสัญชาติที่แน่นอน นอกจากนี้เด็กนอกสมรสยังอาจถูกกีด กันไม่ให้ได้สัญชาติด้วย

### เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหานี้

- เด็กกำพร้าที่อยู่ในอาณาเขตของรัฐควรได้รับสัญชาติของรัฐนั้น หลักการนี้เป็นที่ยอมรับและ ได้ถูกบรรจุไว้ในกฎหมายว่าด้วยสัญชาติของหลายประเทศ รวมถึงตราสารระหว่างประเทศ ต่างๆ ที่เกี่ยวกับเรื่องสัญชาติ
- ควรคำนึงถึงผลประโยชน์สูงสุดของเด็กเป็นอย่างแรกในการกำหนดสัญชาติของเด็ก

ข้อปฏิบัติเกี่ยวกับการรับบุตรบุญธรรมของรัฐบางแห่งอาจทำให้เด็กอยู่ในสถานะไร้สัญชาติหากเด็ก นั้นไม่อาจได้สัญชาติของผู้ปกครองที่รับเด็กมาเป็นบุตรบุญธรรม

## เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหานี้

- รัฐธรรมนูญรับรองการรับบุตรบุญธรรมที่มีขั้นตอนถูกต้องตามหลักการของกฎหมายระหว่างประเทศ เม้การรับบุตรบุญธรรมนี้ได้เกิดขึ้นในต่างประเทศ อนึ่ง อนุสัญญาโรบ่าด้วยการรับบุตรบุญธรรม ค.ศ. 1967 ได้สนับสนุนให้รัฐอ่านวยความสะดวกในการให้สัญชาติแก่เด็กที่ถูกรับมาเป็นบุตรบุญธรรม

## อุปสรรคทางราชการที่ขัดขวางมิให้บุคคลได้รับสัญชาติ

มีข้ออยู่่ยากทางราชการหลายประการที่เกี่ยวกับการได้มา ได้คืน และการสูญเสียสัญชาติ ซึ่งเป็นสิ่งขัดขวางมิให้บุคคลได้รับสัญชาติแม้บุคคลดังกล่าวมีสิทธิตามกฎหมายที่จะได้รับ เช่นการกำหนดค่าธรรมเนียมที่สูงเกินควร, กำหนดระยะเวลาที่กรชั้นจนไม่อาจดำเนินการได้ทัน และ/หรือการไม่สามารถจัดหาเอกสารที่จำเป็นเนื่องจากเอกสารเหล่านั้นอยู่ในความครอบครองของอธิรัฐหนึ่งที่บุคคลมีสัญชาติอยู่ก่อน

## เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหานี้

- การยื่นคำร้องเพื่อการขอสัญชาติ, การขอคงไว้ซึ่งสัญชาติเดิม, การสูญเสีย, การขอคืน, หรือคำร้องให้มีการรับรองสัญชาติควรดำเนินไปภายใต้กำหนดเวลาที่เหมาะสม
- การจดทะเบียนการได้มาหรือการสูญเสียสัญชาติโดยอัตโนมัติ รวมถึงกรณีการสืบทอดรัฐสำหรับราชภูมิที่มิถืออาศัยที่ถูกต้องตามกฎหมายนั้น ไม่ควรกำหนดเงื่อนไขให้มีหนังสือรับรองแต่อย่างใด ทั้งนี้แม้ว่าโดยทั่วไปจะได้มีการแนะนำให้รัฐเก็บหลักฐานเกี่ยวกับการตัดสินการให้สัญชาติไว้เป็นลายลักษณ์อักษรก็ตาม
- การกำหนดค่าธรรมเนียมสำหรับการได้, การคงสัญชาติ, การขอสละสัญชาติ, การขอคืนสัญชาติ หรือการขอให้มีการรับรองสัญชาติ และในการดำเนินการอื่นใดอันเกี่ยวกับประเด็นสัญชาติควรเป็นไปอย่างสมเหตุสมผล

## กฎหมายและมาตรการที่ไม่เป็นธรรมต่อผู้หญิง

รัฐบางแห่งจะยกเลิกสัญชาติของผู้หญิงทันทีเมื่อได้มีการแต่งงานกับคนต่างชาติ ดังนั้น ผู้หญิงจึงอาจถูกเป็นบุคคลไร้สัญชาติหากไม่ได้รับสัญชาติจากรัฐของสามี หรือหากสามีเป็นผู้ไร้สัญชาติ

นอกจากนี้ผู้หญิงยังจากลายเป็นบุคคลไร้สัญชาติได้ในกรณีที่มีการหย่าร้าง และต้องเสียสัญชาติของสามีโดยที่ไม่มีสิทธิได้รับสัญชาติเดิมกลับคืน

## เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหานี้

- อนุสัญญาว่าด้วยเรื่องสัญชาติของหญิงที่สมรสแล้ว ค.ศ. 1957 (The Convention on the Nationality of Married Women) และ อนุสัญญาว่าด้วยการจัดการเลือกปฏิบัติอย่างไม่เป็นธรรมต่อสตรีในทุกรูปแบบ (Convention on Elimination of All Forms of Discrimination against Women) ค.ศ. 1979 ได้วางหลักการให้ผู้หญิงมีสิทธิในประเด็นสัญชาติเท่าเทียมกับผู้ชายไม่ว่าจะเป็นการได้รับ, เปลี่ยนแปลง หรือการคงไว้ซึ่งสัญชาติเดิมของตน และการสมรสไม่ควรมีผลเปลี่ยนแปลงสัญชาติของผู้หญิงโดยอัตโนมัติ และต้องไม่ทำให้ผู้หญิงถูกยกสถานะเป็นบุคคลไร้สัญชาติ หรือเป็นการบังคับให้ผู้หญิงต้องเข้าถือสัญชาติของสามี
- แม้อาจมีความเหลื่อมล้ำระหว่างหญิงชายในบางรัฐ และหญิงอาจต้องเสียสัญชาติหรือจำต้องสละสัญชาติของตนเมื่อแต่งงาน กฎหมายสัญชาติก็ควรเปิดช่องทางให้ผู้หญิงสามารถที่จะได้สัญชาติเดิมของตนกลับคืนเมื่อได้มีการแจ้งให้เจ้าหน้าที่รัฐทราบถึงการหย่าร้าง

## การเสียสัญชาติโดยอัตโนมัติ

รัฐบางแห่งได้เรียกคืนสัญชาติของพลเมืองของตนที่ได้ออกไปจากประเทศและอาศัยอยู่ในต่างประเทศ ทั้งนี้การถูกเรียกคืนสัญชาติอาจเกิดขึ้นได้เพียงในเวลาไม่กี่เดือนหลังจากที่บุคคลได้เดินทางออกจากประเทศ และการถูกเรียกคืนสัญชาตินั้นมักจะเกิดขึ้นจากการที่บุคคลไม่ทราบว่าตนมีหน้าที่ต้องดำเนินการทางทะเบียนราษฎรอย่างสมำเสมอ กับหน่วยงานที่มีอำนาจของประเทศตน ทั้งนี้หากบุคคลได้ได้สัญชาติมาโดยการแปลงสัญชาติ (มิใช่ได้สัญชาติจากการเกิดในรัฐนั้น หรือจากการสืบสายโลหิต) แม้จะดำเนินการทางทะเบียนดังกล่าวอย่างสมำเสมอ ก็อาจไม่เพียงพอที่จะประกันได้ว่าบุคคลนั้นจะไม่ถูกเรียกคืนสัญชาติได้ ภาระการไร้สัญชาติมักจะเป็นผลโดยตรงจากการดังกล่าวที่

## เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหานี้

- มาตรา 7(3) ของอนุสัญญาว่าด้วยการลดภาระภาระการไร้สัญชาติ ค.ศ. 1961 กำหนดให้บุคคลต้องสูญเสียสัญชาติของตนไปด้วยเหตุของการเดินทางหรือการอาศัยอยู่ในต่างประเทศ และไม่สามารถดำเนินการเดินทางทะเบียนราษฎรได้ หรือด้วยเหตุอื่นใดในลักษณะคล้ายคลึงกัน เว้นแต่กรณีผู้ที่ได้สัญชาติมาโดยผ่านกระบวนการแปลงสัญชาติและอาศัยอยู่ในต่างประเทศเป็นระยะเวลาหนึ่งกว่าเจ็ดปีต่อเนื่องกัน กรณีนี้รัฐควรแจ้งให้ทราบถึงความเสี่ยงในการถูกเรียกคืนสัญชาติในกรณีอาศัยอยู่ในต่างประเทศเป็นระยะเวลาหนึ่ง การแจ้งเตือนดังกล่าวอาจทำได้โดยผ่านทางสถานกงสุล

- ตราสารระหว่างประเทศหลายฉบับที่ใช้อยู่ในปัจจุบัน เช่น อนุสัญญาสหภาพยุโรปว่าด้วยเรื่อง สัญชาติ (European Convention on Nationality) ไม่อนุญาตให้รัฐเรียกคืนสัญชาติของบุคคลที่อาศัยอยู่ในต่างประเทศ หากการเรียกคืนนั้นมีผลทำให้บุคคลถูกไล่เป็นผู้ไร้สัญชาติ

## สาเหตุที่สืบทเนื่องมาจากการสืบทอดรัฐ (State Succession)

### การโอนดินแดนหรืออิปไตย

แม้ว่าจะมีการระบุในตราสารและหลักสากลระหว่างประเทศแล้วเป็นบางส่วน การโอนอาณาเขตหรืออิปไตยยังคงเป็นสาเหตุหนึ่งของปัญหาการไร้สัญชาติมาช้านาน กว้างมากและวิธีปฏิบัติของรัฐย่อมเปลี่ยนแปลงไปเมื่อรัฐประสบกับการเปลี่ยนแปลงอาณาเขตหรืออิปไตย เช่น เมื่อรัฐนั่นได้ประกาศอิสรภาพจากการเป็นอาณานิคม หรือเมื่อได้มีการล่มสลายของรัฐและได้มีรัฐใหม่ได้เข้ามาสืบทอดรัฐที่ล่มสลายนั้น เหตุการณ์เหล่านี้สามารถนำไปสู่การลงมติการใช้กฎหมาย, คำสั่ง, หรือวิธีการบริหารเกี่ยวกับเรื่องสัญชาติฉบับใหม่ ดังนี้บุคคลอาจถูกไล่เป็นบุคคลไร้สัญชาติเมื่อไม่อาจได้รับสัญชาติภายใต้กฎหมาย, คำสั่งหรือวิธีการตีความหรือวิธีการปฏิบัติใหม่นั้นได้

### เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหานี้

- มาตรา 10 ของอนุสัญญาว่าด้วยการลดภาระการไร้สัญชาติ ค.ศ. 1961 ระบุว่า บรรดารัฐภาคีควรรับรองว่าการไร้สัญชาติจะไม่เกิดขึ้นโดยผลของการโอนอาณาเขตอิปไตย ทั้งนี้ควรมีการลงนามในระดับทวิภาคีหรือพหุภาคีเพื่อมิให้เกิดภาระการไร้สัญชาติขึ้นในขณะที่มีการโอนดินแดน ในกรณีที่การลงนามดังกล่าวมิอาจเกิดขึ้นได้ รัฐที่เกี่ยวข้องควรให้สัญชาติแก่ผู้ที่จะถูกไล่เป็นบุคคลไร้สัญชาติ
- ในทางปฏิบัติ ประชารัฐหลายชาติมีความสัมพันธ์กับอาณาเขตที่ตนอาศัยอยู่ อย่างไรก็ตามได้มีสนธิสัญญาระหว่างประเทศและกฎหมายว่าด้วยสัญชาติของบางประเทศที่เปิดโอกาสให้บุคคลมีสิทธิในการเลือกสัญชาติของรัฐได้ตามที่ตนประสงค์ จากในบรรดารัฐที่เกี่ยวข้องในการสืบทอดรัฐ
- สนธิสัญญาการสืบทอดรัฐอาจมีข้อกำหนดที่อุดช่องว่างในเรื่องผลกระทบต่อการถือสัญชาติจากการล่มสลายหรือแยกรัฐ
- เพื่อเป็นการตอบสนองความจำเป็นในการประมวลและพัฒนากฎหมายระหว่างประเทศเกี่ยวกับเรื่องสัญชาติ ในส่วนของการสืบทอดรัฐคณะกรรมการมาติการกฎหมายระหว่างประเทศได้เตรียมร่าง

บทบัญญัติของเรื่องนี้ ด้วยการระบุไว้ในภาคผนวกของมติสัมชชาใหญ่องค์การสหประชาติที่ 55/153 ค.ศ. 2001 ว่า

- รัฐทั้งหมดที่เกี่ยวข้องควรใช้มาตรการที่เหมาะสม เพื่อให้บุคคลผู้มีสัญชาติของรัฐเดิม ก่อนมีการสืบทอดไม่ต้องกล่าวเป็นบุคคลไร้สัญชาติโดยผลของการสืบทodorัฐ
  - ผู้ที่มีถิ่นอาศัยในอาณาเขตที่ได้รับผลกระทบจากการสืบทodorัฐ ได้รับการสนับสนุนฐานให้ได้สัญชาติของรัฐที่สืบทอดในวันที่มีการสืบทodorัฐ
  - รัฐที่สืบทอดไม่ควรจะยัดเยียดสัญชาติให้แก่ผู้ที่มีถิ่นอาศัยในอีกรัฐหนึ่งมาก่อน อันมีลักษณะเป็นการฝืนเจตจำนง เว้นแต่มีเหตุที่จะทำให้ต้องกล่าวเป็นบุคคลไร้สัญชาติ
  - บรรดารัฐที่เกี่ยวข้องควรพิจารณาถึงเจตจำนงของบุคคลเมื่อบุคคลนั้นมีคุณสมบัติที่จะได้สัญชาติของทั้งสองรัฐหรือมากกว่านั้น รัฐควรให้สิทธิในการเลือกสัญชาติแก่บุคคลผู้มีความเกี่ยวข้องกับรัฐ ถ้าหากบุคคลนั้นจะต้องกล่าวเป็นคนไร้สัญชาติ
  - บรรดารัฐที่เกี่ยวข้องต้องไม่ปฏิเสธสิทธิของบุคคลในการส่วนรักษาหรือได้สัญชาติ หรือสิทธิในการเลือกสัญชาติ ด้วยเหตุผลที่ไม่เป็นธรรม
- อนุสัญญาสหภาพยูโรป่าวด้วยเรื่องสัญชาติ และอนุสัญญาว่าด้วยเรื่องการหลีกเลี่ยงการไร้สัญชาติในการณ์การสืบทodorัฐ (Convention on the Avoidance of Statelessness in Relation with State Succession) ได้นำบทบัญญัติในอนุสัญญา ค.ศ. 1961 และหลักการจำนวนมากที่ระบุไว้ในร่าง ILC มาประมวลไว้ ทั้งนี้ อนุสัญญาสหภาพยูโรปได้กำหนดให้มีบทบัญญัติว่าด้วยเรื่องการสืบทodorัฐและสัญชาติ โดยเน้นไปที่หลักสำคัญ 4 ประการดังนี้
- ความสัมพันธ์อันแท้จริงและโดยชอบระหว่างบุคคลกับรัฐ
  - ถิ่นที่อยู่อาศัยของบุคคล ณ ขณะมีการสืบทodorัฐ
  - เจตนาرمณ์ของบุคคล
  - อาณาเขตพื้นที่ดั้งเดิมที่บุคคลได้อาศัยอยู่
- นอกจากนี้ อนุสัญญาสหภาพยูโรป่าวด้วยเรื่องสัญชาติ ยังได้ระบุว่าบุคคลที่มิใช่พลเมืองของรัฐเดิมก่อนมีการสืบทอดที่มีถิ่นที่อยู่ในอาณาเขตที่มีการโอนอธิปไตยไปให้แก่รัฐที่สืบทอด และที่ไม่มีสัญชาติของรัฐที่สืบทอด ควรมีสิทธิในการคงถือสัญชาติจากรัฐเดิมได้ และสามารถได้ประโยชน์จากสิทธิด้านสังคมและเศรษฐกิจจากเช่นเดียวกับพลเมืองของรัฐนั้น

- อนุสัญญาว่าด้วยการหลีกเลี่ยงการไร้สัญชาติในกรณีการสืบทอดรัฐ ได้พัฒนากฎหมายเบียบ  
เฉพาะว่าด้วยเรื่องหลักฐาน (บทที่ 8 ของอนุสัญญา) ในกรณีมีการสืบทอดอำนาจรัฐไว้ดังนี้

“ห้ามนิให้รัฐที่สืบทอดกำหนดเงื่อนไขที่ไม่สมเหตุสมผลในเรื่องหลักฐานในการพิสูจน์ เพื่อจะ<sup>ให้ได้สัญชาติของรัฐตน อันจะทำให้บุคคลภายเป็นผู้ไร้สัญชาติ”</sup>

“รัฐที่สืบทอดมิอาจกำหนดให้ผู้ที่จะต้องภายเป็นบุคคลไร้สัญชาติโดยผลของการสืบทodorัฐ ทางหลักฐานพิสูจน์การไม่ได้สัญชาติของอีกรัฐหนึ่งก่อนการให้สัญชาติของรัฐตนในกรณีที่ผู้นั้น ได้อาชญาณในอาณาเขตของรัฐตนมาก่อน ขณะมีการสืบทodorัฐ”

วรรค 1 ของมาตรา 8 ได้พิจารณาถึงสถานกรณีที่ไม่อาจเป็นไปได้ หรือที่มีความยุ่งยากในการที่จะ ปฏิบัติตามเงื่อนไขในการได้สัญชาติ ทั้งนี้ในบางกรณีอาจเป็นไปไม่ได้ที่บุคคลจะจัดหาหลักฐานเอกสาร พิสูจน์อย่างครบถ้วนเกี่ยวกับบรรพบุรุษของตน ตัวอย่างเช่น เมื่อเอกสารสำคัญทางทะเบียนราชภูมิได้ ถูกทำลายไป นอกเหนือจากนี้อาจเป็นไปไม่ได้ที่จะจัดหาหลักฐานพิสูจน์แสดงถึงที่อยู่อาศัยเนื่องจากไม่มี การขึ้นทะเบียนถึงที่อยู่อาศัยไว้ ข้อกำหนดนี้ยังได้ครอบคลุมถึงกรณีที่แม่บุคคลอาจสามารถจัดหา หลักฐานดังกล่าวได้ แต่ก็ไม่มีเหตุผลใดที่จำต้องให้มีหลักฐานนั้น เช่น หากการหาหลักฐานดังกล่าว อาจทำให้บุคคลต้องตกอยู่ในอันตราย เป็นต้น ทั้งนี้สถานกรณีต่างๆ ที่ทำให้เกิดความยุ่งยากในการ จัดหาหลักฐานนั้น มักจะไม่เกิดจากการนิการสืบทodorัฐโดยตรง หากเป็นผลมาจากการเหตุกรณีที่ได้ เกิดขึ้นก่อนหรือภายหลังมีการสืบทodorัฐก็ได้ ตัวอย่างเช่น ในขณะเมื่อย้ายได้การปกร่องของรัฐ เดิมก่อนมีการสืบทodorัฐ ทะเบียนราชภูมิถูกทำลายไป หรือไม่มีการออกเอกสารสำคัญให้ เป็นต้น จาก ตัวอย่างทั้งหมดเหล่านี้ ลำพังเฉพาะหลักฐานและ/หรือคำให้การก็ควรจะเพียงพอแล้วในการได้ สัญชาติของรัฐที่ได้สืบทอดอำนาจมา

วรรค 2 ของมาตรา 8 กรณีที่รัฐเดิมได้สูญเสียไป และบุคคลทั้งหมดที่ถือสัญชาติของรัฐดังกล่าว ต้องสูญเสียสัญชาติของตนโดยอัตโนมัติจากการล้ม塌ายของรัฐนั้น ทั้งนี้หากรัฐใหม่ที่สืบทอดประสบ จะกีดกันหรือลดจำนวนสัญชาติที่หลากหลายลง จึงเรียกหาหลักฐานจากบุคคลที่แสดงว่าบุคคลนั้น ไม่ได้ถือสัญชาติหนึ่ง หรือในการแสดงว่าเขาเหล่านั้นเป็นบุคคลไร้สัญชาติ กรณีเช่นนี้จะเห็นได้ว่า อาจเป็นไปไม่ได้ที่บุคคลจะปฏิบัติตามเงื่อนไขเพื่อพิสูจน์ว่าตนไม่ได้ถือสัญชาติหนึ่งหรือเป็น บุคคลไร้สัญชาติ เนื่องจากจะต้องอาศัยความร่วมมือจากรัฐอื่น ดังนั้นจึงไม่ควรกำหนดให้บุคคล จำต้องแสดงหลักฐานดังกล่าว หากกรณีเป็นประเด็นที่ประชาชนระหว่างประเทศให้ความสำคัญ แม้ว่าการยอมรับหรือปฏิเสธการถือหน่ายสัญชาติเป็นประเด็นภายในของแต่ละรัฐ

อนึ่งข้อกำหนดเหล่านี้ไม่ได้ขัดขวางรัฐที่ต้องการลดจำนวนผู้มีหลายสัญชาติที่อยู่ในอาณาเขตของตนในการมีความร่วมมือและแลกเปลี่ยนข้อมูลในเรื่องการได้หรือสูญเสียสัญชาติกับรัฐอื่น ทั้งนี้หลักการในการลดจำนวนของการมีหลายสัญชาติพิบโตในอนุสัญญากรุงเซกวาด้วยประเด็นเกี่ยวกับข้อด้วยทางกฎหมายว่าด้วยสัญชาติ ค.ศ. 1930 และในมาตรา 7(ก) ของอนุสัญญาสภาพพูโรปซึ่งเป็นอนุสัญญาที่ได้กำหนดความเป็นไปได้ของ การเลี่ยงสัญชาติโดยอัตโนมัติเมื่อบุคคลได้เข้าถืออีกสัญชาติหนึ่งโดยสมควรใจ นอกเหนือนี้รัฐอาจสอบถามบุคคลที่เกี่ยวข้องเพื่อทำถ้อยแผลเป็นลายลักษณ์อักษรว่า บุคคลนี้ไม่ได้ถือหรือจะไม่ถืออีกสัญชาติหนึ่งด้วยก็ได้ โดยรัฐยกเลิกสัญชาติของบุคคลได้ หากต่อมาพบว่าคำแผลดังกล่าวของบุคคลนั้นไม่ถูกต้อง

### ตัวอย่างวิธีปฏิบัติของสาธารณรัฐเชค

เมื่อรัฐเดิมของประเทศเช็กโกสโลวาเกียได้ล้มสถาปัยไปเมื่อวันที่ 1 มกราคม ค.ศ. 1993 สาธารณรัฐเชคและสาธารณรัฐสโล伐ก ซึ่งเป็นรัฐสืบทอดทั้งสองรัฐ ได้นำกฎหมายฉบับใหม่ออกใช้ กฎหมายดังกล่าวได้ให้หมายของเป็นพลเมืองของประเทศตน และกระบวนการที่บุคคลจะสามารถได้สัญชาติของแต่ละประเทศไว อย่างไรก็ตามกฎหมายของทั้งสองประเทศอาศัยพื้นฐานกฎหมายว่าด้วยสัญชาติของประเทศเช็กโกสโลวาเกีย (ร่างขึ้นเมื่อปี ค.ศ. 1969) เป็นต้นแบบ ด้วยเหตุนี้จึงไม่มีกฎหมายฉบับใดประยุกต์ใช้ในความเป็นจริงได้

ตามกฎหมายว่าด้วยสัญชาติของประเทศเกิดใหม่ทั้งสองนี้ บุคคลที่เกิดก่อนปี ค.ศ. 1954 (ซึ่งได้แก่ผู้ที่มีอายุ 15 ปีหรือมากกว่านั้นในช่วงเวลาที่สาธารณรัฐสังคมนิยมเช็กโกสโลวาคได้กลายมาเป็นสหพันธรัฐ คือประกอบด้วยรัฐสองรัฐ) ถือเป็นพลเมืองของรัฐเหล่านั้นหากพำนักได้เกิดมาภายในอาณาเขตของรัฐดังกล่าว (*jus soli*) ทั้งนี้ผู้ที่เกิดหลังปี ค.ศ. 1954 ได้รับการพิจารณาให้เป็นพลเมืองของรัฐดังกล่าวไม่ว่าจะมีพื้นฐานมาจาก *jus soli* (ได้แก่ผู้ที่เกิดมาจากบิดามารดาที่เป็นชาวเชค/สโลวัค ซึ่งโดยปกติจะได้สัญชาติของรัฐที่ตนเกิดมา) หรือโดยการส่งทอดสัญชาติผ่านบิดามารดา (*jus sanguinis*) ในกรณีที่บิดามารดาไม่มีสัญชาติเดียว กัน ผลที่เกิดขึ้นทำให้ประชาชนจำนวนมากที่ได้อาภัยอยู่ในสาธารณรัฐเชคมาตลอดทั้งชีวิตกลับได้รับสัญชาติสโลวัคและรวมถึงในทางกลับกัน อนึ่ง ชนกลุ่มน้อยชาวโรมาเกือบห้าหมื่นที่อาศัยอยู่ในสาธารณรัฐเชคได้ประสบกับปัญหาด้านกฎหมายนี้ เนื่องจากพำนักทั้งหมดเกิดมาในอาณาเขตของสโลวัค หรือเป็นผู้สืบสายโลหิตมาจากการชาวสโลวัค

ในขณะที่กฎหมายว่าด้วยสัญชาติฉบับใหม่ของสโลวัค ได้ให้สิทธิในการได้สัญชาติโดยไม่มีข้อจำกัดแก่พลเมืองเดิมของเช็กโกสโลวาเกีย กฎหมายว่าด้วยสัญชาติฉบับใหม่ของสาธารณรัฐเชคได้กำหนดเงื่อนไขที่รัดกุมมากขึ้นเกี่ยวกับการได้รับสัญชาติเชคไว โดยบุคคลที่จะได้สัญชาติเชคนั้น

- ต้องดำเนินรักษา และมีทะเบียนที่อยู่อาศัยอันเป็นการถาวรสະนิพัตต์และต่อเนื่องอยู่ในอาณาเขตของสาธารณรัฐเชคเป็นระยะเวลาอย่างน้อยสองปีก่อนมีการล้มล้างสาธารณรัฐ
- ต้องพ้นจากสภาพการถือสัญชาติสโลวัค และ
- ไม่ได้รับการตัดสินว่ามีเจตนากระทำความผิดทางอาญาในระยะเวลา 5 ปีก่อนหน้า

ในช่วงกลางปีทศวรรษ ค.ศ. 1990 รัฐบาลสาธารณรัฐเชคและสโลวัคได้ออกให้ UNHCR ช่วยแก้ปัญหากรณีการไร้สัญชาติที่มีนับพันราย ซึ่งเป็นปัญหาที่เกิดจากข้อขัดแย้งของกฎหมาย UNHCR ได้ส่งเจ้าหน้าที่สองหน่วยลงภาคสนามเพื่อหาข้อเท็จจริงให้แก่เจ้าหน้าที่ภาคพื้น โดยร่วมปรึกษาหารือกับรัฐบาลของทั้งสองประเทศในเรื่องกฎหมายของแต่ละประเทศนั้น

ในปี ค.ศ. 1996 UNHCR ได้ช่วยก่อตั้งศูนย์ให้คำแนะนำเรื่องสัญชาติตั้งอยู่ในกรุงปราก ศูนย์ดังกล่าวมีน้ำหนักสูงมาก ได้เสนอให้คำปรึกษาทางกฎหมายและสังคมแก่ชาวเช็กโกรสโลวาเกียเดิมที่เป็นบุคคลไร้สัญชาติ (ทั้งนี้แม้ว่าพวกเขจะมีห่วงความสัมพันธ์อันแท้จริงและภาระงานกับสาธารณรัฐเชคก็ตาม) ตลอดเวลาหนึ่งปีนั้น ศูนย์ได้ช่วยเหลือคนประมาณ 6,000 คน รวมถึงเด็กจำนวนเกือบ 900 คนที่อยู่ในความดูแล และมากกว่า 3,500 คนที่อยู่ในเรือนจำของประเทศไทย และมากกว่า 2,000 คนที่ไม่อาจหาหรือใช้สิทธิในสัญชาติของตนได้

จากคำแนะนำที่ UNHCR และคณะกรรมการยูโรบีทัวร์ให้ไว้นั้น รัฐบาลของสาธารณรัฐเชคได้เริ่มผ่อนปรนข้อจำกัดในการได้สัญชาติ ในเดือนเมษายน ค.ศ. 1996 สำนักติดตามภูมิศาสตร์ของสาธารณรัฐเชคได้ปรับใช้กฎหมายว่าด้วยสัญชาติฉบับแก้ไขเพิ่มเติม ซึ่งให้อำนาจกระทรวงมหาดไทยในการพิจารณายกเว้นเงื่อนไขสำหรับผู้ร้องขอที่เป็นพลเมืองสโลวัคที่ได้อาศัยอยู่ในสาธารณรัฐเชคมาอย่างต่อเนื่อง และมีหลักฐานแสดงถึงที่อยู่ดังกล่าวอย่างเป็นทางการ และบุคคลเหล่านั้นไม่มีประวัติอาชญากรรมมาก่อน

ด้วยเหตุนี้ในปี ค.ศ. 1999 สำนักติดตามภูมิศาสตร์ของสาธารณรัฐเชคได้ผ่านกฎหมายว่าด้วยสัญชาติฉบับแก้ไขเพิ่มเติม ซึ่งยินยอมให้พลเมืองดั้งเดิมของเช็กโกรสโลวาเกีย ที่อาศัยอยู่อย่างการในดินแดนที่ต่อมาภายเป็นสาธารณรัฐเชคในปัจจุบัน (แต่ต้องเป็นผู้ที่ไม่มีใบอนุญาตอยู่อาศัยอย่างเป็นทางการ) ภายใต้กฎหมายของสาธารณรัฐเชคได้ ทั้งนี้ภายใต้กฎหมายฉบับดังกล่าว บุคคลเหล่านี้ได้รับอนุญาตให้พำนัชถึงการมีประวัติถิ่นอาศัยที่ผ่านมาของตนได้ โดยอาศัยหลักฐานด้านการทำงานและ/หรือสัญญาเช่า/ซื้อขายบ้านและ/หรือหลักฐานอื่นๆ นอกจากนี้พวกเขายังไม่จำต้องมีประวัติที่ปราศจากความผิดด้านอาชญากรรมด้วย อนึ่ง UNHCR และ NGOs และหน่วยงานที่มีอำนาจของสาธารณรัฐเชคได้ประสานความร่วมมืออย่างต่อ กัน จนทำให้ผู้ที่เคยเป็นชาวเช็กโกรสโลวาเกียมาแต่เดิม ซึ่งได้อาศัยอยู่อย่างเป็นการณ์ในสาธารณรัฐเชคมาตั้งแต่เมื่อการล้มล้างสาธารณรัฐเป็นต้นมา ได้รับสิทธิอย่างไม่จำกัดในการได้สัญชาติของสาธารณรัฐเชคได้

## สาเหตุที่มาจากการเลือกปฏิบัติหรือการปลดสัญชาติโดยพลการ

### การเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรม

หนึ่งในหลักการอันจำกัดเสรีภาพของรัฐในการพิจารณาให้หรือปฏิเสธสัญชาติต่อบุคคลก็คือ หลักการห้ามเลือกปฏิบัติทางเชื้อชาติ หลักการนี้ได้ถูกสะท้อนออกมากในอนุสัญญาว่าด้วยการขัดการเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรมในด้านเชื้อชาติทุกรูปแบบ (Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination) และในข้อตกลงอื่นอีกหลายฉบับ คณะกรรมการสหประชาชาติด้านการจัดการเหยียดผิวรace ไว้ในข้อแนะนำทั่วไปเกี่ยวกับเรื่องการเหยียดหยามต่อบุคคลที่มิใช่เป็นพลเมือง เมื่อวันที่ 1 ตุลาคม ค.ศ. 2004 ว่า “การปลดสัญชาติของบุคคลโดยอาศัยเหตุด้านเชื้อชาติ สีผิว สายโลหิต ประเทศพื้นเพทหรือผ่านธุรกิจเดิม เป็นการขัดต่อพันธกรณีของรัฐที่จะต้องรับรองสิทธิในการได้รับสัญชาติต่อบุคคลโดยปราศจากการเลือกปฏิบัติ”

อย่างไรก็ตาม ในบางครั้งบุคคลหนึ่งไม่อาจได้รับสัญชาติของรัฐหนึ่งแม้ว่าตนจะมีความผูกพันอย่างแน่นแฟ้นอันมีน้ำหนักมากพอที่จะนำไปสู่การได้สัญชาติของรัฐดังกล่าว การเลือกปฏิบัติอย่างไม่เป็นธรรมโดยเหตุเรื่องเชื้อชาติ สีผิว พื้นเพท ศาสนา เพศ ความคิดเห็นทางการเมือง หรือปัจจัยอื่นอาจเกิดขึ้นได้จากตัวบทกฎหมาย หรือการบังคับใช้กฎหมาย โดยกฎหมายนั้นมีข้อกำหนดในเชิงที่เป็นอคติหรือหากการการนำกฎหมายออกใช้ในลักษณะของการเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรม

### เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหานี้

- รัฐควรบัญญัติถึงหลักการห้ามเลือกปฏิบัติไว้ในรัฐธรรมนูญหรือกฎหมายที่เกี่ยวกับสัญชาติ และต้องแน่ใจว่าหลักการดังกล่าวได้ถูกนำมาใช้โดยเจ้าหน้าที่ของรัฐอย่างเคร่งครัด
- รัฐต้องมีมาตรการอย่างเหมาะสมทั้งในการภายในและโดยการร่วมมือกับรัฐอื่น เพื่อจะให้แน่ใจว่าเด็กทุกคนจะมีสัญชาติไม่ว่าจะเป็นเด็กที่เกิดจากบิดามารดาที่สมรสอย่างถูกต้องตามกฎหมาย บุตรนอสมรส หรือบุตรของบุคคลไร้สัญชาติ
- อนุสัญญาว่าด้วยเรื่องสัญชาติของหญิงที่สมรสแล้ว ค.ศ. 1957 และ อนุสัญญาว่าด้วยเรื่องการขัดการเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรมต่อผู้หญิงในทุกรูปแบบ ค.ศ. 1979 ได้กำหนดให้ผู้หญิงมีสิทธิเท่าเทียมกับผู้ชายในการได้รับ เปลี่ยนแปลง หรือครรภ์สัญชาติของตนไว้ นอกจากนี้สถานะในสัญชาติของสามีไม่ควรมีผลเป็นการเปลี่ยนแปลงสัญชาติของผู้เป็นภรรยาอย่างอัตโนมัติ หรือทำให้พวกเธอถูกเป็นบุคคลไร้สัญชาติหรือเป็นการบังคับให้หญิงนั้นต้องถือสัญชาติเดียวกับของผู้เป็นสามี

## การปลดและการปฏิเสธสัญชาติ

ปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ระบุห้ามมิให้มีการปลดสัญชาติของบุคคลโดยปราศจากเหตุผลนอกจานนี้ อนุสัญญา ค.ศ. 1961 และ อนุสัญญาสหภาพยูโรปว่าด้วยเรื่องสัญชาติ ค.ศ. 1997 ได้จำกัดเสรีภาพของรัฐในประเด็นการเลี่ยงสัญชาติของบุคคลไว้อย่างเคร่งครัด ทั้งนี้การสูญเสียสัญชาติจะต้องมาพร้อมกับการรับรองโดยสมบูรณ์ว่าบุคคลจะได้สัญชาติของรัฐอื่น และต้องไม่ทำให้บุคคลกลายเป็นผู้ไร้สัญชาติ

การปลดสัญชาติของบุคคลโดยปกติเป็นผลมาจากการเลือกปฏิบัติต่อบุคคลบางกลุ่ม ในที่สุดแล้วจะนำไปสู่การขับไล่บุคคลให้ออกจากประเทศ

### เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหานี้

- หลักการพื้นฐานของกฎหมายระหว่างประเทศได้บัญญัติห้ามมิให้มีการปลดสัญชาติหากจะมีผลเป็นการทำให้ตกอยู่ในสถานะไร้สัญชาติ
- อนุสัญญาว่าด้วยการลดภาระการไร้สัญชาติ ค.ศ. 1961 ได้วางข้อยกเว้นดังต่อไปนี้ไว้ในหลักการข้างต้น
  - การได้สัญชาติจากการให้การรับรองที่ผิด หรือการฉ้อฉล
  - การสูญเสียสัญชาติอันเป็นผลหลังจากอาศัยอยู่ในต่างแดน (หากที่ได้กล่าวมาแล้วข้างต้น)
  - บุคคลได้กระทำการอันมีลักษณะที่ไม่สอดคล้องกับภาระหน้าที่ในฐานะที่เป็นพลเมือง ซึ่งมีหน้าที่ต้องให้ความจริงกับดีต่อประเทศตน ไม่ว่าจะโดยกระทำการต้องห้ามอันเป็นผลประโยชน์ต่อรัฐอื่น หรือโดยกระทำการอย่างใดอันมีผลกระทบอย่างร้ายแรงต่อผลประโยชน์ของรัฐตน (ทั้งนี้ ในขณะที่รัฐลงนามในอนุสัญญา รัฐต้องมีการระบุไว้อย่างชัดเจนในกฎหมายของตนถึงการกระทำที่ต้องห้ามต่างๆ) หรือ
  - บุคคลได้มีคำแฉล่งการณ์อย่างเป็นทางการที่จะจริงกับดีต่ออิกรัฐหนึ่ง หรือได้แฉล่งที่จะไม่จริงกับดีต่อรัฐตน (เฉพาะกรณีที่ได้ระบุไว้ในกฎหมายและที่ได้มีการลงนามในอนุสัญญา)

รัฐภาคีแห่งอนุสัญญา ค.ศ. 1961 สามารถปลดสัญชาติของบุคคลได้เพียงเฉพาะเหตุที่ได้กล่าวไว้ข้างต้นเท่านั้น หากได้ระบุไว้เป็นการเฉพาะในขณะที่ได้มีการลงนามให้ลัตยกับหรือเข้าร่วมในอนุสัญญาฉบับนี้ และจะต้องควบคู่ไปกับกระบวนการพิจารณาอย่างเป็นธรรม รัฐภาคีไม่สามารถปลดสัญชาติของบุคคลหรือกลุ่มบุคคลได้ ด้วยเหตุทางเชื้อชาติ กลุ่มลักษณะทางศาสนา หรือพื้นฐานทางการเมือง

- อนุสัญญาสหภาพยูโรปว่าด้วยเรื่องสัญชาติ ค.ศ. 1997 ได้วางข้อจำกัดของอำนาจของรัฐใน การปลดสัญชาติของบุคคล หากการดังกล่าวจะก่อให้เกิดการไร้สัญชาติขึ้น ทั้งนี้ตามอนุสัญญาฉบับดังกล่าว การปลดสัญชาติจะสมเหตุสมผลในกรณีที่บุคคลนั้นได้สัญชาติมาจากการฉ้อฉล หรือการรับรองที่ไม่ถูกต้อง หากการปลดสัญชาติไม่ก่อให้เกิดการไร้สัญชาติขึ้นแล้ว รัฐสามารถปลดสัญชาติของบุคคลได้จากสาเหตุต่อไปนี้:
  - การเข้าถือสัญชาติของรัฐอื่นโดยสมควร
  - การเข้าประจำการในกองทัพต่างชาติโดยสมควร
  - การกระทำที่ก่อให้เกิดความเสียหายอย่างร้ายแรงต่อผลประโยชน์สำคัญของรัฐ
  - การขาดความสัมพันธ์อันแท้จริงระหว่างรัฐและบุคคลที่ไปอาศัยอยู่ในต่างประเทศ
  - กรณีมีการวางแผนข้อกำหนดบังคับก่อนอันนำไปสู่การได้มาซึ่งสัญชาติของรัฐโดยอัตโนมัติ ตามที่กำหนดไว้ในกฎหมายภายในประเทศนั้น ไม่ได้รับการดำเนินการให้บรรลุผล (กรณีนี้ จะใช้เฉพาะกับผู้เยาว์เท่านั้น) หรือ
  - บุตรบุญธรรมที่ได้รับหรือได้มาซึ่งสัญชาติต่างด้าวของผู้ปกครองคนใดคนหนึ่งหรือทั้งสอง

### ข้อกำหนดหลักของอนุสัญญาแห่งสหประชาชาติว่าด้วยการลดภาระการไร้สัญชาติ เรื่องการให้สัญชาติ (มาตรา 1, 2, 3 และ 4)

จะต้องให้สัญชาติแก่ผู้ที่อาจเป็นบุคคลไร้สัญชาติที่มีความเกี่ยวพันโดยชอบกับรัฐ ไม่ว่าจะโดยการ เกิดหรือการสืบสายโลหิต ทั้งนี้ การให้สัญชาติมีหลักเกณฑ์ดังนี้

- ให้แก่ผู้ที่เกิดในอาณาเขตของรัฐ ณ ขณะเกิด โดยเป็นไปตามผลของกฎหมาย
- ให้แก่ผู้ที่เกิดในอาณาเขตของรัฐ ขณะที่มีอายุถึงเกณฑ์ที่กฎหมายกำหนด โดยให้เป็นไปตาม เงื่อนไขแห่งกฎหมายของรัฐนั้น
- ให้แก่ผู้ยื่นคำร้องขอที่เกิดในอาณาเขตของรัฐ (ทั้งนี้ การยื่นคำร้องอาจอยู่ภายใต้เงื่อนไขข้อ หนึ่งหรือหลายข้อดังนี้ คือ ภายในกำหนดเวลาที่เปิดให้ยื่นใบคำร้อง เงื่อนไขคุณที่อยู่อาศัย การไม่มีความผิดทางอาญา และ/หรือการที่บุคคลดังกล่าวเป็นคนไร้สัญชาติมาตลอด เป็นต้น)
- ให้แก่เด็กที่มีการดำเนินผู้มีสัญชาติของรัฐที่เด็กได้เกิดมาภายในอาณาเขต โดยให้สัญชาติแก่เด็ก ดังกล่าว ณ ขณะเกิด
- ให้แก่บุคคลโดยการสืบสายโลหิต ในกรณีที่หากบุคคลไม่อาจได้สัญชาติของรัฐภาคีใด ๆ ที่เข้าหรือ เรือได้เกิดมาภายในอาณาเขต เนื่องจากข้อกำหนดด้านอายุหรือคุณที่อยู่ (ทั้งนี้ กรณีนี้อาจอยู่

ภายใต้เงื่อนไขต่างๆ ข้อใดข้อหนึ่งหรือหลายข้อดังนี้ คือ ภายในกำหนดเวลาที่เปิดให้ยื่นใบคำร้อง เงื่อนไขของถิ่นที่อยู่อาศัยเฉพาะ การไม่มีความผิดทางอาญา และ/หรือการที่บุคคลดังกล่าว เป็นคนไร้สัญชาติมาตลอด เป็นต้น)

- ให้แก่เด็กกำพร้าที่ถูกพบร้าวในสถานะของรัฐภาคี
- ให้แก่บุคคลที่เกิดในที่ได้ก็ตาม ที่มีผู้ปกครองถือสัญชาติของรัฐภาคีนั้นๆ ในขณะที่บุคคลดังกล่าวเกิด โดยกรณีนี้เป็นการให้สัญชาติแก่บุคคลดังกล่าว ณ ขณะเกิดเป็นผลตามกฎหมาย
- ให้แก่บุคคลที่ยื่นคำร้อง ตามข้อบัญญัติในกฎหมายภายในของรัฐนั้น ซึ่งเป็นบุคคลที่เกิดในที่ได้ก็ตาม มีผู้ปกครองถือสัญชาติของรัฐภาคีนั้นๆ ในขณะที่บุคคลดังกล่าวเกิด (ทั้งนี้ การยื่นคำร้องอาจอยู่ภายใต้เงื่อนไขข้อใดข้อหนึ่งหรือหลายข้อดังนี้ คือ ภายในกำหนดเวลาที่เปิดให้ยื่นคำร้อง เงื่อนไขการถิ่นอยู่อาศัยเฉพาะ การไม่มีความผิดในข้อกล่าวหาด้านความมั่นคงของชาติ และ/หรือ การที่บุคคลดังกล่าวเป็นคนไร้สัญชาติมาตลอด เป็นต้น)

#### เรื่องการเสียหรือการสละสัญชาติ (มาตรา 5, 6 และ 7)

การเสียหรือสละสัญชาติควรตั้งอยู่บนเงื่อนไขว่าต้องมีการได้หรือมีรับการประกันว่าบุคคลจะได้สัญชาติของอีกรัฐหนึ่งก่อน ทั้งนี้อาจมีข้อยกเว้นในกรณีของบุคคลที่ได้สัญชาติมาภายหลังการเกิดโดยการขอหรือแปลงสัญชาติและบุคคลดังกล่าวได้เดินทางไปอาศัยอยู่ในต่างประเทศเป็นระยะเวลาเกินกว่าที่กำหนดไว้และไม่สามารถแสดงเจตนาให้เห็นได้ว่าตนจะคงไว้ซึ่งสัญชาติ แม้ว่าจะได้รับการแจ้งเตือนให้ทราบเรื่องวิธีการและกรอบเวลา อนึ่ง การเสียสัญชาติอาจเกิดขึ้นได้ตามกฎหมายเท่านั้น และจะต้องควบคู่ไปกับกระบวนการที่มีหลักประกันลิทธิเติมขึ้นให้แก่บุคคล เช่น ลิทธิในการได้รับการพิจารณาที่เป็นธรรมจากศาลหรือหน่วยงานอิสระอื่นๆ

#### เรื่องการปลดสัญชาติ (มาตรา 8 และ 9)

ห้ามนิให้ปลดสัญชาติบุคคลใด หากการปลดสัญชาตินั้นจะมีผลทำให้บุคคลนั้นตกอยู่ในสถานะไร้สัญชาติ ทั้งนี้ยกเว้นเมื่อ

- การได้สัญชาติมาโดยการให้คำรับรองที่ผิดหรือโดยการฉ้อฉล
- บุคคลได้กระทำการใด ๆ อันเป็นการฝ่าฝืนต่อหน้าที่ของตนในการแสดงความจริงก็ได้ต่อรัฐ ไม่ว่าจะโดยการละเมิดข้อห้ามที่กำหนดไว้อย่างชัดแจ้ง หรือโดยการกระทำการล่วงประเวณตัวซึ่งก่อให้เกิดความเสียหายอย่างร้ายแรงต่อผลประโยชน์ของรัฐ
- บุคคลได้ให้สัตยบันหรือแกลงการณ์อย่างเป็นทางการในการแสดงความจริงก็ได้ต่อรัฐอีกรัฐหนึ่ง หรือปฏิเสธการให้ความจริงก็ได้ต่อรัฐภาคี

- ผู้ที่ได้รับการแปลงสัญชาตินั้นได้สูญเสียความสัมพันธ์โดยชอบกับรัฐภาคีนั้น และแม้ว่าจะมีการแจ้งให้ทราบแล้ว ก็ยังไม่สามารถแสดงเจตจำนงเพื่อคงสัญชาติไว้

รัฐภาคีสามารถตัดสิทธิบุคคลในการได้สัญชาติของรัฐนั้นได้ด้วยเหตุข้างต้นหากได้มีการระบุเป็นการเฉพาะในขณะล่วง ให้สัตยบัน หรือเข้าร่วมในอนุสัญญา และเป็นไปตามกฎหมายและควบคู่ไปกับกระบวนการประกันสิทธิเดิม เช่น สิทธิในการได้รับการพิจารณาที่เป็นธรรมจากศาลหรือหน่วยงานอิสระอื่นใด

ทั้งนี้รัฐภาคีไม่อาจปลดสัญชาติของบุคคลหรือกลุ่มบุคคลของรัฐนั้นได้ ด้วยเหตุทางด้านเชื้อชาติ ชาติพันธุ์ ศาสนา และเหตุผลทางการเมือง

#### เรื่องการโอนดินแดน (มาตรา 10)

สนธิสัญญาต่าง ๆ จะต้องมีข้อกำหนดที่ประกันว่าต้องไม่มีภาระการไร้สัญชาติเกิดขึ้นอันสืบเนื่องจากการโอนดินแดน ในกรณีที่ไม่มีการลงนามในสนธิสัญญาใด ๆ รัฐที่เกี่ยวข้องจะต้องให้สัญชาติของตนแก่ผู้ที่จะต้องถูกบุคคลไร้สัญชาติ อันเป็นผลมาจากการโอนหรือครอบครองดินแดน

#### เรื่องหน่วยงานระหว่างประเทศ (มาตรา 11)

อนุสัญญาได้กำหนดให้มีการจัดตั้งหน่วยงานภายใต้กรอบทำงานของสหประชาชาติ ให้มีหน้าที่รับคำร้องจากบุคคลที่ได้รับสิทธิประโยชน์จากอนุสัญญา เพื่อทำการตรวจสอบและช่วยเหลือบุคคลเหล่านั้นในการเสนอคำร้องดังกล่าวต่อหน่วยงานที่เหมาะสม สมัชชาใหญ่สหประชาชาติได้ขอให้ UNHCR เป็นผู้รับผิดชอบดำเนินการดังกล่าว

#### เรื่องการแก้ปัญหาข้อพิพาท (มาตรา 14)

ให้ยื่นข้อพิพาทด้วยกัน ในเรื่องการตีความหรือการปรับใช้อนุสัญญา ซึ่งมิอาจแก้ไขได้โดยวิธีการอื่นใดได้ต่อค่ายุติธรรมระหว่างประเทศ ตามที่คู่พิพาทฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งได้ร้องขอ

#### บทบัญญัติสุดท้าย (Final Act)

บทบัญญัติสุดท้ายได้แนะนำว่าทราบเท่าที่เป็นไปได้ บุคคลซึ่งเป็นบุคคลไร้สัญชาติโดยพฤตินัย (*de facto stateless*) ควรได้รับการปฏิบัติต่อเช่นเดียวกับบุคคลไร้สัญชาติจากผลของกฎหมาย (*de jure stateless*) ทั้งนี้เพื่อให้พากษาสามารถได้สัญชาติมาโดยสมบูรณ์

## บทที่ 4

### บทบาทของ UNHCR

UNHCR เช้ามีส่วนร่วมในประเด็นไร้สัญชาติตั้งแต่ได้เริ่มปฏิบัติงานมาในปี ค.ศ. 1950 โดยได้รับมอบหมายจากองค์การสหประชาชาติให้ดำเนินการให้ความคุ้มครองและหาทางช่วยเหลือแก่ผู้ลี้ภัยทั้งนี้มีผู้ลี้ภัยหลายคนที่มีสถานะเป็นบุคคลไร้สัญชาติ ช่วงหลังทศวรรษที่ผ่านมาเห็นได้ว่ามีความเชื่อมโยงระหว่างปัญหาการสูญเสียหรือปฏิเสธความคุ้มครองภายใต้ประเทศกับปัญหาการสูญเสียหรือปฏิเสธสัญชาติของบุคคล นอกจากนี้ยังเป็นที่เข้าใจโดยทั่วไปว่าการได้สัญชาติอย่างสมบูรณ์หรือการได้ใช้สิทธิที่ได้รับจากการมีสัญชาตินั้นเป็นการช่วยป้องกันการผลัดถิ่นของบุคคล

#### UNHCR เช้ามีส่วนร่วมในประเด็นการไร้สัญชาติได้อย่างไร?

หลาปีที่ผ่านมา บทบาทของ UNHCR ในการช่วยลดสาเหตุแห่งการไร้สัญชาติ และให้ความช่วยเหลือบุคคลไร้สัญชาติได้ขยายขอบเขตกว้างขึ้นตามการเติบโตขององค์กร ในการทำงานภาคสนามที่เกี่ยวกับประเด็นไร้สัญชาตินั้น UNHCR อาศัยอำนาจตามตราสารระหว่างประเทศ มนติสัมชាតใหญ่สหประชาชาติ และโดยผ่านการรับรองจากคณะกรรมการบริหารของ UNHCR (The Executive Committee of the High Commissioner's Programme - ExCom ประกอบด้วยผู้แทนจากประเทศต่างๆ ณ วันที่ 1 พฤษภาคม ค.ศ. 2009 มีจำนวน 79 ประเทศที่มีส่วนได้เสียในปัญหาผู้ลี้ภัยเป็นสำคัญ ซึ่งได้รับการคัดเลือกจาก คณะกรรมการเศรษฐกิจและสังคม องค์การสหประชาชาติ)

แม้ว่าอนุสัญญาฯด้วยสถานภาพของบุคคลไร้สัญชาติ ค.ศ. 1954 ไม่ได้มีข้อกำหนดให้จัดตั้งหน่วยงานกำกับดูแล แต่มาตรา 11 ของอนุสัญญาฯด้วยการลดสภาพการไร้สัญชาติ ค.ศ. 1961 ได้เรียกร้องให้มีการจัดตั้ง “หน่วยงานที่ทำหน้าที่รับคำร้องของบุคคลที่ได้สิทธิประโยชน์จากอนุสัญญาฉบับนี้ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อตรวจสอบคำร้องของพากษาและช่วยเหลือในการเสนอปัญหาต่อหน่วยงานที่เหมาะสมต่อไป” อนึ่ง เมื่ออนุสัญญามีผลบังคับใช้ในปี ค.ศ. 1975 สมัชชาใหญ่สหประชาชาติได้ขอให้ UNHCR เป็นผู้ดำเนินการเรื่องนี้ และได้มีการขยายภารหน้าที่ของ UNHCR ในประเด็นการไร้สัญชาติเพิ่มเติมขึ้นอีกตามมติต่อมาของสมัชชาใหญ่สหประชาชาติ

ในปี ค.ศ. 1995 คณะกรรมการบริหารของ UNHCR (ExCom) ได้ออกแนวปฏิบัติที่ครอบคลุมสำหรับประเด็นไร้สัญชาติได้แก่ ข้อสรุปเรื่องการป้องกันและลดภาวะการไร้สัญชาติและการคุ้มครองบุคคลไร้สัญชาติ (รายงานสรุปที่ 78) รายงานสรุปว่าด้วยการไร้สัญชาติ ค.ศ. 1995 ของคณะกรรมการบริหาร

บริหารได้ “สนับสนุนให้ UNHCR ดำเนินกิจกรรมเพื่อประโยชน์ของบุคคลไร้สัญชาติอย่างต่อเนื่อง” และ “เรียกร้องให้ UNHCR ส่งเสริมการเข้าร่วมเป็นภาคีอนุสัญญาฯด้วยสถานภาพของบุคคลไร้สัญชาติ ค.ศ. 1954 และอนุสัญญาฯด้วยการลดภาระการไร้สัญชาติ ค.ศ. 1961” และยังขอให้ UNHCR “ส่งเสริมอย่างแข็งขันเพื่อป้องกัน และลดภาระการไร้สัญชาติด้วยวิธีการเผยแพร่ข้อมูล ฝึกอบรมเจ้าหน้าที่และบุคลากรของรัฐ และขยายความร่วมมือกับหน่วยงานอื่นที่เกี่ยวข้อง”

ในปี ค.ศ. 1996 สมัชชาใหญ่สหประชาชาติได้ลงมติ (A/RES/50/152) ที่สนับสนุนให้ข้าหลวงใหญ่ฯ ดำเนินกิจกรรมในนามของบุคคลไร้สัญชาติอย่างต่อเนื่อง และส่งเสริมการเข้าร่วมเป็นภาคีอนุสัญญา ค.ศ. 1954 และ 1961 และการนำอนุสัญญาไปปฏิบัติใช้จริง นอกจากรัฐนี้ มติดังกล่าวยังเรียกร้องให้ UNHCR “จัดให้มีบริการด้านเทคนิคและการให้คำแนะนำแก่รัฐที่เกี่ยวข้องเกี่ยวกับการจัดเตรียมและปรับใช้กฎหมายฯด้วยสัญชาติของประเทศ”

ในมติเดียวกันนี้ สมัชชาใหญ่สหประชาชาติยังได้ “เรียกให้บรรดารัฐลงมติใช้กฎหมายฯด้วยสัญชาติ ภายใต้แนวคิดของการลดภาระการไร้สัญชาติ ให้สอดคล้องตามหลักการพื้นฐานกฎหมายระหว่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งหลักการในการป้องกันการปลดลัพธ์ของบุคคลโดยพลการ และการยกเลิกข้อกำหนดต่างๆ ที่ยอมให้บุคคลสามารถหลบลี้สัญชาติได้โดยยังไม่ได้รับสัญชาติของอีกรัฐหนึ่ง ก่อน ในขณะเดียวกันยังได้ให้การรับรองสิทธิของรัฐในการกำหนดให้มีกฎหมายควบคุมเรื่องการได้ลี้ภัย หรือเสียสัญชาติ”

เป็นที่ترหันกວ่าการไร้สัญชาติเป็นหนึ่งในสาเหตุสำคัญของการผลัดถิ่นและการข้ามแดนของผู้ลี้ภัย ประเด็นนี้ปรากฏอยู่ใน “วาระเพื่อการคุ้มครอง” (Agenda for Protection) ซึ่งรับรองโดยคณะกรรมการบริหารของสำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยสหประชาชาติ (รายงานสรุปปี 92 [III] a) และได้รับการยอมรับโดยสมัชชาใหญ่สหประชาชาติในปี ค.ศ. 2002 “วาระเพื่อการคุ้มครอง” เป็นข้อปรึกษาหารือครอบคลุมฯด้วยการให้ความคุ้มครองระหว่างประเทศของ UNHCR ประกอบด้วยเป้าหมายและวัตถุประสงค์ และรายละเอียดวิธีปฏิบัติในการส่งเสริมการให้ความคุ้มครองระหว่างประเทศแก่ผู้ลี้ภัย วาระนี้สะท้อนปัญหาภาร梧ณและข้อแนะนำจากรัฐ หน่วยงานรัฐบาลระหว่างประเทศ องค์กรพัฒนาเอกชน และผู้ลี้ภัยในประเทศต่างๆ รวมทั้งทำหน้าที่เป็นคู่มือปฏิบัติงานด้วย อนึ่ง การแก้ไขปัญหาไร้สัญชาติถือเป็นวิถีทางในการช่วยเหลือเลี้ยงการถูกบังคับพลัดถิ่น และเป็นหลักประกันที่ทำให้สิทธิในการมีสัญชาติมีขึ้นจริง

จากการที่จำนวนของบุคคลไร้สัญชาติมีสูงมาก และประเด็นไร้สัญชาติเป็นปัญหาที่ยังไม่ได้รับการแก้ไขมาเป็นเวลานาน ค.ศ. 2004 ExCom ได้เรียกให้ UNHCR เพิ่มบทบาทมากขึ้นในการทำงานร่วมกับ

รัฐที่เกี่ยวข้องเพื่อหารือแก้ปัญหาและ ExCom ได้ยืนยันความจำเป็นที่ UNHCR จะต้องสนับสนุนรัฐต่าง ๆ อย่างต่อเนื่องทั้งทางด้านเทคนิคและการดำเนินการ

เมื่อเร็ว ๆ นี้คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งสหประชาชาติ (UN Commission on Human Rights) ได้มีมติในประเด็น “สิทธิมนุษยชนและการปลดลั่งชาติโดยปราศจากเหตุอันควร” ใน ค.ศ. 2005 (E/CN.4/2005/L.58) นัดดังกล่าวได้สนับสนุนให้ UNHCR ทำการรวบรวมข้อมูลอย่างต่อเนื่องเกี่ยวกับประเด็นไร้สัญชาติ รวมถึงปัญหาการปลดลั่งชาติของบุคคล ทั้งที่เป็นข้อมูลที่ปรากฏอยู่ในรายงานต่าง ๆ และที่ได้มาจากการดำเนินงานภาคสนาม

### **UNHCR ได้แก่ไขอะไรบ้างเกี่ยวกับปัญหาการไร้สัญชาติ?**

UNHCR ช่วยเหลือรัฐในการจัดร่างและนำกฎหมายว่าด้วยสัญชาติไปใช้ปฏิบัติ รวมทั้งจัดฝึกอบรมให้แก่เจ้าหน้าที่ของรัฐ ในช่วงปี ค.ศ. 2003 และ 2005 UNHCR ได้ทำงานร่วมกับรัฐมากกว่า 40 แห่งในการออกแบบกฎหมายว่าด้วยสัญชาติฉบับใหม่ และปรับปรุงแก้ไขกฎหมายฉบับเดิม UNHCR ได้เสนอข้อคิดเห็นต่าง ๆ ในรัฐธรรมนูญที่เป็นส่วนของกฎหมายว่าด้วยสัญชาติให้แก่รัฐที่ประชาราจนานมากประกอบไปด้วยบุคคลไร้สัญชาติ หรือผู้ยังไม่ได้รับการพิจารณาสัญชาติ

UNHCR ทำงานร่วมกับรัฐสภารองรัฐต่าง ๆ เพื่อให้มั่นใจว่า กฎหมายว่าด้วยสัญชาติจะไม่ก่อให้เกิดการผลัดถิ่น และจะไม่มีข้อกำหนดใดที่อาจก่อให้เกิดการไร้สัญชาติขึ้น

ตามที่ได้วางแผนไว้ในภาระเพื่อความคุ้มครอง UNHCR ได้ทำการสำรวจครั้งแรกเกี่ยวกับขั้นตอนที่รัฐสมาชิกขององค์กรสหประชาชาติใช้ในการลดสภาพการไร้สัญชาติ และในการเข้าถึงความจำเป็นของบุคคลไร้สัญชาติที่จะได้รับความคุ้มครอง จากการสำรวจพบว่าไม่มีพื้นที่ใดในโลกที่ปราศจากปัญหาการไร้สัญชาติ และยังพบช่องว่างของกฎหมายและนโยบายอยู่ทั้งในระดับระหว่างประเทศและภายในประเทศ UNHCR จึงได้พัฒนาข้อแนะนำที่ครอบคลุมปัญหาต่าง ๆ โดยอาศัยข้อมูลวิเคราะห์ที่ได้จาก 74 ประเทศทั่วโลก

UNHCR สนับสนุนการรณรงค์ให้สัญชาติแก่บุคคลไร้สัญชาติของประเทศที่บุคคลมีถิ่นที่อยู่มาเป็นระยะเวลานาน

UNHCR ยังให้ความช่วยเหลือแก่บุคคลไร้สัญชาติโดยตรง โดยการปรึกษาหารือร่วมกับรัฐที่เกี่ยวข้องเพื่อพยายามทางออกให้แก่พวກເຂາ รวมทั้งสนับสนุนให้รัฐสร้างความชัดเจนในสถานะทางกฎหมายของบุคคลแต่ละคน และส่งเสริมการให้การรับรองในความผูกพันตามกฎหมายระหว่างบุคคลหรือกลุ่ม

## บุคคลกับรัฐในกรณีที่บุคคลมีความเสี่ยงต่อการตกอยู่ในสถานะไร้สัญชาติ

ในขณะกำลังรอให้มีการแก้ไขปัญหาเกี่ยวกับสถานะสัญชาติของบุคคลไร้สัญชาติ บุคคลเหล่านี้ควรได้รับสิทธิประโยชน์ขั้นพื้นฐานจากประเทศที่ตนอาศัยอยู่ ดังนั้n UNHCR จึงสนับสนุนให้นำอนุสัญญาเกี่ยวกับสถานภาพของบุคคลไร้สัญชาติ ค.ศ. 1954 มาใช้ ซึ่งอนุสัญญาดังกล่าวได้กำหนดสิทธิและหน้าที่ขั้นพื้นฐานให้แก่บุคคลไร้สัญชาติไว้ นอกจากนี้ UNHCR ยังช่วยเหลือรัฐในการนำแผนความคุ้มครองและการช่วยเหลือบุคคลไร้สัญชาติไปปฏิบัติใช้จริงตามความจำเป็นและเท่าที่ทรัพยากรจะอำนวย

### องค์การอื่นได้ดำเนินการควบคู่ไปกับ UNHCR ในการแก้ไขปัญหาการไร้สัญชาติอย่างไร?

หน่วยงานหลักขององค์การสหประชาชาติที่ทำงานร่วมกับ UNHCR ในการแก้ไขปัญหาการไร้สัญชาติ ได้แก่ สำนักงานข้าหลวงใหญ่สิทธิมนุษยชน (UNHCHR), กองทุนเพื่อเด็กแห่งสหประชาชาติ (UNICEF) และ กองทุนสหประชาชาติเพื่อการพัฒนาสตรี (UNIFEM) ในการแก้ปัญหาการไร้สัญชาติที่ยืดเยื้อนั้น บางครั้ง UNHCR ยังได้ทำงานร่วมกับองค์การแรงงานระหว่างประเทศ (ILO), องค์การเงินทุนเพื่อการพัฒนาแห่งสหประชาชาติ (UNDP) และโครงการอาหารโลก (WFP) ในการดำเนินโครงการที่อยู่อาศัย การศึกษา การศึกษา และการสร้างรายได้ ทั้งนี้เพื่อช่วยให้พวคุณเหล่านั้นร่วมใช้ชีวิตอยู่ในสังคมของตนหรือปรับตัวเข้ากับสังคมในชาติได้

นอกจากหน่วยงานต่างๆ ขององค์การสหประชาชาติตามที่กล่าวข้างต้นแล้ว UNHCR ยังทำงานใกล้ชิดร่วมกับหน่วยงานภายใต้ออนุสัญญาอื่นๆ ขององค์การสหประชาชาติ เพื่อประกันสิทธิในการมีสัญชาติของบุคคล เช่น คณะกรรมการสิทธิมนุษยชน, คณะกรรมการสิทธิเด็ก, คณะกรรมการด้านการศึกษา การศึกษา และการสร้างรายได้ ทั้งนี้เพื่อช่วยให้พวคุณเหล่านั้นร่วมใช้ชีวิตอยู่ในสังคมของตนหรือปรับตัวเข้ากับสังคมในชาติได้

UNHCR ร่วมมือกับหน่วยงานอื่นในระดับภูมิภาค เช่น สภាផูโรป, องค์กรเพื่อความมั่นคงและความร่วมมือในยุโรป, องค์กรรัฐอเมริกา, สหภาพอฟริกา, สันนิบาตชาติอาหรับ และองค์กรการประชุมอิสลาม นอกจากนี้ UNHCR ยังมีส่วนร่วมในคณะกรรมการอิการด้านสัญชาติแห่งสภายุโรป ที่กำลังพัฒนาการกำหนดมาตรฐานในตราสารต่างๆ เช่น อนุสัญญาสหภาพยุโรปว่าด้วยเรื่องสัญชาติ และอนุสัญญาว่าด้วยการหลีกเลี่ยงภาวะการไร้สัญชาติในกรณีมีการสืบทอดรัฐ เป็นต้น

องค์กรพัฒนาเอกชน (NGOs) ได้ทำงานอย่างใกล้ชิดร่วมกับ UNHCR ในภาคสนามในการสนับสนุนโครงการต่างๆ ของ UNHCR และได้ช่วยพัฒนากิจกรรมของ UNHCR ในปี ค.ศ. 2007 UNHCR ได้ลงนามในข้อตกลงจำนวน 629 ฉบับร่วมกับองค์กรพัฒนาเอกชนระหว่างประเทศ และ 467 ฉบับกับ

## องค์กรพัฒนาเอกชนในประเทศ

UNHCR ทำงานอย่างใกล้ชิดกับสหภาพรัฐสภา (IPU) เพื่อมุ่งเน้นให้สมาชิกรัฐสภาของรัฐตระหนักถึงบรรทัดฐานทางกฎหมายระหว่างประเทศในประเด็นการไร้สัญชาติ และเพื่อกระตุ้นให้สมาชิกรัฐสภาทราบถึงข้อแนะนำและวิธีปฏิบัติอันมีอยู่จำนวนมากที่สามารถนำไปเป็นแบบอย่างสำหรับการหลีกเลี่ยงปัญหาการไร้สัญชาติ

UNHCR สนับสนุนให้สมาชิกรัฐสภาลงมติใช้กฎหมายว่าด้วยสัญชาติที่จัดปัญหาการไร้สัญชาติและที่มีการประกันสิทธิในการได้สัญชาติของผู้ที่ถูกปลดสัญชาติ ทั้งนี้ความมีหลักประกันด้วยว่าสนธิสัญญาใด ๆ ที่กล่าวถึงการถือสองสัญชาติหรือหลายสัญชาตินั้นจะต้องไม่ก่อให้เกิดภาระการไร้สัญชาติขึ้น

### ตัวอย่างวิธีปฏิบัติของประเทศศรีลังกา

แรงงานทั้งหมดที่ผลิตใบชาซึ่งมีชื่อเสียงไปทั่วโลกของศรีลังกานั้นเป็นชาวอินเดียแต่เดิม ซึ่งเป็นที่รู้จักอย่างเป็นทางการในนาม “ชาวมิพเช็อสายอินเดีย” หรือที่โดยทั่วไปเรียกว่า “ชาวมิพชนบท” แรงงานเหล่านี้เป็นลูกหลานของบุคคลที่ชาวอังกฤษได้นำตัวมาจากการอินเดียมาสู่เกาะลังกา ซึ่งชาวอังกฤษในขณะนั้นเป็นผู้วางแผนและเบี่ยงบองประเทศหมู่เกาะในช่วงระหว่างปี ค.ศ. 1815 ถึง 1984 ทั้งนี้นับจากปี ค.ศ. 1948 ที่ประเทศศรีลังกาประกาศอิสรภาพ จนถึงปี ค.ศ. 1984 ได้มีข้อตกลงอินโด-ศรีลังกาห้ามห้ามจับบ้านที่กำหนดสถานะทางกฎหมายให้แก่แรงงานเหล่านี้ ชาวมิพชนบทได้รับอนุญาตให้ถือสัญชาติของประเทศได้โดยผ่านกระบวนการทางกฎหมายและการจัดการระหว่างสองประเทศ อย่างไรก็ตามมีแรงงานอีกหลายคนที่ยังไม่ได้สัญชาติจึงทำให้ไม่ได้รับสิทธิขั้นพื้นฐาน บางคนไม่มีแม้กระทั่งสิทธิในการเข้าสู่กระบวนการในการขอสัญชาติศรีลังกาหรืออินเดียเลย

ในปี ค.ศ. 1982 รัฐบาลอินเดียได้แจ้งให้รัฐบาลศรีลังกាភรทราบว่าอินเดียได้พิจารณาแล้วเห็นว่า ข้อตกลงที่มีมาแต่เดิมเกี่ยวกับชาวมิพชนบทนั้นไม่มีผลผูกพันอีกต่อไป เนื่องจากช่วงเวลาของการใช้บังคับข้อตกลงดังกล่าวเหล่านั้นได้ลืมสูญแล้ว ผลที่เกิดขึ้นก็คือนับจากวันดังกล่าวเป็นต้นมา ชาวมิพชนบทที่ไม่มีสัญชาติจึงไม่สามารถถือสัญชาติของประเทศได้ ได้นั่นเอง

The Ceylon Worker Congress ซึ่งเป็นสหภาพการค้าและเป็นพรรคการเมืองหนึ่งของศรีลังกาได้มีการล้อบบีเพื่อสิทธิของชาวมิพชนบทมาเป็นระยะเวลาต่อปี และผลตอบรับก็คือรัฐสภาศรีลังกาได้ร่างกฎหมายเพื่ออนุญาตให้สัญชาติแก่ชาวอินเดียด้วยเดิมที่น้ำ ซึ่งต่อมาได้รับการอนุมัติเป็นเอกฉันท์ในเดือนตุลาคม ค.ศ. 2003 กฎหมายฉบับดังกล่าวได้ให้สัญชาติแบบอัตโนมัติแก่ชาวมิพเช็อสายอินเดียที่

- มีถิ่นที่อยู่ทำการในประเทศไทยลังกماตั้งแต่วันที่ 30 ตุลาคม ค.ศ. 1964 หรือ
- เป็นบุตรหลานของชาวครีลังกาอย่างถาวรามาตั้งแต่วันที่ 30 ตุลาคม ค.ศ. 1964 ทั้งนี้บุตรหลานเหล่านั้นต้องอาศัยอยู่ในครีลังกาด้วย

หลังจากที่ได้มีการออกใช้กฎหมายฉบับข้างต้น สำนักงานกลางของครีลังกา, UNHCR และ The Ceylon Worker Congress ได้เริ่มเผยแพร่ข้อมูลของกฎหมายฉบับนี้ผ่านทางสื่อภาษาทมิฬ อังกฤษ และสิงหල โดยลงข่าวในหนังสือพิมพ์ และออกอากาศทางวิทยุและโทรทัศน์เกี่ยวกับเนื้อหาของกฎหมาย วิธีการและสถานที่ที่ประชาชนสามารถยื่นร้องขอสัญชาติ

ขั้นตอนวิธีการบริหารจัดการที่ร่างโดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย และผู้บังคับการกองตรวจคนเข้าเมืองตามนัยของกฎหมายปี 2003 นั้น มีความเรียบง่ายและยุติธรรม ขั้นตอนวิธีการที่แตกต่างกันสองวิธีที่กำหนดใช้กับบุคคลไร้สัญชาติมีดังนี้

- ผู้ไร้สัญชาติประเภทโดยพฤตินัย (*de facto stateless*) โดยทั่วไปได้แก่ ผู้ถือหนังสือเดินทางของประเทศไทยเดียวที่หมดอายุหลังจากการประกาศอิสรภาพของอินเดียในปี ค.ศ. 1982 มีหน้าที่ต้องแจ้งเจตจำนงของตนในการขอรับสัญชาติครีลังกาโดยสมัครใจ โดยให้หัวหน้าครัวเรือนเป็นผู้ดำเนินการดังกล่าว และเอกสารที่แสดงเจตจำนงจะต้องได้รับการลงนามร่วมจากหน่วยงานตรวจคนเข้าเมือง อนึ่ง เมื่อได้รับอนุญาตแล้วสามารถในครัวเรือนทุกคนก็จะได้รับสัญชาติด้วย
- ผู้ไร้สัญชาติโดยผลของกฎหมาย (*de jure stateless*) ไม่ต้องยื่นถ้อยແળงเจตจำนงเป็นลายลักษณ์อักษร แม้ว่าพากเพียจะได้รับการสนับสนุนให้ลงนามในคำແળงก์ตาม (ในกรณีนี้ เมื่อเจ้าหน้าที่รัฐได้ร่วมลงนามแล้ว จะทำให้พากเพียได้รับเอกสารประจำตัวได้ง่ายขึ้น)

ขั้นตอนวิธีการทั้งสองไม่มีค่าใช้จ่ายและไม่มีกำหนดระยะเวลาสิ้นสุดในการขอสัญชาติ

ในเดือนธันวาคม ค.ศ. 2003 UNHCR และ The Ceylon Worker Congress ได้จัดให้มีการสัมมนาเป็นเวลาหนึ่งวันให้แก่อาสาสมัครจำนวนกว่า 500 คน ที่จะทำงานในศูนย์เคลื่อนที่ 50 แห่งกระจายไปตามพื้นที่เพาะปลูกชา ซึ่งเป็นพื้นที่ที่บุคคลไร้สัญชาติเหล่านั้นจะสมัครขอสัญชาติ อาสาสมัครได้รับการอบรมในประเด็นพื้นฐานเกี่ยวกับการไร้สัญชาติ กฎหมายที่เกี่ยวข้องตั้งแต่ปี ค.ศ. 1948 รวมทั้งกฎหมายและบรรทัดฐานใหม่ ๆ ด้วย

ภายในระยะเวลา 10 วันนับแต่เดือนธันวาคม ค.ศ. 2003 เจ้าหน้าที่ทำงานในศูนย์เคลื่อนที่ได้รับใบคำร้องขอสัญชาติเป็นจำนวนมาก UNHCR ให้การสนับสนุนทางการเงินแก่การรณรงค์เรื่องนี้ ทั้งได้ตรวจสอบขั้นตอนต่าง ๆ เพื่อให้แน่ใจได้ว่าผู้สมัครได้รับทราบข้อมูลและสามารถตัดสินใจขอสัญชาติอย่างสมัครใจ สิ้นเดือนธันวาคม ค.ศ. 2003 มีหัวหน้าครัวเรือนประมาณ 190,000 คนได้รับสัญชาติ

ศรีลังกา มี 80,000 คนในกลุ่มนี้เป็นคนถือหนังสือเดินทางของประเทศอินเดียมาก่อนหน้านี้ ส่วนที่เหลือเป็นบุคคลไร้สัญชาติประเภท *de jure stateless*

ในเดือนกรกฎาคมและสิงหาคม ค.ศ. 2004 ได้มีการรณรงค์ครั้งที่สอง (ซึ่งเล็กกว่าครั้งแรก) ขึ้นในพื้นที่ทางตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศ บุคคลไร้สัญชาติประมาณ 2,000 คนได้ยื่นคำร้องขอและได้รับสัญชาติศรีลังกา นับแต่นั้นเป็นต้นมา ชาวพมิพชนบทบางส่วนได้รับสัญชาติทั้งจากการดำเนินการผ่านตัวแทนรัฐบาลในพื้นที่ที่พากເຂອຍ และผ่านแผนกสัญชาติของกระทรวงความมั่นคงในกรุงโคลัมโบเมืองหลวงของประเทศ

### ใครเป็นผู้สนับสนุนด้านการเงินในการดำเนินงานของ UNHCR?

UNHCR เป็นหนึ่งในไม่กี่หน่วยงานขององค์การสหประชาชาติที่อาศัยเงินช่วยเหลือโดยส่วนใหญ่จากภายนอกด้วยความสมัครใจเพื่อสนับสนุนการปฏิบัติงาน ทั้งนี้ประมาณร้อยละสองของงบประมาณรายปีของ UNHCR มาจากงบประมาณทั่วไปขององค์การสหประชาชาติ ส่วนที่เหลือนั้นได้มาจากเงินช่วยเหลือจากภาครัฐบาล ภาคบุคคล และหน่วยงานเอกชนต่างๆ

ณ สิ้นปี ค.ศ. 2009 มีบุคคลที่อยู่ในความดูแลของ UNHCR มากกว่า 36 ล้านคน งบประมาณของ UNHCR ที่ใช้สำหรับปีนั้นมี 3.1 พันล้านเหรียญสหรัฐอเมริกา

ในปี ค.ศ. 2009 UNHCR ได้รับงบประมาณสนับสนุนประมาณร้อยละ 77 จากเงินบริจาคจากรัฐบาลสิบแห่ง ในขณะเดียวกันก็ได้รับเงินจำนวน 50.7 ล้านเหรียญจากหน่วยงานเอกชนส่วนใหญ่ที่อยู่ในประเทศไทย เช่น ญี่ปุ่น และสหรัฐอเมริกา NGOs ได้ให้เงินสนับสนุนงบประมาณรายปีจากการขอรับบริจาคในนามของ UNHCR อนึ่งในปัจจุบันนี้ เงินช่วยเหลือจากภาคเอกชนและ NGOs ทั้งหลายได้เพิ่มสูงขึ้น ซึ่งเป็นผลมาจากการที่สาธารณะชนได้เพิ่มความตื่นตัวในประเด็นปัญหาที่ปรากฏผ่านทางสื่อวิทยุโทรทัศน์ สื่อประชาสัมพันธ์รูปแบบอื่นๆ

## สมาชิกรัฐสภาจะช่วยเหลือได้อย่างไร

สมาชิกรัฐสภาเป็นผู้อยู่ในฐานะพิเศษที่จะช่วยลดเหตุแห่งการไร้สัญชาติ และสามารถดำเนินการต่าง ๆ เพื่อให้มั่นใจว่าบุคคลไร้สัญชาติจะได้รับสิทธิที่ตนพึงมี รวมทั้งจะปฏิบัติหน้าที่ของตนได้ตามที่ระบุไว้ ในกฎหมายระหว่างประเทศ สมาชิกรัฐสภาสามารถดำเนินการดังกล่าวได้หลักหลายวิธี ทั้งจากการเป็นผู้พิจารณาตรวจสอบกฎหมายว่าด้วยสัญชาติ และประกันว่ากฎหมายเหล่านี้สอดคล้องกับมาตรฐานและหลักเกณฑ์ระหว่างประเทศ หรือจากการสนับสนุนการเข้าเป็นภาคีอนุสัญญา ค.ศ. 1954 และ 1961 ว่าด้วยเรื่องการไร้สัญชาติ รวมถึงการสนับสนุนการลดหรือขัดการไร้สัญชาติ และการแก้ปัญหาต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับบุคคลไร้สัญชาติ

### สมาชิกรัฐสภาควรยึดลิงใดเป็นหลักในการตรวจสอบพิจารณากฎหมายสัญชาติที่เกี่ยวกับประเด็นการไร้สัญชาติ ?

- ทบทวนสนธิสัญญาระดับนานาชาติและระดับภูมิภาคที่รัฐของตนเข้าร่วมเป็นภาคี ทบทวนสนธิสัญญา อนุสัญญา และปฏิญญาต่าง ๆ ที่รัฐได้อ้างถึงในกฎหมายว่าด้วยสัญชาติของตน ลิงเหล่านี้มีส่วนช่วยพิจารณาและตีความโครงสร้างของกฎหมายของประเทศได้
- รัฐอาจวางข้อกำหนดเกี่ยวกับสัญชาติไว้ในกฎหมายหลายฉบับ สมาชิกรัฐสภาจึงควรพิจารณาทั้งรัฐธรรมนูญ กฎหมายว่าด้วยสัญชาติและพลเมือง คำสั่ง และแหล่งที่มาของกฎหมายอื่นทั้งหมดในการตีความที่เกี่ยวกับประเด็นสัญชาติ
- ทบทวนข้อตกลงทวิภาคีและพหุภาคีที่ถูกลงมติใช้ในการนี้การสืบทอดรัฐ
- เมื่อทบทวนโครงสร้างของกฎหมายภายในประเทศ ให้พิจารณาว่ารัฐมีมาตรการในการป้องกันและหลีกเลี่ยงการไร้สัญชาติที่เกิดขึ้นอันเป็นผลมาจากการครอบครอง sclerosis และสูญเสียสัญชาติของบุคคลหรือไม่

ในระหว่างการพิจารณาโครงสร้างทางกฎหมายของประเทศ ให้พิจารณาหาคำตอบในประเด็นดังต่อไปนี้

#### การได้สัญชาติ

- เด็กจะได้สัญชาติของมารดาหรือไม่ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อบิดาของเด็กเป็นผู้ไม่มีสัญชาติหรือไม่สามารถระบุตัวตนของบิดาได้?

- ขั้นตอนวิธีบริหารจัดการเรื่องทะเบียนเกิดเป็นอย่างไร? ได้มีการนำขั้นตอนดังกล่าวมาใช้ในทางปฏิบัติหรือไม่? กว้างหมายว่าด้วยสัญชาติได้ให้สัญชาติแก่เด็กที่เกิดในอาณาเขตราชอาณาจักรหรือไม่หากเด็กนั้นจะต้องเป็นบุคคลໄร์สัญชาติ?
- ได้มีการนำหลักการไม่เลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรม มาปรับใช้กับการวางแผนทะเบียนบุตรหรือไม่?
- หากการก่อตั้งประเทศเป็นผลมาจากการสืบทอดราชบัลลังก์ ได้มีการนำประเด็นเรื่องความสัมพันธ์อันแท้จริงและโดยชอบระหว่างบุคคลและราชบัลลังก์ ถินที่อยู่อาศัยของบุคคลในขณะมีการสืบทอดราชบัลลังก์ เจตจำนงของบุคคล และประเทศดังเดิมของบุคคลที่เกี่ยวข้อง ภายในการพิจารณาให้สัญชาติ แก่พลเมืองของราชบัลลังก์เดิมก่อนมีการสืบทอดด้วยหรือไม่?

### การเสียสัญชาติ

- ข้อกำหนดที่เกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงสถานภาพสมรส และสถานะอื่นทางสังคมของบุคคลได้มีขึ้นเพื่อป้องกันมิให้บุคคลตกเป็นผู้ไร้สัญชาติหรือไม่?
- การเสียสัญชาติมิใช้ได้อย่างไร? มีการป้องกันเหตุแห่งการไร้สัญชาติหรือไม่?
- การสละสัญชาติมิเงื่อนไขขึ้นอยู่กับการได้สัญชาติของอีกรัฐหนึ่งก่อน หรือมีการประกันว่าจะได้รับอีกสัญชาติหนึ่งก่อนหรือไม่?
- ลำพังการยื่นคำร้องขอแปลงสัญชาติที่เกิดขึ้นในต่างประเทศได้เปลี่ยนสถานะสัญชาติของบุคคล หรือไม่?
- ในกรณีการถอนสัญชาติ ได้มีการระบุเหตุของการถอนสัญชาติไว้อย่างชัดเจนหรือไม่? และรัฐมีหลักเกณฑ์ใดที่สามารถประกันได้ว่าขั้นตอนการถอนสัญชาติจะดำเนินไปอย่างถูกต้องและเที่ยงธรรม?

### การได้รับคืนสัญชาติเดิม

- มีการให้ความสำคัญในการกลับเข้ารับสัญชาติเดิมของบุคคลที่เคยมีถินอาศัยอย่างถูกต้องตามกฎหมายในอาณาเขตของราชอาณาจักรหรือไม่?
- ผู้ที่ได้เสียสัญชาติของตนไปเนื่องจากมีการเปลี่ยนแปลงสถานภาพสมรส หรือสถานภาพอื่น สามารถกลับเข้าถือสัญชาติเดิมที่ตนเคยถืออยู่ก่อนหน้านี้ได้หรือไม่? หากสามารถทำได้ การได้รับคืนสัญชาติเดิมจะเกิดขึ้นโดยอัตโนมัติ หรือต้องให้บุคคลดังกล่าวทำคำร้องขอในขณะที่

ตนไม่มีสัญชาติ? มีการรับประทานในเรื่องดังกล่าว呢หรือไม่?

### การแปลงสัญชาติ

- หากชาวต่างชาติขอแปลงสัญชาติ จะต้องพิสูจน์เรื่องการสละสัญชาติเดิมของตนหรือไม่?  
หลักประกันว่าตนจะไม่คงสัญชาติเดิมเพียงพอหรือไม่?
- ได้มีการกำหนดกระบวนการและเงื่อนไขในการแปลงสัญชาติไว้โดยชัดเจนหรือไม่
- ขั้นตอนการดำเนินการที่ยืดยาวยั่ง ค่าธรรมเนียมที่สูงเกินควร ข้อกำหนดด้านเอกสารที่ผู้ขอไม่อาจจัดหาได้ และ/หรือกำหนดระยะเวลาการดำเนินการที่สั้นเกินควรจนผู้ร้องขอไม่สามารถดำเนินการได้ทันจะทำให้บุคคลถูกเป็นผู้ไร้สัญชาติในที่สุดหรือไม่?

**เหตุใดรัฐจึงควรเข้าเป็นภาคีอนุสัญญาฯด้วยสถานภาพของบุคคลไร้สัญชาติ ค.ศ. 1954 และอนุสัญญาฯด้วยการลดภาวะการไร้สัญชาติ ค.ศ. 1961?**

ในระดับชาติ การเข้าเป็นภาคีอนุสัญญาฯด้วยการไร้สัญชาติ ค.ศ. 1954 และ 1961 จะช่วยให้เกิดผลดังนี้

- ส่งเสริมความคุ้มครองสิทธิมนุษยชนและเกียรติศักดิ์ครีของบุคคล
- เป็นการรับรองว่าบุคคลมีความสัมพันธ์อย่างแท้จริงและสมบูรณ์กับรัฐ
- เพิ่มความรู้สึกมั่นคงในสถานะทางกฎหมายของบุคคลไร้สัญชาติ
- ให้สิทธิแก่บุคคลในการเข้าถึงความคุ้มครองของรัฐทั้งการมีสิทธิ และการมีหน้าที่
- เสริมความเป็นปึกแผ่นและเสถียรภาพของชาติ

ในระดับนานาชาติ การเข้าเป็นภาคีอนุสัญญาฯด้วยการไร้สัญชาติ ค.ศ. 1954 และ 1961 จะช่วยให้เกิดผลดังนี้

- เป็นการแสดงคำมั่นในการให้ความร่วมมือกับประชาคมระหว่างประเทศในการลดและจัดปัญหาการไร้สัญชาติ
- ส่งเสริมหลักการระหว่างประเทศที่เกี่ยวกับการห้ามไม่ให้มีการขับไล่บุคคลหรือกลุ่มบุคคล
- ส่งเสริมความสัมพันธ์อันดีและเสถียรภาพระหว่างประเทศ
- เป็นการแสดงคำมั่นเกี่ยวกับสิทธิมนุษยชนและมาตรฐานความเป็นมนุษย์
- ช่วยป้องกันการพลัดถิ่นโดยเป็นการแก้ไขสาเหตุของปัญหา

- ช่วยพัฒนากฎหมายระหว่างประเทศเกี่ยวกับการได้สัญชาติ และการคงรักษาสัญชาติที่ถืออยู่ไว้
- ช่วย UNHCR สนับสนุนให้มีการยึดหลักเกณฑ์ที่กำหนดไว้ในอนุสัญญา และ
- ช่วยแก้ไขข้อพิพาทที่เกี่ยวกับเรื่องสัญชาติ

## รัฐสามารถยกเว้นอนุสัญญาได้อย่างไร?

รัฐอาจเข้าร่วมเป็นภาคีอนุสัญญา ค.ศ. 1954 และ/หรือ 1961 ในเวลาใดก็ได้ โดยการยื่นเอกสารการขอเข้าร่วมเป็นภาคีต่อเลขาธิการใหญ่องค์การสหประชาชาติ เอกสารดังกล่าวจะต้องลงนามโดยผู้นำประเทศหรือหัวหน้ารัฐบาล หรือรัฐมนตรีว่าการกระทรวงต่างประเทศ และส่งผ่านทางผู้แทนประเทศไปยังสำนักงานใหญ่องค์การสหประชาชาติในกรุงนิวยอร์ก (ตัวอย่างเอกสารการเข้าร่วมเป็นภาคีปรากฏตามภาคผนวก 3)

## รัฐสามารถตั้งข้อสงวนในขณะเข้าเป็นภาคีแห่งอนุสัญญาได้หรือไม่?

เป็นที่ทราบกันว่ารัฐอาจมีเงื่อนไขบางประการในประเต็นสัญชาติ ด้วยเหตุนี้อนุสัญญาทั้งสองฉบับได้ยอมให้รัฐภาคีตั้งข้อสงวนได้ในบางมาตรการที่ไม่ใช่มาตรฐานที่ทุกรัฐจะต้องยอมรับและปฏิบัติตาม

อนุสัญญาว่าด้วยสถานะของบุคคลไร้สัญชาติ ค.ศ. 1954 นั้น อนุญาตให้รัฐตั้งข้อสงวนได้ ยกเว้นในมาตรา 1 (คำนิยาม / วรรคคัดออก) มาตรา 3 (การไม่เลือกปฏิบัติ) มาตรา 4 (เสรีภาพในการนับถือศาสนา) มาตรา 16(1) (สิทธิทางศาล) และมาตรา 33 ถึง 42 (วรรคลินสุด)

อนุสัญญาว่าด้วยการลดภาระการไร้สัญชาติ ค.ศ. 1961 อนุญาตให้รัฐตั้งข้อสงวนได้เฉพาะในมาตรา 11 (ตัวแทน) มาตรา 14 (การส่งข้อพิพาทไปให้แก่ศาลยุติธรรมระหว่างประเทศ หรือ มาตรา 15 (อาณาเขตในความรับผิดชอบของรัฐภาคี)

ทั้งนี้ได้มีการจำกัดจำนวนของข้อสงวนที่รัฐอาจมีได้ในแต่ละอนุสัญญา

## สมาชิกรัฐสภาช่วยให้มั่นใจว่าแนวทางปฏิบัติของรัฐเป็นไปตามอนุสัญญาอย่างมีประสิทธิภาพได้อย่างไร?

อาจต้องมีการแก้ไขกฎหมายของรัฐว่าด้วยสัญชาติเพื่อให้อนุสัญญาทั้งสองฉบับถูกนำไปปฏิบัติใช้ได้อย่างมีประสิทธิภาพ ในกรณี UNHCR สามารถให้คำแนะนำแก่รัฐเพื่อช่วยให้มั่นใจได้ว่ากฎหมายและหลักปฏิบัติ รวมถึงกำลังทรัพย์ครั้งต่างๆ ของรัฐจะรองรับกับพันธะกรณีระหว่างประเทศได้

## **มีข้อต่อไปนี้บ้างที่สามารถส่งเสริมให้รัฐเข้าเป็นภาคีอนุสัญญา?**

- พิจารณาว่ารัฐของท่านเป็นภาคีอนุสัญญาฉบับใดฉบับหนึ่งหรือทั้งสองฉบับหรือไม่
- หากรัฐของท่านยังไม่ได้เข้าเป็นภาคีอนุสัญญาเหล่านี้ ให้พิจารณาตั้งคณะกรรมการต่อรัฐบาลโดยทางลายลักษณ์อักษรหรือทางวารา หรือนำเสนอเรื่องเข้าที่ประชุมเพื่อลงมติให้เข้าร่วมเป็นภาคีหลังจากที่ได้ทบทวนข้อมูลที่จำเป็นแล้ว
- หากรัฐบาลไม่ยอมให้นำยูตติเข้าสู่กระบวนการพิจารณาของรัฐสภาได้ภายในกำหนดเวลา ให้ใช้กระบวนการทางรัฐสภาพสอบถามรัฐบาลเพื่อให้อธิบายเหตุผล และส่งเสริมให้รัฐบาลเริ่มกระบวนการให้สัตยาบัน/เข้าร่วมเป็นภาคีโดยไม่รอช้า
- หากรัฐบาลได้ลงนามในอนุสัญญาฉบับใดฉบับหนึ่งหรือทั้งสองฉบับ แต่เกิดความล่าช้าในการให้สัตยาบัน ให้ใช้กระบวนการทางรัฐสภาพสอบถามรัฐบาลถึงสาเหตุของความล่าช้า และส่งเสริมให้รัฐบาลเร่งดำเนินการ รวมทั้งใช้สิทธิของท่านในการเสนอให้ออกกฎหมายรองรับกระบวนการดังกล่าว
- หากรัฐบาลได้ปฏิเสธที่จะให้สัตยาบันหรือเข้าเป็นภาคี ให้พยายามสืบหาเหตุผลอย่างละเอียดว่า เป็นเพราะเหตุใด และท่านอาจใช้เครื่องข่ายทางรัฐสภาพของท่านเพื่อเร่งกระบวนการส่งเสริมให้ภาค ส่วนในระบบมีความรู้และสนับสนุนการให้สัตยาบันและเข้าเป็นภาคี
- หากท่านเป็นสมาชิกรัฐสภาพของรัฐที่ก่อตั้งขึ้นจากการแบ่งแยกออกจากอีกรัฐหนึ่ง สนธิสัญญา ที่รัฐเดิมก่อนมีการสืบทอดได้เข้าร่วมเป็นภาคีก่อนหน้านี้จะไม่มีผลผูกพันรัฐใหม่โดยอัตโนมัติ รัฐที่สืบทอดสามารถเข้าร่วมผูกพันตามการเดิมของรัฐก่อนมีการสืบทอด หรือจะเข้าร่วมเป็นภาคีในนามรัฐใหม่ หรือแสดงเจตจำนงณ์ของตนในการไม่ยอมรับข้อผูกพันต่อสนธิสัญญาที่รัฐเดิมก่อนมีการสืบทอดได้ทำขึ้นก็ได้
- ภายหลังจากที่อนุสัญญาได้รับการให้สัตยาบันและมีผลใช้บังคับแล้ว ให้แนใจว่ารัฐสภาพของท่าน ได้มีมติออกใช้กฎหมายที่สอดคล้องกับบทบัญญัติต่าง ๆ ในอนุสัญญา ท่านสามารถใช้กระบวนการทางรัฐสภาพเพื่อให้แนใจว่ารัฐบาลได้ส่งร่างกฎหมายฉบับใหม่ หรือร่างแก้ไขเพิ่มเติมกฎหมายฉบับที่มีอยู่ไปให้แก่รัฐสภาพภายในกำหนดเวลาอันควร
- หากรัฐบาลได้ส่งข้อเรียกร้องเรื่องการให้สัตยาบันไปยังรัฐสภาพ โดยมีการวางข้อส่วนจำกัด ขอบเขตแห่งสนธิสัญญา ปฏิเสธ หรือแสดงความเข้าใจใด ๆ หากท่านพิจารณาว่าข้อส่วนดังกล่าว นั้นมีขึ้นโดยปราศจากเหตุผลอันสมควร ให้ชี้แจงถึงประโยชน์ที่จะได้รับจากข้อที่ถูกสงวนหรือ ปฏิเสธดังกล่าว

- หากข้อส่วนซึ่งจำกัดขอบเขตแห่งสนธิสัญญา การปฏิเสธ หรือการแกล้งความเข้าใจของรัฐบาล นั้นไม่มีผลโดยชอบอีกต่อไป ให้ใช้กระบวนการทางรัฐสภาสอบถามรัฐบาลว่าจะทำอย่างไรต่อไป และท่านอาจกระทำการอื่นใดเพื่อให้มั่นใจว่าการให้สัตยาบันจะมีขึ้นโดยปราศจากข้อส่วนที่มี ขอบเหล่านั้น
- หากท่านต้องการคำแนะนำและความช่วยเหลือในการเข้าร่วมเป็นภาคี และ/หรือในการร่าง กฎหมายว่าด้วยสัญชาติให้เป็นไปตามหลักการที่กำหนดไว้ในอนุสัญญาท่านสามารถติดต่อ สำนักงานของ UNHCR ที่ตั้งอยู่หรือรับผิดชอบในพื้นที่ของรัฐ

### **สมาชิกรัฐสภามีความตระหนักในประเด็นการให้สัญชาติได้อย่างไร?**

สมาชิกรัฐสภานะที่เป็นผู้ที่รับผิดชอบในการร่างกฎหมายของประเทศไทย อยู่ในตำแหน่งสำคัญในการเป็นผู้สนับสนุนการลดหรือจัดภาวะการให้สัญชาติได้ และยังให้หลักประกันได้ว่าลิทธิของบุคคล ให้สัญชาติได้รับการคุ้มครอง ทั้งนี้สมาชิกรัฐสภามิเพียงต้องสนับสนุนรัฐบาลให้ปรับใช้กฎหมายที่ สอดคล้องกับมาตรฐานระหว่างประเทศเท่านั้น สมาชิกรัฐสภาร่วมดำเนินการเพื่อที่จะได้รับการ สนับสนุนจากทุกภาคส่วนของรัฐด้วย ทั้งนี้การตระหนักถึงปัญหาของภาคประชาชนในประเด็นการให้ สัญชาติ จะช่วยสนับสนุนความพยายามของสมาชิกรัฐสภามากยิ่งขึ้นในการแก้ปัญหาดังกล่าวได้

สมาชิกรัฐสภามีความสามารถสร้างการตระหนักถึงปัญหาการให้สัญชาติได้โดยการนำประเด็นี้มาพูดคุยกับ ประชาชน และอาจจะลงบทความในหนังสือพิมพ์เกี่ยวกับความจำเป็นของการจัดภาวะการให้สัญชาติ หรือทำงานร่วมกับ NGOs และหน่วยงานด้านสังคมทั่วโลกที่ช่วยเหลือบุคคลให้สัญชาติ และหาก เป็นไปได้สมาชิกรัฐสภามีความสามารถสนับสนุนให้รัฐทางออกให้กับบุคคลให้สัญชาติแต่ละราย

สมาชิกรัฐสภามีความสามารถแก้ไขสถานการณ์การให้สัญชาติได้ โดยการส่งเสริมสิทธิของชนกลุ่มน้อยให้เข้ามา เป็นส่วนหนึ่งของพลเมืองของรัฐ และการสนับสนุนให้มีการพูดคุยกันระหว่างชุมชน เพื่อก่อให้เกิดการ ยอมรับในตัวบุคคลให้สัญชาติในฐานะที่เป็นพลเมืองของรัฐได้

### **สมาชิกรัฐสภามีความสามารถส่งเสริมให้มีการร่วมมือระหว่างประเทศในประเด็นการให้สัญชาติได้ อย่างไรบ้าง?**

ความร่วมมือระหว่างประเทศเป็นสิ่งจำเป็นสำหรับการลดเหตุแห่งการให้สัญชาติทั่วโลก ทั้งนี้สมาชิกรัฐสภาระบุคคลที่รับผิดชอบต้องได้เข้าไปมีส่วนร่วมอย่างเต็มที่ในความพยายามที่จะลดหรือจัด ปัญหาการให้สัญชาติ และทางออกให้กับบุคคลให้สัญชาติ

สมาชิกรัฐสภาอาจพิจารณาเชื่อเชิญสมาชิกรัฐสภาของรัฐเพื่อบ้านที่มีอาณาเขตติดกันมาร่วมประชุม พิจารณาดับภัยมิภาคในการตรากฎหมายว่าด้วยสัญชาติของรัฐ ทั้งนี้กฎหมายว่าด้วยสัญชาติที่มีความ กลมกลืนสอดคล้องกันระหว่างรัฐเป็นปัจจัยสำคัญในการลดเหตุแห่งการไร้สัญชาติได้

## ภาคผนวก 1

### รัฐภาคีอนุสัญญาว่าด้วยสถานภาพของบุคคลไร้สัญชาติ ค.ศ. 1954

วันมีผลใช้บังคับ : 6 มิถุนายน ค.ศ. 1960

จำนวนรัฐภาคีทั้งหมด (ณ วันที่ 1 พฤศจิกายน ค.ศ. 2009) : 65 ประเทศ

ประเทศ	วันลงนาม	วันให้สัตย์บัน (r) วันเข้าเป็นภาคี (a) / วันสืบทอด (s)
อัลบานีย		23 มิถุนายน 2003 (a)
อัลจีเรีย		15 กุมภาพันธ์ 1964 (a)
แอนติగัวและบาร์บูดา		25 ตุลาคม 1988 (s)
อาร์เจนตินา		1 มิถุนายน 1972 (a)
อาเมเนีย		18 พฤษภาคม 1994 (a)
ออสเตรเลีย		13 ธันวาคม 1973 (a)
ออสเตรีย		8 กุมภาพันธ์ 2008 (a)
อาเซอร์ไบจัน		16 สิงหาคม 1996 (a)
บาร์บados		6 มีนาคม 1972 (s)
เบลเยียม	28 กันยายน 1954	27 พฤษภาคม 1960 (r)
เบลีส		14 กันยายน 2006 (a)
โบลิเวีย		6 ตุลาคม 1983 (a)
บอสเนีย และ เออร์เซโกวีนา		1 กันยายน 1993 (s)
บอสวานา		25 กุมภาพันธ์ 1969 (s)
บราซิล	28 กันยายน 1954	13 สิงหาคม 1996 (r)
ชาด		12 สิงหาคม 1999 (a)
โคลัมเบีย	30 ธันวาคม 1954	
คอสตาริกา	28 กันยายน 1954	2 พฤษภาคม 1977 (r)
โครเอเชีย		12 ตุลาคม 1992 (s)
สาธารณรัฐเชค		19 มิถุนายน 2004 (a)
เดนมาร์ก	28 กันยายน 1954	17 มกราคม 1956 (r)
เอกวาดอร์	28 กันยายน 1954	2 ตุลาคม 1970 (r)
เอลซัฟาร์	28 กันยายน 1954	
ฟิจิ		12 มิถุนายน 1972 (s)

พินແلنด์		10 ตุลาคม 1968 (a)
ฟรังเศส	12 มกราคม 1955	8 มีนาคม 1960 (r)
เยอรมันนี	28 กันยายน 1954	26 ตุลาคม 1976 (r)
กรีซ		4 พฤศจิกายน 1975 (a)
กั่วเตมาลา	28 กันยายน 1954	28 พฤศจิกายน 2000 (a)
กีเนีย		21 มีนาคม 1962 (a)
ไฮลีชี	28 กันยายน 1954	
ฮอนดูรัส	28 กันยายน 1954	
ซังการี		21 พฤศจิกายน 2001 (a)
ไอร์แลนด์		17 ธันวาคม 1962 (a)
อิสราเอล	1 ตุลาคม 1954	23 ธันวาคม 1958 (r)
อิตาลี	20 ตุลาคม 1954	3 ธันวาคม 1962 (r)
คริบati		29 พฤศจิกายน 1983 (s)
สาธารณรัฐเกาหลี		22 สิงหาคม 1962 (a)
ลัตเวีย		5 พฤศจิกายน 1999 (a)
เลโซโธ		4 พฤศจิกายน 1974 (s)
ໄລປີເຮັຍ		11 กันยายน 1964 (a)
ລິເບີຍ ອາຫັນ ຈາມາຟຣີຍາ		16 ພຸດພະກຳ 1989 (a)
ລີ້ຈທັນສໄຕນ්	28 กันยายน 1954	
ລີ້ທວນເນີຍ		7 ກຸມພາພັນດີ 2000 (a)
ລັກຊັ້ນເບົრກ	28 ຕຸລາຄ 1955	27 ມີຖຸນາຍນ 1960 (r)
*ມາເຊໂດເນີຍ (ຫຼືອສາຫັນຮູ້ຢູ່ໂກສາຟແຫ່ງມາດາກສກອງໃນອົດິຕ)		18 ມັງກອນ 1994 (s) (20 ກຸມພາພັນດີ 1962 (a))
ເມັກຊີໂກ		7 ມີຖຸນາຍນ 2000 (a)
ມອນເຕັນໂກ		23 ຕຸລາຄ 2006 (a)
ແນເຊອວແລນດ	28 กັນຍາຍນ 1954	12 ເມຫາຍນ 1962 (r)
ນອർວেຍ	28 ກັນຍາຍນ 1954	19 ພຸດພະກຳ 1956 (r)
ຟິລິປິປິນສ	22 ມີຖຸນາຍນ 1955	
ໂຮມາເນີຍ		27 ມັງກອນ 2006 (a)
ຮວ້ານດາ		4 ຕຸລາຄ 2006 (a)
ເຊັນຕີ ວິນເຊັນຕີ ແອນດີ ແກຣນາດິນ		27 ເມຫາຍນ 1999 (s)
ເຊັນກັດ		21 ກັນຍາຍນ 2005 (a)
ເຊົອຮີເບີຍ		12 ມີນາຄມ 2001 (s)

สโลวาเกีย		3 เมษายน 2000 (a)
สโลเนีย		6 กรกฎาคม 1992 (s)
สเปน		12 พฤษภาคม 1997 (a)
สวีซ์แลนด์		16 พฤศจิกายน 1999 (a)
สวีเดน	28 กันยายน 1954	2 เมษายน 1965 (r)
สวีเซอร์แลนด์	28 กันยายน 1954	3 กรกฎาคม 1972 (r)
ตรินิแดดและโตบago		11 เมษายน 1966 (s)
ตูนิเซีย		29 กรกฎาคม 1969 (a)
อุกานดา		15 เมษายน 1965 (a)
สาธารณรัฐอาหรับ	28 กันยายน 1954	16 เมษายน 1959 (r)
อุรุกวัย		2 เมษายน 2004 (a)
เชนเนย์		1 พฤศจิกายน 1974 (s)
ชิมบับเว		1 ธันวาคม 1998 (s)

\* เลขาริการให้กลุ่มแห่งสหประชาชาติได้รับการยกเลิกการเป็นภาคีแห่งอนุสัญญาจากรัฐบาลแห่งมาหากัสการ์ เมื่อวันที่ 2 เมษายน 1965 โดยมีผลเมื่อวันที่ 2 เมษายน 1966

## ภาคผนวก 2

### รัฐภาคีแห่งอนุสัญญาฯด้วยการลดภาระการไร้สัญชาติ ค.ศ. 1961

วันมีผลใช้บังคับ : 13 ธันวาคม ค.ศ. 1975

จำนวนรัฐภาคีทั้งหมด (ณ วันที่ 31 สิงหาคม ค.ศ. 2009) : 36 รัฐ

ประเทศ	วันลงนาม	วันให้สัตยบัน (ຖ) วันเข้าเป็นภาคี (a) / วันสืบทอด (s)
อัลบานีย		9 กรกฎาคม 2003 (a)
อาเมเนีย		18 พฤษภาคม 1994 (a)
ออสเตรเลีย		13 ธันวาคม 1973 (a)
ออสเตรีย		22 กันยายน 1972 (a)
อาเซอร์ไบจัน		16 สิงหาคม 1996 (a)
โบลิเวีย		6 ตุลาคม 1983 (a)
บอสเนีย และ เฮอร์เซโกวีนา		13 ธันวาคม 1996 (a)
บรasil		25 ตุลาคม 1996 (a)
แคนาดา		17 กรกฎาคม 1978 (a)
ชาด		12 สิงหาคม 1999 (a)
คอสตาริกา		2 พฤษภาคม 1977 (a)
สาธารณรัฐเชค		19 ธันวาคม 2001 (a)
เดนมาร์ก		11 กรกฎาคม 1977 (a)
สาธารณรัฐโดมินิกัน	5 ธันวาคม 1961	
ฟินแลนด์		7 สิงหาคม 2008 (a)
ฝรั่งเศส	31 พฤษภาคม 1962	
เยอรมัน		31 สิงหาคม 1977 (a)
กัวเตมาลา		19 กรกฎาคม 2001 (a)
ซังการี		12 พฤษภาคม 2009 (a)
ไอร์แลนด์		18 มกราคม 1973 (a)
อิสราเอล	30 สิงหาคม 1961	
คริบati		29 พฤษภาคม 1983 (s)
ลัตเตเนีย		14 เมษายน 1992 (a)
เลโซโทו		24 กันยายน 2004 (a)

ໄລປີເຮັດ		22 ກ້ນຍາຍນ 2004 (a)
ລິເບີຍ ອາຫັນ ຈາມອົງການ		16 ພຖມກາຄນ 1989 (a)
ແນເຊວ່ຽແລນດ	30 ສິງຫາຄນ 1961	13 ພຖມກາຄນ 1985 (r)
ນິວັນຈີແລນດ		20 ກ້ນຍາຍນ 2006 (a)
ໄນຈອ່ວ່ຽນ		17 ມືຖຸນາຍນ 1985 (a)
ນອຣົວ່ຽນ		11 ສິງຫາຄນ 1971 (a)
ໂຮມາເນືຍ		27 ມກຣາຄນ 2006 (a)
ຈຳວັນດາ		4 ຕຸລາຄນ 2006 (a)
ເຫັນກຳລັງ		21 ກ້ນຍາຍນ 2005 (a)
ສໂລກາເກີຍ		3 ເມສາຍນ 2000 (a)
ສວັນຍີແລນດ		16 ພຖຄຈິກາຍນ 1999 (a)
ສົ່ວັນດາ		19 ກຸມພາພັນນີ້ 1969 (a)
ຕູນີ້ເຫີຍ		12 ພຖມກາຄນ 2000 (a)
ສທຣາຊອາຄານຈັກ	30 ສິງຫາຄນ 1961	29 ມີນາຄນ 1966
ແລະໄອວ່ຽແລນດ໌ເຫັນດີ		
ອຸຮຸກວ່າຍ		21 ກ້ນຍາຍນ 2001 (a)

### ภาคผนวก 3

## รูปแบบตราสารการเข้าเป็นภาคีอนุสัญญาว่าด้วยสถานภาพของบุคคลไร้สัญชาติ ค.ศ. 1954

โดยที่สมัชชาใหญ่สหประชาชาติ ได้ลงมติใช้อันสัญญาว่าด้วยสถานภาพของบุคคลไร้สัญชาติ เมื่อวันที่ 28 กันยายน ค.ศ. 1954 และได้เปิดให้มีการเข้าเป็นภาคีได้ตามมาตรา 35 ของอนุสัญญา

และโดยที่วรรค 3 ของมาตรา 35 ดังกล่าวกำหนดไว้ว่า การเข้าเป็นภาคีจะมีผลเมื่อมีการยื่นตราสารต่อเลขธิการใหญ่สหประชาชาติแล้ว

ดังนั้น ผู้ลงนาม (ผู้นำประเทศ หัวหน้ารัฐบาล หรือรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ) จึงขอเจ้งการเข้าเป็นภาคีแห่งอนุสัญญา โดย (ประเทศ)

จึงได้ลงลายมือชื่อไว้เมื่อวันที่ .....เดือน.....ค.ศ.....

(ตราประทับและลายมือชื่อของผู้ดูแล)

(ผู้นำประเทศ  
หัวหน้ารัฐบาล  
หรือรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ)

## รูปแบบตราสารการเข้าเป็นภาคีอนุสัญญาฯด้วยการลดสภาวะการไร้สัญชาติ ค.ศ. 1961

โดยที่ผู้มีอำนาจเต็มได้ลงมติใช้อนุสัญญาฯด้วยการลดสภาวะการไร้สัญชาติ เมื่อวันที่ 30 สิงหาคม ค.ศ. 1961 และได้เปิดให้มีการเข้าเป็นภาคีได้ตามมาตรา 16 ของอนุสัญญานี้

และโดยที่วรรค 3 ของมาตรา 16 ดังกล่าวกำหนดไว้ว่า การเข้าเป็นภาคีจะมีผลเมื่อมีการยื่นตราสารต่อเลขธิการใหญ่สหประชาชาติแล้ว

ดังนั้น ผู้ลงนาม (ผู้นำประเทศ หัวหนารัฐบาล หรือรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ) จึงขอแจ้งการเข้าเป็นภาคีแห่งอนุสัญญาฯ โดย (ประเทศ)

จึงได้ลงลายมือชื่อไว้เมื่อวันที่ .....เดือน.....ค.ศ.....

(ตราประทับและลายมือชื่อของผู้ดูแล)

(ผู้นำประเทศ  
หัวหนารัฐบาล  
หรือรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ)

## **UNHCR และ IPU โดยย่อ**

### **UNHCR**

สำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยสหประชาชาติ (UNHCR) ได้รับมอบหมายให้เป็นผู้นำและร่วมมือกับนานาชาติเพื่อคุ้มครองผู้ลี้ภัยและแก้ไขปัญหาผู้ลี้ภัยทั่วโลก UNHCR มุ่งมั่นที่จะประกันว่าทุกคนได้รับสิทธิในการลี้ภัยและแสวงหาที่พักพิงที่ปลอดภัยในประเทศอื่น และสามารถเดินทางกลับไปยังประเทศของตนได้อย่างสมัครใจ นอกจากผู้ลี้ภัยแล้วคณะกรรมการบริหารของ UNHCR และสมัชชาใหญ่สหประชาชาติยังได้อនุมัติให้องค์การให้ความช่วยเหลือแก่บุคคลไร้สัญชาติหรือบุคคลที่มีปัญหาด้านสัญชาติและให้ความช่วยเหลือผู้พลัดถิ่นภายในประเทศในบางกรณี

UNHCR แสวงหาหนทางที่จะลดการพลัดถิ่นของบุคคลโดยมุ่งเน้นให้รัฐและหน่วยงานต่าง ๆ เคารพในสิทธิมนุษยชนและหลักการการแก้ไขข้อพิพาทยอย่างสันติ

UNHCR ได้ให้ความคุ้มครองและความช่วยเหลือทางด้านมนุษยธรรมแก่ผู้ลี้ภัยโดยไม่มีเจตนา谋ณใน การฝึกไฟฟ้ายได และโดยไม่เลือกเชื้อชาติ สิ่ง ศาสนา ความคิดเห็นทางการเมือง หรือเพศ UNHCR ยึดมั่นในการให้ผู้ลี้ภัยได้มีส่วนในการตัดสินใจในประเด็นที่มีผลกระทบต่อชีวิตของพวากษา UNHCR ทำงานร่วมกับภาครัฐ องค์กรระดับภูมิภาค องค์กรระหว่างประเทศ และองค์กรเอกชนอื่น ๆ

### **IPU**

Inter-Parliamentary Union (IPU) หรือองค์กรรัฐสภาสากล ก่อตั้งในปี ค.ศ. 1889 เป็นองค์กรระหว่างประเทศที่รวมผู้แทนรัฐสภาของประเทศอิปไตย ในเดือนพฤษจิกายน ค.ศ. 2009 รัฐสภาของ 155 ประเทศได้ส่งผู้แทนเข้าร่วมใน IPU

IPU ทำงานเพื่อสันติภาพและความร่วมมือระหว่างกลุ่มชนเพื่อที่จะประสบความสัมพันธ์ระหว่างสถาบันผู้แทน IPU ได้มุ่งเน้นให้เกิดความสัมพันธ์และการแลกเปลี่ยนข้อมูลในหมู่สมาชิกรัฐสภาของทุกประเทศ เพื่อที่จะร่วมกันพิจารณาประเด็นที่มีความสำคัญต่อนานาชาติและเพื่อให้สมาชิกได้มีส่วนร่วมในการส่งเสริมสิทธิมนุษยชน และเพิ่มการตระหนักรับประเด็นสิทธิมนุษยชนต่อสาธารณะชนทั่วไป IPU มีวัตถุประสงค์เช่นเดียวกับองค์กรสหประชาชาติและได้ทำงานอย่างใกล้ชิดกับองค์กรต่าง ๆ ของสหประชาชาติ IPU ยังได้ทำงานร่วมกับองค์กรรัฐสภาระดับภูมิภาค องค์กรระหว่างประเทศ และองค์กรเอกชนอื่น ๆ ที่มีแนวคิดเดียวกัน



*"Citizenship is man's basic right for it is nothing less than the right to have rights"*

Chief Justice Earl Warren (USA 1958).